

## Apolo 14 inició el recorrido de 380.000 Kms. hasta la Luna

CABO KENNEDY, (AP) — Tres astronautas norteamericanos, bajo el comando del pionero espacial de E.E.UU. Alan B. Shepard Jr., despegaron ayer de la Tierra para otra osada expedición a la Luna en busca de los secretos del origen del satélite en la escarpada y antigua zona de Fra Mauro.

El Capitán Shepard, de 47 años, y el Comandante Edgard D. Michell, de 40 —ambos de la marina, y el Mayor de la fuerza aérea Stuart A. Roosa, de 37, viajaban a bordo de la nave comando Apolo 14 impulsada hacia el espacio por un cohete Saturno 5, con fuerza de casi ocho millones de libras, a las 4.03 p.m. (3.03 p.m. hora de C. R.).

### NEGRAS NUBES APLAZAN LA PARTIDA

El disparo se efectuó con 40 minutos de retraso debido a interrupción en la cuenta cuando faltaban ocho minutos y dos segundos por la presencia de negros nubarrones sobre el sitio del lanzamiento.

El lanzamiento de la astronave Apolo 14 fue demorado a causa del mal tiempo, informaron funcionarios de la agencia espacial pocos minutos antes de la hora señalada para la acción.

(Pasa a la Pág. 2)

## Romperemos moldes clásicos por una seguridad social

- Figueres inauguró Dispensario en Santa Cruz.
- Recorrido por la exposición ganadera en Nicoya
- Municipales y ganaderos plantearon sus problemas.

El Gerente de la Caja de Seguro Social, Lic. Rodrigo Fournier Guevara en el acto de inauguración del Dispensario en Santa Cruz de Guanacaste, dijo que la Junta Directiva está dispuesta a "romper los moldes clásicos para implantar la seguridad social".

(Pasa a la Pág. 6)

## Corporación para fomento de vegetales

Una corporación para el fomento del cultivo de vegetales y frutas en gran escala se ha establecido recientemente, con planes muy ambiciosos y orientados hacia la exportación de dichos productos.

(Pasa a la Pág. 7)

## ₡ 38 millones para reparar las obras dañadas por inundaciones

El Ministro de Transportes Ing. Mario Quirós Sasso pidió al Consejo de Gobierno 38 millones de colones, para hacer frente a los trabajos de reparación de las obras de infraestructura dañadas por los temporales y las inundaciones.

Señaló el Ing. Quirós Sasso la necesidad de contar con esa suma a la mayor brevedad posible, dada la importancia de las obras que hay que reparar, y a la urgencia de hacerlo en lo que resta de buen tiempo en el Atlántico.

La suma de 38 millones de colones es adicional a los ... ₡ 3.700.000 que se destinaron el año pasado a atender trabajos de emergencia.

El Consejo de Gobierno consideró distintas posibilidades de atender la gestión del Ministro de Transportes, pero no se ha resuelto aun la elaboración de un presupuesto extraordinario para ese fin. Se espera, dijo el Consejo, conocer la liquidación del presupuesto de 1970 y observar el comportamiento de los ingresos en 1971 para tomar una decisión.—

## Asume el CAN coordinación agropecuaria

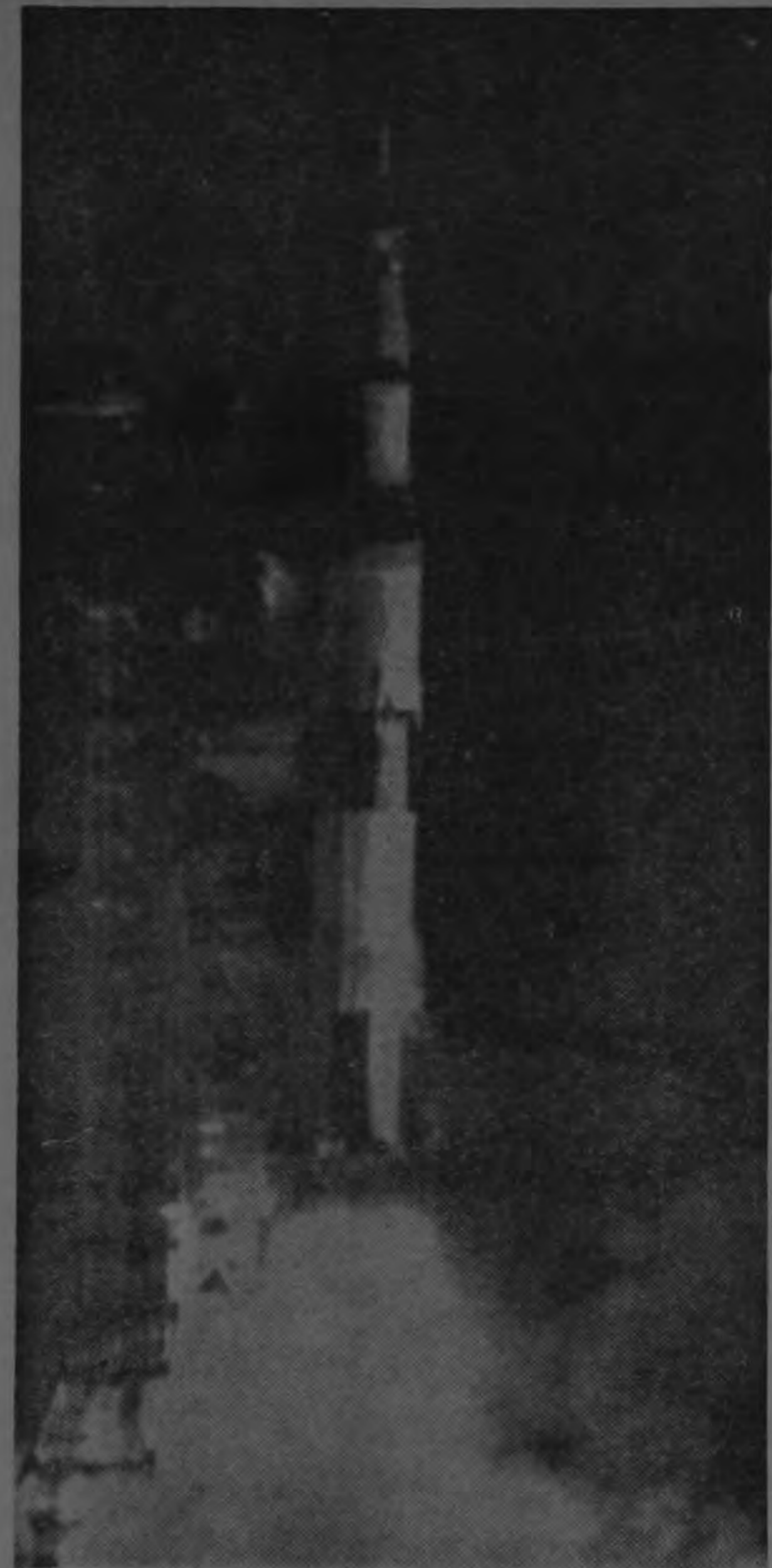
(Texto en Pág. 27)

## Castillo estudiará costo de vida

El Ministro de Industria y Comercio, señor Carlos Manuel Castillo, tiene el propósito de reunirse separadamente con miembros de las distintas cámaras y asociaciones patronales que hay establecidas, para un cambio de impresiones sobre el alza que se ha venido operando en el costo de la vida en nuestro país.

El funcionario adelantó que no se trata de tomar decisiones

(Pasa a la Pág. 7)



EL APOLO 14 CAMINO A LA LUNA. — Con el impulso de los 8 millones de libras de potencia del cohete Saturno V despegó ayer de Cabo Kennedy hacia la Luna el Apolo 14, bajo el comando del pionero espacial Alan B. Shepard, quien lleva como compañeros al Comandante Edgar D. Mitchell y al Mayor Stuart A. Roosa. Misión: Buscar los secretos de su origen a la Luna. Radiofoto AP especial para LA REPUBLICA.

## Avanzamos hacia un cambio en nuestra sociedad: Figueres

Consultada la opinión del señor Presidente de la República don José Figueres sobre la posibilidad de que en Costa Rica ocurran cambios sociales violentos hacia la extrema izquierda, expresó que no es de esperar que eso suceda en nuestro país. Y que por el contrario, si sucederán muchos por las vías juiciosas y jurídicas tradicionales en este país.

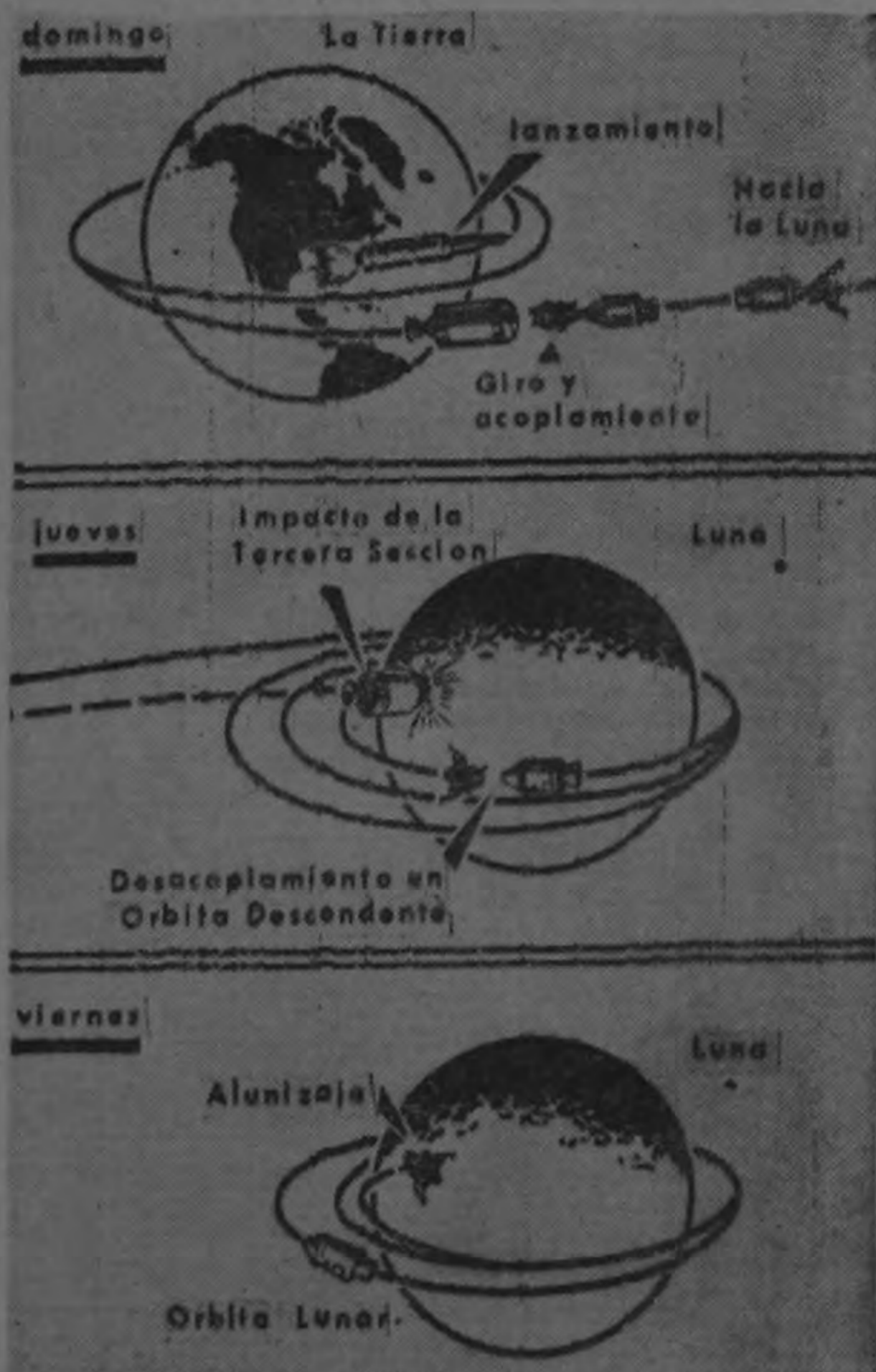
Dijo el señor Figueres que, "en Costa Rica, con un pueblo de tradiciones tan arraigadas, con un pueblo que ya sufrió un régimen procomunista durante 6 años, que fue derrocado por la fuerza, pensar que aquí llegue el sistema colectivista al poder por la vía electoral, me parece que si no se está pensando para 100 o 200 años adelante, está completamente infundado. Aquí no hay ninguna posibilidad de que eso suceda".

(Pasa a la Pág. 7)

## Premio Mayor

Serie 489 - N° 14

Lista de Lotería (Pág. 20)



Dibujo en que se muestra el desarrollo de la misión Apolo 14, a partir de su lanzamiento hacia la Luna con tres hombres a bordo. Después del lanzamiento, la cápsula de mando y el módulo lunar se acoplaron. Ambos llegarán a las inmediaciones del satélite el jueves, se desacoplarán y comenzarán a describir una órbita descendente, a la vez que la tercera sección del cohete se estrellará contra la superficie lunar. El módulo alunizará en la Luna en la madrugada del viernes.



# Apolo 14 inició el recorrido de 380.000 Kms. hasta la Luna



Los astronautas de Apolo 14 con sus gruesos trajes espaciales y cascos, abordan el vehículo que los llevó hasta el cohete en Cabo Kennedy. De

izquierda a derecha, Stuart A. Roosa, Edgar D. Mitchell y Alan B. Shepard. Radiofoto de la AP especial para LA REPUBLICA.



Las señoras de los tres astronautas de Apolo 14 se reunieron hoy varias horas antes que sus respectivos esposos se disponían a despegar en su misión a la Luna en la enorme nave espacial. De

izquierda a derecha, la señora de Stuart A. Roosa, la señora de Alan B. Shepard y la señora de Edgar D. Mitchell. (Radiofoto de la AP especial para LA REPUBLICA)

## LA REPUBLICA

Teléfonos: Central 21-03-55; 21-02-66; 21-09-22  
Publicidad 21-04-29

Calle 5, Avenidas 1 y 3 — Apartado postal 2130  
Servicios de The Associated Press; King Features  
Syndicate y Editors Press Service, Inc.

Representante Internacional  
Joshua B. Powers, Inc., 551 Fifth Avenue, New York  
Miembro de la Sociedad Interamericana de Prensa

Los mejores REPORTAJES GRAFICOS  
en LA REPUBLICA



Alan B. Shepard, el primer norteamericano lanzado al espacio hace diez años, el 5 de mayo de 1961, aparece sonriente cuando se disponía hoy a emprender su misión a la Luna desde Cabo Kennedy. A los 47 años, el astronauta asciende al espacio tras una prueba de 15 minutos de su primer vuelo sub-orbital. Radiofoto de la AP especial para LA REPUBLICA.

Viene de la página PRIMERA

Un grupo de aviones fue enviado para averiguar si las densas nubes que avanzaban sobre la zona de lanzamiento con tenían lluvia.

El período de demora fue mantenido abierto y la nueva hora de lanzamiento indefinida hasta que mejoraran las condiciones meteorológicas.

Una gigantesca formación de nubes negras y lluvia avanzaba hacia la zona de lanzamiento cuando la interrupción fue ordenada.

Los astronautas Alan B. Shepard, Edgar D. Mitchell y Stuart Roosa habían ingresado a su nave espacial casi dos horas y media antes, dispuestos para su vuelo a la Luna, cuando se dispuso la demora.

La tormenta fue localizada a unos 135 kilómetros al oeste de Cabo Kennedy y los meteorólogos de la NASA la vigilaban atentamente al avanzar hacia la zona.

Irónicamente, esta zona de la Florida había sido afectada por un período de sequía de un mes durante el cual no cayó lluvia alguna.

El director de lanzamiento Walter Kaprian no quería una repetición de lo ocurrido con el lanzamiento del vuelo Apolo 12, cuando el cohete Saturno 5 fue disparado en medio de una tormenta y fue alcanzado por un rayo que interrumpió momentáneamente las señales de la nave espacial, si bien no afectó la misión.

Kaprian dijo que no autorizaría el lanzamiento de la Apolo 14 con descargas eléctricas a menos de ocho kilómetros de la astronave.

Hasta el punto de la demora, la cuenta descendente había transcurrido sin problemas desde que comenzó el lunes.

### LLUEVE EN CABO KENNEDY

A las 3 pm., el control de lanzamiento anunció que habría una espera de por lo menos 15 minutos antes de adoptarse una posible demora adicional. Se aguardaban los informes de los pilotos enviados para inspeccionar la formación de nubes.

Entretanto comenzó a llover en el centro de lanzamientos y muchos espectadores, entre ellos el príncipe Juan Carlos de España y el vicepresidente Spiro Agnew se protegieron bajo techo.

A las 3.31 pm. Est. se ordenó otra demora de por lo menos quince minutos.

La cuenta de la misión lunar Apolo 14 se reanudó después de 40 minutos de demora causada por la tormenta sobre la zona de lanzamiento.

### EL DESPEGUE

La cuenta se reanudó en las marchas de ocho minutos y dos segundos —en forma regresiva— procurando el lanzamiento a las 4.03 pm.

El Saturno 5 vibró en la plataforma durante 8.9 segundos mientras un sistema computado se aseguraba de que los cinco motores generaban plena potencia.

Los cuatro sostenes de navío se plegaron entonces, y el monstro surgió majestuosamente de la plataforma en medio de gigantesca llamarada. Primero pareció ascender lentamente pero pronto cobró velocidad y el rugido de sus motores estremeció la zona de Cabo Kennedy.

Rápidamente desapareció de la vista en medio de espesa cubierta de nubes a poco más de tres mil metros. La cubierta de nubes a mayor altura, potencialmente peligrosa, que había provocado la interrupción, se había desplazado hacia el Océano Atlántico.

Un minuto después del despegue, el control de la misión de Houston informó "todo parece bien aquí desde tierra". Después de dos minutos de vuelo, a altitud de 64 kilómetros, se apagó la primera etapa, y la segunda etapa se desprendió y se incendió sin problemas.

Las tres etapas del potente cohete, que tenía altura de un edificio de 36 pisos, funciona-

ron en la forma programada durante 11 y medio minutos de ascenso, impulsando al Apolo 14 a órbita a más de 630 kilómetros de altura sobre la Tierra.

### LOS PRINCIPES JUAN CARLOS Y SOFIA APLAUDEN CON EUFORIA

Después del magnífico lanzamiento del Apolo 14, el vicepresidente Spiro T. Agnew, y sus invitados especiales, el príncipe español Juan Carlos y su esposa, la princesa Sofía de Grecia, visitaron la sala de controles de lanzamiento en Cabo Kennedy.

Agnew felicitó a los miembros del equipo de la Agencia Espacial. "Por otro lanzamiento increíblemente exitoso", dijo el vicepresidente que la familia real española se comportó como dos "entusiastas fanáticos espaciales" durante el lanzamiento, y que le había resultado muy agradable acompañarlos.

Agnew dijo también que esta misión es de importancia trascendental para la continuación del programa espacial de Estados Unidos, y prometió que continuarán los esfuerzos en este sector.

"Avanzamos ahora no sólo hacia la Luna, sino también hacia el espacio interplanetario".

Después de que la segunda etapa funcionó por más de seis minutos, se desprendió también y la tercera se encendió a punto.

"Buena separación" comentó Shepard cuando la primera etapa se apagó y se desprendió alejándose.

"Cumplió con su día de trabajo", dijo control elogiando a la etapa inicial del cohete.

Después de que terminó el encendido de la tercera etapa el control de la misión confirmó por radio: Su órbita adelante". O "buena demostración" dijo uno de los astronautas.

### APOLO 13 SE CIERNE SOBRE EL 14

Los astronautas partieron llevando fresco en su recuerdo la misión de Apolo 13 del pasado abril, que estuvo a punto de terminar en desastre. Saben que mucho depende de su misión, posiblemente, todo el futuro del programa espacial.

Su tarea consiste en completar la misión de Apolo 13, que no llegó a terminarse por la explosión de un tanque de oxígeno cuando la nave estaba a... 328.000 kilómetros de la Tierra y acercándose a la Luna. Los astronautas de Apolo 13 lograron regresar sanos y salvos, pero la dificultad mantuvo inactivos a los astronautas norteamericanos mientras los especialistas investigaban las causas.

Se emplearon unos 25 mil millones de dólares en nuevos equipo y en cambios en el diseño de la nave espacial, tales como alambres forrados con acero inoxidable, y se instaló un tanque adicional de oxígeno.

El problema de Apolo 13 con tribuyó a la cancelación de dos vuelos del proyecto Apolo destinados a la Luna, y los tres restantes alunizajes estarían en peligro si ocurre otro fracaso.

### LAS ESPOSAS DE LOS ASTRONAUTAS NO CONCIPIAN EL SUEÑO

Las esposas de los astronautas dijeron en una conferencia de prensa que confiaban en que la misión tendría éxito, aunque parecían estar sometidas a cierta tensión interna.

Preguntadas cómo habían dormido, Joan Roosa respondió: "No mucho", y Louise Mitchell exclamó: "un poquito".

Louise Shepard declaró que "estaba confiada la última vez que mi esposo despegó, y confío esta vez que todo salga bien".

La señora de Shepard afirmó que su esposo generalmente la llamaba cada noche cuando se hallaba de viaje, pero que esta vez dijo en tono jaranero: "Siento que no puedo llamarte mañana por la noche; voy a salir de la ciudad".

(Pasa a la Pág. siguiente)



# Apolo 14 inició el recorrido de 380.000 Kms. hasta la Luna

(Viene de la Pág. anterior)

Preguntada cómo fue la despedida después que cenaron juntos la noche del sábado, la señora de Mitchell declaró: "lo besé bien en la boca". La señora de Roosa le preguntó inmediatamente: "te hiciste alguna prueba de gérmenes?"

El doctor John Teegan, un físico astronauta, informó después del examen médico: "la tripulación de Apolo 14 parece estar en excelente estado de salud y con gran ánimo. En nuestra opinión, están listos para partir".

Para emprender el viaje a la Luna se necesita según el plan que la astronave describe vuelta y media a la Tierra en dos horas y media, para cerciorarse de que todo marcha bien. Si así es, con el estallido del motor del tercer sector del cohete toma rumbo al lejano satélite.

El capitán Shepard hace un viaje muy diferente del que emprendió en 1961, que fue más bien un salto de altura que duró 15 minutos, desde el cabo Kennedy hasta terminar con un chapuzón en el Atlántico 302 millas más allá. Alcanzó altura de 175 kilómetros.

Shepard y el mayor Miller esperan poder dirigir su vehículo lunar, al cual han dado por nombre "Antares", hasta un estrecho valle en la margen oriental del océano de las Tempestades. El mayor Roosa, a bordo de la cámara del mando, llamada "Kitty Hawk" continuará dando vueltas a la Luna.

## PUNTO DE LLEGADA FRA MAURO

La región de Fra Mauro abunda en cerros, riscos, peñascos y cráteres hondos. Los científicos creen que en ella hay rocas que tuvieron origen con la Luna hace 4.600 millones de años.

Shepard y Mitchell harán dos excursiones, para instalar una estación recopiladora dotada de fuente propia de energía nuclear, y para recoger tierra y piedras de la superficie.

El enorme cohete se desprendió lentamente. Los primeros 8.9 segundos estaba aferrado a la plataforma hasta que los cinco impulsores desarrollaron toda su potencia, gradualmente aumentó su velocidad y se sintió en todo el Cabo el fragor de la onda de choque que provocó.

Consumiendo combustible a razón de 15 toneladas por segundo se alejó en arco ascendente sobre el Atlántico y desapareció en una capa de nubes a unos 3.000 metros de altura.

## NIXON ENVIO SUS SALUDOS A LOS ASTRONAUTAS

CRUZ BAY, ISLAS VIRGENES, (AP)—El Presidente Nixon envió mensajes a los astronautas, deseándoles buena suerte, antes de que partieran en el Apolo 14 hacia la Luna.

"A nombre de nuestros compatriotas quiero desearles que Dios los ayude en todo y regresen a salvo", dijo el Presidente en su mensaje al capitán Alan B. Shepard, Comandante del Apolo 14, desde su retiro de descanso aquí.

"El valor y la determinación que usted ha demostrado, al regresar venciendo muchas dificultades para volar de nuevo le ha merecido admiración unánime en nuestro país y en el exterior. El hecho de que ésta importante misión haya sido confiada a nuestro primer hombre en el espacio, es para nosotros motivo de especial orgullo y confianza en su éxito", agregó el Presidente en referencia personal a Shepard.

Shepard quien efectuó la primera visita de un norteamericano al espacio, en vuelo sub-orbital hace diez años, y luego tuvo que dedicarse a labores administrativas debido a males tar en el oído interno, pero consiguió reincorporarse como astronauta activo en mayo de 1969.

Al Comandante de la Marina Edgar D. Mitchell, dijo Nixon: "Al iniciar usted su intrépida jornada en el Apolo 14, lo acompañan los pensamientos y mejores deseos de todos los norteamericanos. Nuestras oraciones también los acompañarán para el éxito de su misión y regreso a salvo a la Tierra."

Al Mayor de la Fuerza Aérea Stuart A. Roosa, dijo el Presidente: "Desde lo profundo del corazón de Norteamérica, le envío este buen deseo por el éxito de la misión del Apolo 14 y su regreso a salvo a la Tierra. Estamos tremendamente orgullosos de usted y confiados en su capacidad. Buena Suerte y que Dios lo acompañe".

## PROBLEMAS DE ULTIMA HORA

### URGENTE

Se ha presentado una dificultad en el acoplamiento del Apolo 14 con el alunizador lunar. La gravedad del problema aún no se ha determinado.

Se informó que los astronautas no corren ningún peligro pero naturalmente si no es posible acoplar la astronave con el vehículo no habrá tampoco descenso en la Luna.

Poco más de tres horas y media después del lanzamiento es tan tarde la tripulación trató de acoplar su astronave con el vehículo que empleará para aterrizar en la Luna. Está enchufado en el segmento del cohete y tiene agarraderas expuestas para el enganche con el otro aparato.

El mayor Stuart Roosa intentó la maniobra y al fracasar de cidió replegar sus ganchos. Hizo el segundo intento y avisó a tierra que el acoplador retuvo la prensa cuatro segundos y aflojó.

En Tierra se pudo observar por televisión lo que hacían los astronautas. En caso de no poder enchufar debidamente la astronave, podrían hacer observaciones en tanto que describen una órbita en torno a la Luna.

Mientras tanto, en Tierra y en el espacio se estudia el problema. "Estamos muy a gusto", dijo Roosa. "Voy a dejar eso así para evitar consumo innecesario de combustible".

Cuando ocurrió el incidente ya habían enrumbado a la Luna.

## EN EL QUINTO INTENTO LOGRAN EL "ACOPLE"

HOUSTON, (AP) — Los tripulantes de la astronave Apolo 14 en ruta a la Luna anoche, tropezaron con una dificultad al no poder acoplar la astronave con el vehículo lunar en dos intentos, pero poco después quedó todo arreglado y siguen rumbo al satélite.

En ningún momento se consideró que estuvieran en peligro, pero al no poder enchufar su cámara espacial con el aparato lunar el propósito de la misión, explorar la Luna, hubiera sido defraudado.

"Logré enganchar fuerte", dijo el astronauta Stuart A. Roosa cuando la nave comandó y el alunizador finalmente quedaron acoplados al quinto intento. El informe provocó vítores y gritos de alegría en la sala de control.

Los astronautas —Roosa, A-

lan B. Shepard y Edgar D. Mitchell— habían sugerido en un momento dado la posibilidad de resolver el problema entrando la sección de acoplamiento dentro de la nave, para repararla. Esto hubiera requerido que vistieran sus trajes espaciales y salieran al espacio abierto.

"Estoy seguro de que están pensando en la posibilidad de poner el traje rígido, traer el

aparato adentro y observarlo", dijo Shepard.

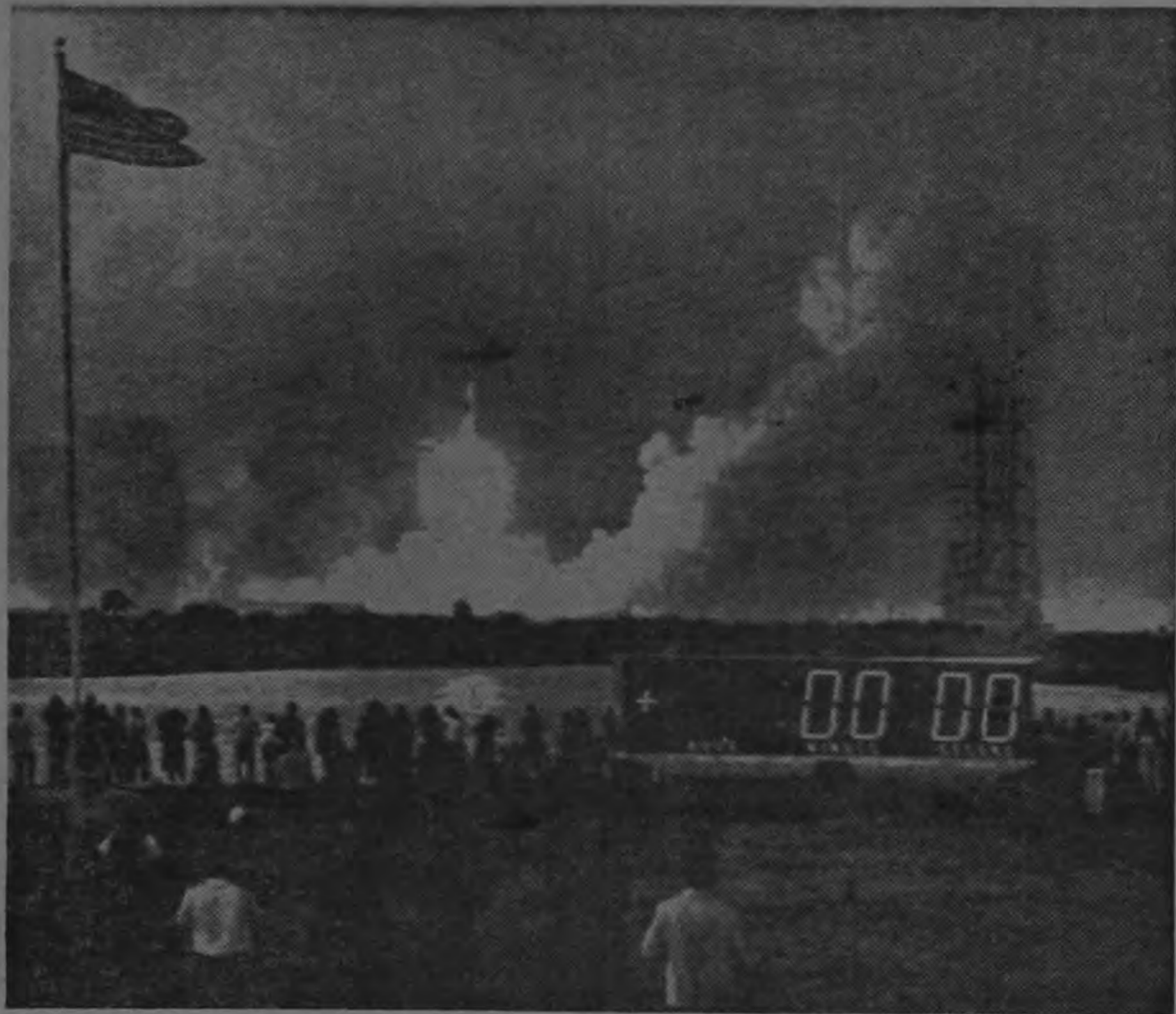
Control empezó a analizar las posibilidades de intentar los arreglos en la parte de afuera de la nave, pero pidió a los astronautas que intentaran el acoplamiento una vez más. Entonces, sin necesidad de la audaz reparación, funcionó el enganche.

Siguiendo instrucciones de control Roosa, después de desen-

ganchar, apuntó la nave espacial hacia el collar de acoplamiento del módulo y lo ensartó. Las aldabas de acoplamiento ajustaron y los gritos de alegría pudieron escucharse tanto en control como en el espacio.

"Al, eso es magnífico", dijo control, "magnífico trabajo", Stuart dijo otra voz.

"Gracias", dijo con voz de alivio Roosa desde el espacio.



EL APOLO 14 DESPEGA EN CABO KENNEDY.— Cuando el computador de tiempo marcó la hora 0, el grandioso cohete Saturno V con el Apolo 14 en su parte superior se elevó majestuosamente

desde su plataforma, tomando el camino hacia la Luna. Radiofoto de la AP especial para LA REPUBLICA.

## BAJAN PRECIOS

# EN BOLSAS DE EMPAQUE

CANTIDADES	Precio por 100 Libras
1 a 4 FARDOS	C 118.00
5 a 10 FARDOS	C 115.00
11 FARDOS y MAS	C 108.00

TAMAÑOS SURTIDOS DE 1/2 A 25 LIBRAS

Los precios cotizados se entienden por mercadería puesta en el almacén del cliente en la Meseta Central, una entrega, una bodega. Fuera de la Meseta Central reconocemos C1.50 por quintal de flete. Si éste es mayor, la diferencia es por cuenta del cliente.

NOTA IMPORTANTE Ahora trabajamos jornada continua de 8:00 a.m. a 4:00 p.m. de Lunes a Viernes. No trabajamos Sábados. Sírvase anotar nuestro nuevo número telefónico **25-54-55**

## CONVERTIDORA NACIONAL DEL PAPEL S. A.

APARTADO No. 2000 - SAN JOSE, COSTA RICA

### TELÉFONO: 25-54-55

**PARA SU AVISO ECONOMICO**

HAGA USO DE LOS ECONOMICOS Y EFECTIVOS DE LA REPUBLICA HACIENDO UNA SIMPLE LLAMADA A LOS TELEFONOS 21-04-29 o 21-03-55, Sr. Mario González.



# Tesis antiterrorista de C. Rica triunfó en la OEA

WASHINGTON, (AP) — El grupo de naciones en que se encuentran Costa Rica, México y Venezuela abandonó todo intento de negociar con los que abogan por una firme convención anti-terrorista y decidió imponer su propia línea a la tercera asamblea general de la Organización de los Estados Americanos.

El canciller costarricense, Gonzalo Facio, dijo: "Tenemos ya 14 votos dos más de los necesarios. No tenemos nada más que discutir".

Facio agregó: "Aprobaremos una convención moderada, censurando el terrorismo pero sin entrar en su tipificación y sólo declarando como delito común el secuestro, homicidio o amenazas contra la vida de cualquier persona a la que un estado tenga la obligación de dar una protección especial conforme a los acuerdos internacionales existentes sobre inmunidades diplomáticas".

Eso es anatema para la minoría que encabezada por el Brasil desea una clara especificación de los actos que dentro de un país dejarían de considerarse como delitos políticos por constituir amenazas a la seguridad pública.

La mayoría sostiene que ello es materia reservada a cada estado.

Facio dijo que se cuentan con los votos de México, Colombia, Venezuela, Costa Rica, Estados Unidos, La Dominicana, Jamaica, Trinidad, Barbados, El Salvador, Honduras, Nicaragua, Panamá y el Uruguay.

Un portavoz de la delegación colombiana confirmó la afirmación de Facio.

"Nosotros estamos listos para respaldar ahora una convención limitada y más tarde la que pudiera considerarse sobre un terreno más amplio", manifestó.

Esa es la misma posición del Uruguay.

La asamblea de 23 miembros debe adoptar sus resoluciones por la mayoría simple de 12.

Chile, el Perú y Bolivia han dicho que no endosarán cual-

quier tipo de documento que pueda ser considerado aqul sos teniendo que por su carácter el tema debe ser considerado a nivel universal por las Naciones Unidas.

La posición del Ecuador y Haití era aún incierta.

La Argentina, Paraguay y Guatemala se han manifestado de acuerdo con la línea general seguida por el Brasil.

Este país ha dicho que no firmará una convención que considere débil.

Algunos creen que el fallar el intento de obtener un documento fuerte no Brasil proclamará la negociación de acuerdos bilaterales a subregionales con los países que estén dispuestos a cooperar entre sí en el apresamiento o entrega de las personas que cayeron en el estatuto que ellos preparen definiendo lo que constituyen actos de terrorismo

## Fuertes bombardeos sobre el sendero de Ho Chi Minh

SAIGON, (AP) — La Fuerza Aérea Norteamericana envió ayer hasta 30 estratofortalezas B52 en misiones de bombardeo sobre el sendero de Ho Chi Minh en Laos Meridional, con 900 toneladas de explosivos, para descargar sobre los puntos de abastecimiento de los norvietnamenses.

La continuada campaña aérea, que entra en su día número 114, no daba indicios de aminoramiento. La senda es el principal blanco del comando norteamericano, ya que otras rutas hacia Vietnam del Sur están cerradas para los convoyes de abastecimiento de Hanoi.

De 300 a 400 aviones más pequeños de combate se sumaron a los bombardeos gigantes para realizar ataques ininterrumpidos contra la red de caminos selváticos de 3200 kilómetros de largo.

El Secretario de Estado William P. Rogers dijo el viernes en una conferencia de prensa en Washington que Vietnam del

Norte concentraba voluminosos depósitos de abastecimientos en la faja meridional de Laos, al parecer para librar un ataque contra Vietnam del Sur.

"Hemos empleado nuestra Fuerza Aérea para atacar esos abastecimientos y los caminos que bajan por el sendero de Ho Chi Minh", dijo Rogers. "Continuaremos haciéndolo. Tendremos que esperar para determinar si adoptamos o no alguna otra medida."

"Vamos a proporcionar la Fuerza Aérea que sea necesaria para proteger a nuestros soldados mientras nos retiramos de Vietnam del Sur" Pero fuentes militares occidentales en Vientiane dijeron el sábado que no sabían de ninguna concentración norvietnamense extraordinaria en el Sur del país.

"Hemos observado un aumento", dijo un oficial militar occidental, "pero no mayor que lo anticipado en la sesión pasada".

## Centenares de víctimas por ciclón en Mozambique

LOURENCO MARQUES, MOZAMBIQUE, (AP) — Las aguas bajaron ayer en la zona inundada de Zambesia en el Norte de Mozambique que fue afectada por el "Ciclón Felice".

Se informó que han sido recuperados por lo menos 20 cadáveres pero se anticipa que el total de las víctimas aumentará.

Centenares de personas han desaparecido y miles quedaron desamparadas después de la tormenta, que entró del estrecho de Mozambique el jueves.

Vientos de cien kilómetros por hora y lluvias torrenciales provocaron las inundaciones en una extensión de la Costa de 150 kilómetros y hasta 85 kilómetros tierra adentro.

Llega gran número de damnificados a los tres centros establecidos por la Cruz Roja en Quelimane, la capital de la rica zona agrícola, que resultó la más afectada. Se anticipa que las cosechas de té, azúcar y copra serán muy perjudicadas.

Seguían cortadas las comunicaciones por carretera y ferrocarril con Quelimane. Las autoridades portuguesas mantenían una operación de rescate en gran escala, con aviones, helicópteros y embarcaciones.

Los sobrevivientes relataron que los cocodrilos comían los cadáveres de los ahogados y que las aguas se llevaban al ganado hacia el Océano Índico.

## Exhorta la OEA a los EE.UU. y a Ecuador a resolver pleito

WASHINGTON, (AP) — Las naciones de América reiteraron ayer su llamamiento al Ecuador y los Estados Unidos para que "eviten el agravamiento de sus diferencias."

Y considerando que se ha creado un estado de intranquilidad en torno a este asunto resolvió:

1. Exhortar a las partes para que eviten el agravamiento de las diferencias.

2. Exhortar a las partes a fin de que utilicen las negociaciones en las cuales han demostrado especial interés.

3. Exhortar a los estados miembros para que en sus relaciones recíprocas observen ri-

gurosamente los principios de la carta de la organización de los Estados Americanos y se abstengan de utilizar todo género de medidas que afecten la soberanía de los estados y la tranquilidad del hemisferio.

## Embajada de China en Chile

SANTIAGO DE CHILE, (AP) — Llegó el diplomático chino Thing Hao, quien, con el rango de encargado de negocios, abrirá la Embajada de China Comunista en Chile.

Vino acompañado por cuatro funcionarios descritos como "colaboradores".

El gobierno del Presidente Salvador Allende reconoció a China Comunista el 5 de enero, ambos países decidieron establecer relaciones "a nivel de embajadas".

No se ha informado aún quién será el embajador chino en Chile, esperado después que Thing Hao ponga en funcionamiento la embajada.

## Inflación en Cuba

LONDRES, (AP) — El diario "Sunday Telegraph" comentó ayer que en Cuba "vale la pena formar cola hasta para una taza de café. La inflación es desenfrenada y los obreros comunes se han tornado tan apáticos que hasta la ausencia del trabajo o la desocupación es denunciable como un delito".

"Mientras tanto los pocos privilegiados del régimen viven de toda la gordura que puede producir esta tierra demacrada".

"Es una historia triste pero no sorprendente... Castro no es el primer marxista que descubre que, cuando se trata de producción económica, nada reemplaza del todo a los alicientes particulares de aquellos malos tiempos antiguos del capitalismo. El país que el gobierno ahora carece de sueños además de dividendos".

## Comunistas intensificaron el bloqueo a los alemanes

BERLIN, (AP) — El bloqueo virtual que los comunistas alemanes orientales han impuesto a los accesos a Berlín entró ayer en su cuarto día, pero el Canciller Willy Brandt reafirmó desafiadamente los vínculos del sector occidental de Berlín con la Alemania del Oeste. El Presidente Gustav Heinemann, una de las figuras políticas alemanas occidentales cuya presencia es objetada por los comunistas y provocó el hostigamiento impuesto en la supercarretera, decidió sorpresivamente pasarse un día más en el Oeste de Berlín.

Heinemann, que en marzo próximo se propone realizar una gira por tres países de sudamérica —Venezuela, Colombia, y Ecuador— manifestó a los representantes de la Juventud

Berlinesa que se reunieron con él en su residencia en la antigua capital alemana, que el hostigamiento comunista había alcanzado tales proporciones que "está próximo a ser un bloqueo".

El presidente de la República Federal Alemana dijo que las últimas acciones de perturbación demuestran cuán importante es liberar al Oeste de Berlín de ese hostigamiento que ataca esencialmente los fundamentos de su existencia económica.

Fue la elección de Heinemann en marzo de 1969 que desató una serie de acciones de hostigamiento de los alemanes orientales que ahora han crecido en intensidad y sin tener casi un pretexto político para hacerlo.

## Guatemalteco reelecto en Oficina Panamericana de Café

NUEVA YORK, (AP) — La Oficina Panamericana del Café reeligió anteañoche a René Montes, de Guatemala, Presidente de su Consejo Director por cuatro años consecutivos, se informó ayer.

En la sesión de dos días que la organización efectuó en su sede de Wall Street también fue elegido Alfredo E. Vargas, de Venezuela, vicepresidente.

La Oficina Panamericana del Café fue establecida hace 35 años para promover los mejores intereses del café Latinoamericano en los Estados Unidos y Canadá. Catorce países

productores forman la entidad.

Para el año en curso el Consejo también nombró una Junta Ejecutiva formada por los representantes de Brasil, Colombia, Ecuador, Guatemala y Venezuela.

El Consejo revisó actividades de la Oficina Panamericana del Café durante el año pasado, se agregó en la información facilitada al término de la reunión. También se revisaron los planes para la inauguración de nuevas oficinas centrales este año en Nueva York y se aprobó un presupuesto semestral.



DIALOGOS CON EL PUEBLO - A LAS 8 P. M. LOS LUNES CANAL 2 DE TV

A petición de numeroso público, este programa se presentará LUNES 8 P. M.

RETRANSMITIRAN: ATENEA, RADIO PERIODICO "LA VERDAD", 975 Kcs., un impacto de noticias mañana martes de 4 a 5 de la mañana.

"CADENA DE EMISORAS COLUMBIA" - 725 Kcs., a las 6:00 p. m. "RADIO MONUMENTAL Y LA PALABRA DE COSTA RICA" 650 Kcs., a las 7 p. m.

RADIO CITY en 775 Kcs., retransmitirá a las 8 de la noche. JUEVES: 10 p. m. - (Se repite el mismo programa).

RADIO RELOJ 10:00 p. m., 700 Kcs.

EL PRESIDENTE FIGUERES RESPONDERA PREGUNTAS DEL PUBLICO Y COMENTARA LA ACTUALIDAD NACIONAL, EXPLICANDO TEMAS DESTACADOS DE LA FUNCION DE GOBIERNO.

INVITADO ESPECIAL: Lic. Danilo Jiménez V., Ministro de Trabajo. — Oficina de Prensa - Casa Presidencial —



# La verdad acerca del sistema de pensiones del magisterio nacional frente al régimen unificado en estudio

III (último)

ENRIQUE VARGAS SOTO

1.—La política del Poder Ejecutivo de universalizar los seguros sociales, que enumera en principio el artículo 73 de la Constitución Política, y ahora de uniformar los regímenes de pensiones del sector público, no excluye en absoluto el establecimiento, protección y desarrollo de los beneficios sociales concurrentes otorgados por el artículo 74 constitucional, según lo indique la ley; en este caso, precisamente la ley N° 2248 ya mencionada, constitutiva de un ordenamiento concurrente de previsión social como el del magisterio.

2.—El Director de esta Junta, Profesor don Hernán Arguedas Katchenguis, coautor de la ley 2248 y ex Primer Secretario de la Asamblea Legislativa, con todo fundamento denuncia la negligencia del Poder Ejecutivo de no procurarse una economía en el pago de sueldos y jubilaciones de los educadores mediante la actualización bienal que pide esta ley del reglamento de zonas incómodas e insalubres, el cual reglamento está propiciando el pago indebido de cuantiosas sumas de dinero por concepto de esos sobresueldos o "zonajes", los que, a su vez, aumentan el monto de las pensiones.

No obstante la única revisión efectuada desde la emisión de aquella ley en 1958, el reglamento de "zonajes" de la Administración Trejos Fernández fue de muy breve duración y volvió a tener vigencia el de 1943, prohibiendo así vicios y cargas gravosas al erario.

Peró los errores denunciados en esta exposición, y estos últimos, relativos todos a los aparentes pesados gravámenes fiscales, ¿son acaso motivo y causa para suprimir un régimen jubilatorio barato para el Estado y que data, con las reformas pertinentes, desde 1886, cuando se promulgó la "Ley General de

Educación Común"? Son muchos los años y numerosos los legisladores y gobernantes que fueron perfeccionando el régimen. Así lo atestiguan algunas leyes: Decreto N° 12 de 31 de mayo de 1911; Decreto N° 170 de 23 de agosto de 1928; Código de Educación de 1943; Ley Fundamental de Educación, N° 2160 de 25 de setiembre de 1957; Ley N° 2248 de 5 de setiembre de 1958; Ley N° 4565 de 4 de mayo de 1970 y otras. Existiendo una norma legal conformada por tantas otras y que atañe DIRECTAMENTE a la prevalencia de un ordenamiento de pensiones de los educadores, afirma también el Profesor Arguedas Katchenguis que debe respetarse este instituto jurídico de previsión social, por imperativo del "Convenio Centroamericano sobre Unificación Básica de la Educación", ratificado por Costa Rica mediante Ley N° 3726 de 16 de julio de 1966, y cuyo artículo 71, inciso 4º, demanda de los Estados signatarios la constitución de un sistema de jubilaciones para los educadores, "DIRECTAMENTE o por medio de los institutos o cajas nacionales de seguridad social", para "garantizar" publicación decorosa al final de la carrera o por motivo de enfermedad...

Cumplido en Costa Rica, desde hace más de un siglo, el primer mandato de este reciente e importante Convenio, sólo resta a los educadores velar porque se cumpla la disposición del artículo 7º de la Constitución Política, que les confiere a los tratados internacionales como el descrito, "autoridad superior a las leyes".

Vigente y probada la ley 2248, tan sólo hace falta defenderla y perfeccionarla, en aras de un mayor bienestar para los educadores y de una menor erogación fiscal.

3.—Finalmente, y retornando al punto de partida de esta pequeña exposición, la Ley N° 2248 de 5 de setiembre de 1958

necesita tecnificarse, principalmente haciéndola coercitiva en su artículo 1º, para compulsar así la inclusión en el régimen jubilatorio de todas las instituciones docentes particulares; debe actualizarse, otorgándole la personería jurídica que demanda su naturaleza e institución de inversión, y reformando los artículos 18, 22 y 23, a fin de que el Ministerio de Hacienda realice en un plazo perentorio el estudio actuarial que deter-

mine la elevación de los aportes y el consiguiente equilibrio del sistema, y a fin, también, de que las cuotas del Estado, como patrono y como tal, sean incluidas obligatoriamente en el presupuesto de la República, y entregados a la Junta los superávits al fondo de jubilaciones y pensiones. Pero todo con la imperatividad que demanda un auténtico régimen de derecho y un legislador que debe velar por la creación y perfecciona-

miento de instituciones de capitalización y progreso, capaces de liberar al Estado de pesados gravámenes.

Los educadores pueden dejar su campo a grupos marginados de la previsión social; pero el Estado, lejos de absorber funciones innecesariamente, debe fomentar la creación de regímenes corporativos de inversión, más acordes con las necesidades de los países en vías de desarrollo.

## NUEVA

# SPEED QUEEN.

A COLORES

AMARILLO  
CAFE

TURQUESA  
BLANCO  
VERDE

COMPARE Y COMPRA  
SPEED QUEEN  
La lavadora más fuerte  
de mayor rendimiento  
y economía

- Con agitador durable de Polypropyleno
- Tina porcelanizada a prueba de herrumbre
- Capacidad 10 libras

## SPEED QUEEN.

### la única con doble tanque

DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS

50 varas al sur de la iglesia  
del Carmen y en el Paseo Colón  
Tel.: 21-70-44 — 21-72-44.

# PANATRA

TAMBIEN A LA VENTA EN:

PREGUNTE  
POR NUESTROS SISTEMAS  
DE PAGO Y ESCOJA EL QUE MEJOR  
SE ACOMODE A SU  
PRESUPUESTO

SAN JOSE

- Hogarama, S. A.
- Hogarama (Mercado)
- José Sauter e Hijos
- Buen Hogar (Tienda La Gloria)
- Mueblería Isidoro

ALAJUELA

- Hogarama

PALMARES

- Fabio Vargas & Cía. Ltda.

SAN RAMON

- Mueblería Alarza

SAN ISIDRO DE EL GENERAL

- Hogarama

## Nombrado comité organizador de Exposición Ganadera Nal.

Por acuerdo N° 2 del Ministerio de Agricultura y Ganadería, el cual rige desde el sábado 23 de los corrientes, fue nombrado el Comité Organizador de la Exposición Ganadera Nacional que se efectuará en el Campo de Exposiciones Agropecuarias S. A., sita en jurisdicción de Heredia, entre el 18 y el 22 de marzo próximo, inclusive.

Los nombres y los cargos de los funcionarios de dicho Comité son los siguientes:

Presidente, Ing. Alfredo Vollo Escalante; Vicepresidente, señor Adrián Collado Montenegro; Tesorero, señor Carlos E. Cantillo Montero; Secretario, señor John Brealey Aguilar Vocales, señores Tomás Batalla Esquivel, Ing. Claudio A. Vollo Guardia, Oscar Pacheco Ortiz, Ing. José Antonio Pinto López;

Uriel Arrieta Salas; Juan Rafael Cabezas Duffner, Manuel Carazo Alfaro, Edgar Sánchez Cortés, Carlos Luis Oreamuno Jiménez; Ing. Eduardo Monteaigre Gutiérrez; Ing. Carlos Eduardo Robert Góngora; señor Carlos Gómez Leitón, Lic. Juan de Dios Fernández Rothe, Francisco Solano Viquez; Oscar Guardia Montealegre; Ing. Alvaro Clachar Baldioceda; Ing. Mario Guasch García; Fernando Pinto Rzepiski, Tomás Harrington Calvo; Ing. Jorge Robert Luján, Ing. Guillermo Flores Matamoros, y Lic. Ramón MaCuadra.

Coordinadores del Ministerio de Agricultura y Ganadería: Ing. Alvaro Muñoz Quesada; Ing. Edgar Rey González; Ing. Jorge Arturo Acuña Ulloa; y Dr. Claudio del Valle Leandro.

## Representará guardia rural a Procuraduría en cantones

Los Jefes de Zona o en su caso Delegados Cantonales o distritales de la Guardia de Asistencia Rural, tendrán el carácter de fiscales en representación de la Procuraduría General de la República.

Lo anterior, por cuanto los Jefes Agentes Principales de Policía que tenían tal carácter desaparecieron al entrar en vigencia hace unas semanas la Ley Orgánica de la Guardia de Asistencia Rural. El Decreto Ejecutivo que así

lo dispone que es el número 1453-P tiene efecto retroactivo pues expresa que rige a partir del 1º de enero del presente año. También se relaciona el Decreto con el artículo 8º de la Ley Orgánica de la Procuraduría la cual expresa que el carácter de agentes fiscales de la misma dependencia, lo tendrán los jefes políticos en los cantones y los agentes principales de policía en los distritos.



# Romperemos moldes clásicos por una seguridad social

Viene de la página PRIMERA

El Presidente de la República, don José Figueres Ferrer en su intervención se refirió a la creación de un nuevo impuesto en artículos industriales o agrícolas para pagar curaciones de los indigentes y el Ministro de Trabajo, Lic. Danilo Jiménez Veiga comentó que como Presidente de la Junta Directiva de la Caja ofrece a los guanacastecos buscar las mejores técnicas en la asistencia médica social.

## PRESIDENTE FIGUERES

El Presidente de la República, don José Figueres, en el estilo llano que usa para hablar al pueblo, manifestó que "es muy bonito" inaugurar una obra que ya está hecha, pero lo

más difícil es pensar en una cosa que no existe y tener que dar explicaciones a las gentes para que tengan confianza en que se va a realizar.

Una obra como este Dispensario trae como consecuencia muchos meses de pensar, fallas, deficiencias, impacencias, críticas. Se refirió a esto para que en lo futuro en obras de progreso, se piense con tiempo, "imaginarlas y tener fe" en que

se van a realizar, conforme las circunstancias lo permitan.

Servicios como los de la Caja, que deberían llamarse de seguridad social, se prestan donde hay empresas con grandes planillas de trabajadores, cobrándole un poquito a todos se construyen edificios y se compran los medicamentos.

En las personas sanas existe un complejo que hay que eliminar. Muchas que han cotizado sin recibir servicios y se dicen que no han recibido ni una "alka seltzer", asisten al seguro a pedir cualquier cosa aunque no la necesitan. Esta es la equivocación. Las personas sanas deberían sentirse felices que no necesitan de nada, y felices que han contribuido a curar a un compañero que necesitaba de una operación que costaba mucho dinero, y que tal vez hubiera arruinado a su familia si hubiera costado la operación, o se hubiera muerto. Esto cuesta mucho que la gente lo comprenda. Dentro de los principios de la seguridad social hay que contribuir, para que algún día, algún miembro de la familia tenga todas las facilidades contemporáneas de la ciencia médica.

En Costa Rica, que se caracteriza por tener muchos pequeños propietarios habrá que buscar la manera de cobrarles, porque para tener buen servicio médico hay que pagar; pero el problema es lograrlo, principalmente donde no existe una planilla de dónde deducirles la cuota.

En una zona como Guanacaste, habrá que lograr esa cuota, en impuestos indirectos a los sacos de frijoles, o cada cabeza de ganado, o cada saco de arroz, para lograr reunir la suma necesaria y socorrer a uno solo que cayó en desgracia, como lo es la pérdida de la salud. Si el pueblo de Costa Rica paga por diferentes medios, alcanzará para todos, y se construirán más hospitales como el de Nicoya y en el gran programa de servicios preventivos que está desarrollando la Caja con Salubridad Pública, que es lo mejor y más barato: Sanear las aguas, el ambiente, letrinas, vacunas.

A propósito de la seguridad social, el Presidente Figueres dijo que esto no la inició el partido de él, pero que se siente orgulloso que otros costarricenses se hubieran preocupado por ello.

Recordando su discurso en Puriscal, repitió el Presidente Figueres que encontró el Gobierno "encharrado", y la Caja de Seguro Social también era una finca "encharrada", con múltiples deficiencias. Se dice que no hay consulta externa, las citas son para tres meses cuando el paciente la necesita con urgencia. Esta nueva Junta está haciendo grandes esfuerzos por "desencharrar" la Caja.

Sobre la siembra del arroz, dijo que se han tardado años en traer mejores semillas, y hasta esta nueva cosecha se verán los frutos, con mejores abonos y hasta hubo seguro de cosecha para estimular más a los agricultores. También en las futuras cosechas de algodón se buscará de hacer lo mismo para evitar pérdidas como la que sufrieron noventa agricultores en la cosecha pasada.

Finalizando su intervención el Presidente Figueres, ofreció a los músicos nicoyanos que viajaron a Santa Cruz nuevos instrumentos en breve tiempo, ya que tiene un plan de dotar de estos a todas las municipalidades y poblados de Costa Rica.

## EDUARDO CABEZAS SOTO

El Delegado Cantonal de la Guardia Rural de Santa Cruz, don Eduardo Soto en nombre de los trabajadores de ese cantón dijo al Presidente que agradece la inauguración del Dispensario del Seguro Social, por considerar que es una obra que viene a resolver el problema de la miseria, buscando la salud para el pueblo de Costa Rica.

## EVARISTA PEREZ

La Presidenta Municipal de Santa Cruz, doña Evarista Pérez se refirió al Dispensario que vendrá a dar buenos resultados en la salud de los santacrucenses y que será un bello ornato para la ciudad, y pidió

al Presidente Figueres y visitantes interesarse por la extensión del Seguro Social en todo el cantón.

## LIC. RODRIGO FOURNIER

El Licenciado Rodrigo Fournier Guevara, en el acto de inauguración del Dispensario de la Caja en Santa Cruz, dijo que se hacía el acto de entrega oficial de la obra, que no se había cumplido, aunque estaba ya al servicio del pueblo hace meses.

Esta inauguración de un edificio público que estará al servicio de los ciudadanos, son indispensables, ya que permiten desentrañar el significado de la obra, exponerlas y juzgarlas por una parte y constituye una promesa solemne para quienes van a ser sus usuarios.

Sobre el plan general de la Caja en Guanacaste el Lic. Fournier dijo que el Dispensario es una de las obras que se proyectaron cuando el Lic. Alfonso Carro era Presidente de la Caja, no solo en Santa Cruz, sino que se crearon siete dispensarios en toda la provincia.

Cuando se proyectó crear una unidad asistencial en Nicoya se dijo que la Caja no resistiría el impacto de la economía guanacasteca, y resistió en Liberia, y en todas partes.

Los servicios asistenciales, los extenderá el Seguro en Santa Cruz, en Nicoya, en todos los cantones, aunque se tengan que cambiar métodos y formas de trabajo, aunque se tengan que cambiar formas de contribución, un reto que la Caja tiene en frente y que están dispuestos a llevar a cabo.

Se está por terminar la construcción del Hospital de Nicoya, que necesitará un área de atracción, presupuesto, población asegurada y la tendrá. Falta ahora buscar el personal adecuado.

## LIC. DANILO JIMENEZ

El Ministro de Trabajo Lic. Danilo Jiménez Veiga dijo a los santacrucenses que traía consigo un mensaje de la Junta Directiva. Es que además de la imaginación, se tiene voluntad, y es lo que ofrecen. Voluntad para atender la institución, extenderla a todas partes y buscar las mejores técnicas en servicios hospitalarios, asistencia médica debidamente organizada con los que prestan otras instituciones.

## FERIA GANADERA

La comitiva presidencial, acompañada por la diputada Rosa Alpina Aiza y varios expositores, recorrieron la Primera Feria Ganadera de la Península de Nicoya.

El Presidente Figueres conversó con don Víctor Julio Niño, quien le mostró ganadería de las haciendas Taboga, Nambí, La Javilla, Cuatro Reinas, Tenorio y otras, quedando impresionado de la producción de ganado de engorde de nuestro país y agregando que consideraba que no hay necesidad de importar toros de raza, ya que en nuestro país los hay y de muy buena calidad.

El Presidente luego se trasladó al redondeo de entrega de trofeos a los vencedores en la Primera Feria Ganadera, acompañado del Ministro de Agricultura y Ganadería, Ing. Fernando Batalla.

Finalmente en el Rancho Nicoyano, se celebró un cabildo abierto con participación de municipios y ganaderos nicoyanos, quienes expusieron sus problemas, a los cuales el Presidente Figueres manifestó que buscaría solución a los que estuvieron a su alcance.

Los maestros nicoyanos, también conversaron con Figueres sobre la posible creación del Colegio Agropecuario en Guanacaste.

## SOMOZA HOY EN NICOYA

Circulaba el rumor ayer en Nicoya que el Presidente de Nicaragua, Anastasio Somoza, viajaría hoy a ese cantón para observar la Exposición Ganadera. Al respecto fuentes oficiales dijeron a LA REPUBLICA que no tenían conocimiento al respecto.



El Presidente de la República, don José Figueres, cuando se dirigía a los asistentes en el acto de inauguración del nuevo Dispensario en Santa Cruz

de Guanacaste. "Buscaremos medios para llevar la medicina a los más recónditos lugares de Costa Rica". (Foto Presidencial)



"Todos los guanacastecos tendrán asistencia médica y es uno de los fines de la institución", dijo el Gerente de la Caja de Seguro Social, Lic. Rodrigo Fournier Guevara. "Si no tenemos financiación para ello, la buscaremos". (Foto Presidencial)

drigo Fournier Guevara. "Si no tenemos financiación para ello, la buscaremos". (Foto Presidencial)



Acompañado de ganaderos, el Presidente Figueres y comitiva visitaron la Primera Exposición Ganadera de la Península de Nicoya, en la que también participan representantes de Puerto Carri-

llo, Hojanca y Nandayure. "Con este ganado de primera línea, no habrá necesidad de importar toros para crianza", dijo el Presidente. (Foto Presidencial)



# Avanzamos hacia un cambio en nuestra sociedad: Figueres

Viene de la página PRIMERA

En calidad de pronóstico político, el señor Presidente manifestó que la posibilidad en Costa Rica es que por la vía de la reforma social democrática, jurídica y jurídica, se llegue a los objetivos nobles del socialismo democrático, sin las medidas duras que en aras de una supuesta reforma social hubo que imponer en otras partes de la tierra". Y continuó: "yo sí creo que aquí avanzamos hacia un cambio muy profundo en el tipo de sociedad, específicamente hacia la desaparición de gran

des mayorías permanentemente pobres. Pero creo que nuestro sistema político y jurídico tiene lo necesario para llegar a esos ideales sin violentar situaciones, y sobre todo sin crearle grandes sufrimientos a una o dos generaciones como sucede en cualquier país donde se trata de cambiar la sociedad violentamente.

"Es decir", agregó para concluir el Presidente Figueres, "que predigo hasta donde yo tengo bola de cristal (que no la tengo) que en Costa Rica no habrá nada de esa naturaleza".

# Corporación para fomento de vegetales

Viene de la página PRIMERA

Impulsa la corporación el señor Vincent Platania, quien tra bajó en Costa Rica hace muchos años con el Instituto de Asuntos Interamericanos, dedicado a la compra de verduras y frutas para enviar a los Estados Unidos de Norteamérica.

El señor Platania, con gran experiencia en actividades agrícolas, ha propuesto un plan que comprende el desarrollo de un programa en San Isidro de El General, donde se proyectan sembrar 200 acres de okra, 100 acres de tomate, 2 de chiles de California y otro programa para desarrollar en Heredia con la siembra de 80 acres de fresas, 200 de espárragos, 25 de tomates cherry, 100 acres más de tomates de otra especie, 25 de chiles californianos.

Al exponer su proyecto al Viceministro de Agricultura y Ganadería, señor Alvaro Rojas, el señor Platania explicó la necesidad de que haya intervención oficial ante el Sistema Bancario Nacional, a fin de que se financie a los agricultores que intervinieran en el programa, de modo que éstos puedan hacer sus cultivos de frutas y vegetales sin problemas; la producción completa sería adquirida por la corporación para fines de exportación estrictamente. El Ministerio de Agricultura y Ganadería proporcionaría a los agricultores asistencia técnica, de modo que hubiera un margen de seguridad en el éxito del programa.

Se ha indicado que la Universidad de Costa Rica tiene hechos estudios sobre esta clase de planes que serviría para orientar los que se tratan de poner en ejecución.

# Castillo estudiará costo de vida

Viene de la página PRIMERA

sino de formar criterio sobre todos los factores que han contribuido y están contribuyendo a que el costo de la vida en Costa Rica haya ido subiendo en forma que ya merece un poco de atención y estudio de parte de los funcionarios públicos para conocer las incidencias registradas.

Como cada agrupación estaría en condiciones de aportar informes muy interesantes sobre los factores que inciden en la elevación del precio de las mercaderías, el señor Castillo ha querido conversar informalmente con todas ellas en cambios frecuentes de opiniones a fin de formar criterio y determinar si algo se puede hacer para contrarrestar el alza de los precios que afectan a toda la población.













## SU HOROSCOPO

Predicciones astrológicas

Por el profesor Ali-Aragar,

Doctor en Ciencias, graduado de la Universidad de Teherán

Lunes 1º de Febrero

	<b>Aries</b> (21 de marzo al 20 de abril) No se puede vencer por la pereza esta debilidad le puede acarrear dificultades.
	<b>Tauro</b> (21 de abril al 20 de mayo) Su profesión le traerá prestigio y satisfacción personal.
	<b>Géminis</b> (21 de mayo al 21 de junio) Trate de reposar en este día, así calmará sus nervios.
	<b>Cáncer</b> (22 de junio al 22 de julio) Domine su estado nervioso si no quiere echarse enemigos.
	<b>Leo</b> (23 de julio al 22 de agosto) Un día propicio para finalizar empresas o negocios.
	<b>Virgo</b> (23 de agosto al 22 de sept.) Antiguo problema se recordará hoy.
	<b>Libra</b> (23 de sept. al 22 de Oct.) Hoy es un día de mala racha en todos los aspectos.
	<b>Escorpión</b> (23 de oct. al 21 de nov.) Si ha fallado en un Trate de comprender a los demás.
	<b>Sagitario</b> (22 de nov. al 20 de Dic.) En este día debe usted luchar por su éxito.
	<b>Capricornio</b> (21 de dic. al 20 de enero) No haga gastos que no están a su alcance.
	<b>Acuario</b> (21 de enero al 19 de febrero) Su salud va a quebrantarse procure descansar.
	<b>Piscis</b> (20 de febrero al 20 de marzo) Encuentro favorable con persona de su estimación.

# Texto de las recomendaciones aprobadas por el Primer Seminario Nacional de Turismo

En base de un Acuerdo anterior, adoptado por el Consejo Turístico Centroamericano, se realizó en la ciudad de San José, durante los días 21 y 22 del presente mes, el Primer Seminario Turístico Nacional, organizado por el Instituto Costarricense de Turismo. El Directorio del Seminario estuvo presidido por el Lic. Humberto Pacheco Coto, Presidente del I.C.T.; y lo integraron además, los Directores y el Gerente del I. C. T.; los Directores de Migración y de Aduanas; y el Secretario de Integración Turística Centroamericana (S. I. T. C. A.). Corone] Ricardo A. Porras.

El Seminario, una vez abierto, se convirtió en un verdadero forum, en el cual tuvieron activa participación los representantes de la industria hotelera de las compañías de transporte, de las agencias de viajes y otros elementos de la empresa privada, en el examen de los problemas de interés más inmediato con que tropieza la actividad turística con la finalidad de que las recomendaciones, que al final fueron aprobadas, sean puestas en vigor a la brevedad posible.

Las siguientes fueron las

# Recomendaciones del Primer Seminario Nacional de Turismo

1. Que el ICT colabore en el mejoramiento de la Autopista General Cañas, a fin de que ofrezca mayor seguridad. Asimismo, para que preste su ayuda en la demarcación de vías y colocación de rótulos de orientación en la ciudad capital y en las principales carreteras para un mejor servicio al turismo.
2. Que el Gobierno de la República que le otorgue prioridad a la construcción y mantenimiento de las carreteras que conducen a los lugares turísticos del país; y principalmente de aquellas que unen a Costa Rica con los países vecinos.
3. Que el Gobierno se interese por la reforma de las leyes y reglamentos existentes, a fin de otorgar estímulos y beneficios que promuevan la construcción de hoteles y otras instalaciones turísticas, así como la formación de empresas de transporte y demás servicios turísticos.
4. Que el Gobierno asuma la iniciativa para poner en vigor las medidas necesarias para el otorgamiento de facilidades crediticias para la construcción de instalaciones turísticas.
5. Que el Banco Central establezca topes de crédito adecuados, para que la iniciativa privada pueda mejorar los servicios de la industria turística en el país; y muy especialmente en cuanto a la construcción de hoteles en las áreas rurales de veraneo.
6. Que el ICT adopte las provisiones indispensables para asegurar la existencia de Tarjetas de Turismo en todos los consulados de Costa Rica en el exterior, con miras a facilitar más el ingreso de visitantes al país.
7. Que el ICT se interese en tal forma que la Tarjeta de Turismo pueda ser adquirida en los puestos de ingreso aéreo, terrestre y marítimo de Costa Rica, previa identificación legal del interesado.
8. Que el Ministerio de Seguridad Pública, del que depende la Dirección General de Migración, le dé a ésta el apoyo económico para que cuente con suficiente personal idóneo, adecuado equipo de oficina y medios de comunicación modernos en los puestos de entrada y salida de viajeros. Asimismo para que revise y mejore, si es del caso, los servicios de personal en dichos sitios y en especial en el Aeropuerto El Coco, con objeto de agilizar la entrada y salida de turistas.
9. Que la dirección Gral. de Migración se sirva gestionar ante el Ministerio de Seguridad Pública la eliminación de trámites para propiciar la visita a Costa Rica, en calidad de turistas, de los ciudadanos estadounidenses, de origen cubano y la de los cubanos residentes en los Estados Unidos de América.
10. Que el Ministerio de Seguridad Pública amplíe los servicios de la Dirección General de Migración, estableciendo Oficinas en San Isidro de El General Liberia y otros sitios que considere del caso, con el objeto de atender las necesidades turísticas a nivel regional.
11. Que las Direcciones Generales de Migración y Aduanas gestionen lo pertinente ante los Ministerios de Seguridad Pública y Hacienda para que al turista se le brinde servicio durante 24 horas diarias, incluyendo los domingos y días feriados.
12. Que el Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto integre la Comisión Nacional de Facilitación, de acuerdo con lo establecido en el anexo N° 9 del Convenio General de la Organización de Aviación Civil Internacional, de que forma parte Costa Rica, con el propósito de poner en ejecución las facilidades allí contenidas, en beneficio de los turistas.
13. Que a más de la información básica del país, que usualmente difunde el ICT en el exterior, y en presencia de solicitudes directas que reciba en igual sentido, dé noticia de los nombres de los interesados en visitar Costa Rica a las compañías de transporte y a las empresas hoteleras, con el objeto de que éstas, en el campo de sus actividades, realicen los contactos que tengan por convenientes con los turistas potenciales.
14. Que el ICT propicie la creación de un organismo que agrupe en su seno a las Agencias de Viajes, empresas hoteleras líneas aéreas y de otros medios de transporte, de igual modo que a las Cámaras de Comercio e Industria, con el objeto de promover el desarrollo del turismo desde el campo de la iniciativa privada.
15. Que el ICT eleve al más alto nivel gubernamental el pliego de recomendaciones emanado de este PRIMER SEMINARIO NACIONAL DE TURISMO, en solicitud de apoyo para lograr su ejecución.



# LA REPUBLICA

Rodrigo Madrigal Nieto, Director

Julio Rodríguez Bolaños, Subdirector

César Güell Nieto Administrador

Roberto Chahra R. — Jefe de Publicidad y Relaciones Públicas

## EDITORIAL

### El pago anticipado de la deuda política

Los diputados miembros de la Comisión Especial, nombrada por la Asamblea Legislativa para dictaminar sobre el proyecto de reforma al artículo 96 de la Constitución Política han rendido dictamen favorable a la misma: pago anticipado de la deuda política.

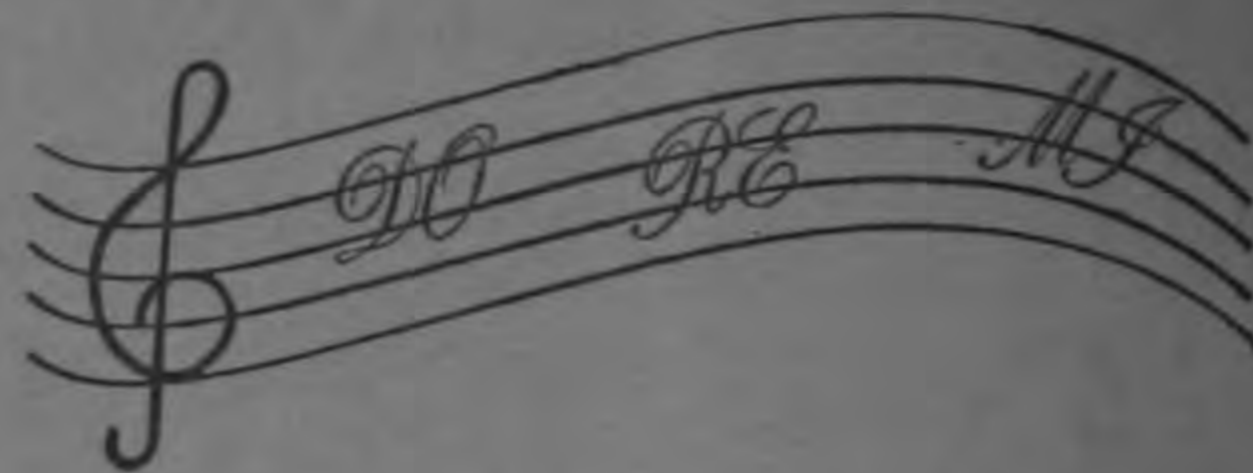
Las premisas sobre las que los diputados fundamentan su dictamen son las siguientes: Costa Rica constituye en el Continente Americano "un faro de libertad, democracia y progreso" por un largo proceso de perfeccionamiento de sus instituciones democráticas. Parte de este proceso de perfeccionamiento ha sido una "mayor participación popular en las grandes decisiones nacionales". Uno de los medios para perfeccionar más este sistema es seleccionar a los candidatos o dirigentes sin presiones de tipo económico. Con este fin, primeramente se obtuvo la contribución del Estado para sufragar los gastos de la campaña política. Ahora — consecuencia final — se solicita el pago anticipado de esta deuda, es decir, antes de las campañas políticas. De este modo, se da el "funcionamiento cabal de un régimen de partidos".

Nadie osaría poner en duda algunas de las premisas establecidas por los diputados dictaminadores. En efecto, Costa Rica es un oasis de paz y esta brota, en buena parte, de la estabilidad política y la adhesión perenne y firme a los principios democráticos. Hasta este punto estos principios son aceptables, mas no la afirmación de que para perfeccionar el sistema es preciso que el Estado pague, anticipadamente, los gastos de la campaña política. Esta consecuencia no se deriva necesariamente de las premisas anteriores. Al contrario, tal como aparece esbozada en el proyecto de ley, podría aniquilar aquellos sanos principios o logros del pueblo costarricense.

En efecto, el pago de las campañas políticas, por parte del Estado, se estableció con el propósito de que los intereses económicos no prevalecieran sobre los principios democráticos. Con todo, si este noble ideal se ha prostituido, como los mismos diputados dictaminadores lo sostienen, no se debe a la falta de capacidad económica de

los partidos o al pago posterior de la deuda política, sino, fundamentalmente, a la ausencia de una legítima y real participación popular en el acto de selección de los dirigentes políticos. Es cierto, a este respecto, que algunos partidos se han esforzado por dar una imagen de selección y elección popular, mas la verdad es que ningún partido político grande en Costa Rica se ha liberado aún del predominio de unas pocas personas o argollas. Es cierto, entonces, que el poder económico puede corromper a un partido, pero primera y más profundamente lo corrompe el poder de las camarillas.

Por otra parte, no conviene obligar al Estado a pagar anticipadamente las campañas políticas si, previamente, los partidos políticos o el propio Estado no purifican el sistema de pago actual. Es decir, si no se pone coto a los gastos excesivos, y a los innumerables y graves abusos que se cometen en las campañas políticas en esta materia, es casi inmoral pretender una suma anticipada. Todos los costarricenses hemos sido testigos de la manera alegre e irresponsable con que se derrochan los recursos del Estado en las campañas políticas. Por lo tanto, mientras no se ponga orden en este campo, resulta en extremo perjudicial establecer otro sistema, que, en vez de impedir el dominio económico de un grupo de personas sobre los partidos políticos, más bien lo va a consolidar, al debilitar la participación de los partidos minoritarios en el proceso electoral. En consecuencia, si lo que se pretende es seleccionar mejor a los dirigentes, desde este punto de vista corresponde hablar a la moral, a la formación y al trabajo de los políticos, más que al poder económico. Si lo que se intenta es el funcionamiento cabal de los partidos, más bien se podría quebrantar el derecho de las minorías, consagrado en la Constitución Política, e instaurar ad sempiternum el poder de uno o dos partidos. Lo que cabe, entonces, es perfeccionar y depurar el sistema actual, o eliminar vicios e impurezas, antes que probar otro sistema que, a juzgar por el razonamiento de los diputados dictaminadores, en nada favorece el proceso democrático.



Ayer 31 de enero nos correspondía distribuir las Claves de Sol mensuales a aquellas personas que, por sus obras, palabras o silencios hubiesen dignificado a la Patria, mas, como los domingos este espacio pertenece a Chisporroteos, hemos tenido que esperar hasta hoy.

Clave de Sol del Terroncito: al propietario de la hacienda El Murciélagos por su gentileza en compartir con los tleos las técnicas agrícolas por él empleadas en sus parcelitas en Nicaragua. Premio: Una base con bolas.

Clave de Sol de Francisco Drake y Morgan: a los barcos fantasmas que, durante treinta y un días, encendieron nuestra imaginación y nos brindaron las horas más emocionantes de nuestra vida, ya que en el fondo todo ser humano es un pirata y lleva una botellita de whisky. Premio: Una playa privada.

Clave de Sol de los Derechos Humanos, de la Serenidad y la Prudencia: al inalterable y perenne liberacionista, hoy Ministro de Seguridad Pública, por su amor a la libertad de expresión, demostrada a la luz del día al cerrarle las puertas de su Despacho al periódico LA REPUBLICA. Premio: Una foto de Allende, o un extracto de los consejos de Lenin sobre la mejor forma de liquidar el régimen democrático en un país.

Clave de Sol de la Perfecta Casada: a los militares de Costa Rica por los terribles celos de que han hecho gala durante estos meses, con lo que se confirma aquello de que sólo una gata en celo o un amante celoso aman de verdad. Premio: Una carta anónima.

Clave de Sol de la Costa Azul: a quienes, después de un año de no bañarse, emprenden viaje a Puntarenas para recibir un baño de sol y pasearse por el Paseo de los Turistas con pantuflas y un 'short', que, generalmente, consiste en un acertado tijeretazo al pantalón de un hermano. Premio: Un paseo a Punta Llorona.

Clave de Sol de la Eterna Amistad y la Unidad: a la Unificación Nacional por su anuncio de que en 1974 escogerán a los candidatos a diputados y Presidente sobre bases eminentemente populares, sin argollas ni divisiones internas, con lo que se confirma aquello de que, a veces, al final de la vida todo el pasado se ve claro. Premio: La Extremaunción.

Y a quienes nos han seguido este primer mes de 1971, les prometemos con fervor un febrero más emocionante y vacián, pues las pintas de enero prometen mucha cosa buena.

## Solo los gobiernos pueden ordenar silencio a los vehículos

PARIS, (AP) Los vehículos de motor constituyen "la causa principal del ruido en las ciudades" y únicamente los gobiernos pueden hacer algo a este respecto, según un estudio revelado en París.

El estudio fue el resultado de dos años de labores realizadas por un grupo consultivo de la organización para la cooperación Económica y el Desarrollo (ODECA).

El problema es de carácter mundial, y el informe señala que a causa de los costos para suprimir el ruido, es improbable que los propietarios de vehículos o los fabricantes hagan algo por evitarlo, sin recibir garantías de que cada cual tendrá el mismo tratamiento, es decir, sin control uniforme del gobierno.

Aunque la mayoría de los vehículos son menos ruidosos que en el pasado, el problema se agrava al contaminar zonas residenciales otrora tranquilas.

La (ODECA) exhorta a los gobiernos a tomar cartas en el asunto — en sentido uniforme —, con el fin de evitar que empeore la situación actual, y reducir el ruido progresivamente.

El ruido, dice la organización, es el resultado de la movilidad urbana, y está "acarreando costos no deseados a terceras partes".

En el cuidadoso lenguaje neutral de la organización de 22 países, la ODECA aboga por "un equilibrio realista entre las aspiraciones del público y su disposición a pagar...".

El informe dice que "las fuerzas del mercado por sí solas no proporcionan suficiente incentivo para eliminar las fuentes del ruido".

"Firmas animadas por la causa pública, que hacen todo el esfuerzo por reducir el ruido, se hallarían en competencia desventajosa", dice el informe.

Especialistas de la ODECA opinan que "es obvio que deben imponerse legislaciones públicas como punto de partida".

En Dinamarca, por ejemplo es obligatorio inspeccionar el nivel del ruido antes de reventarse automóviles de más de cinco años de antigüedad y el gobierno mantiene cinco talleres de inspección.

En Zurich y Lausana, Suiza, se prohíbe el tránsito de motocicletas y camiones pesados durante la noche.

## Investigase fuga de la Penitenciaría de asaltante del ICE.





# IDEAS/COMENTARIOS/ACTUALIDAD

Coordinador: Luis Burstin

## Crisis universitaria en Costa Rica

por Charles E. Borel

En todos los campos somos partícipes de las más sorprendentes transformaciones. Durante el último cuarto de siglo, la realidad histórica, el mundo del saber, nuestro modo de vivir y de pensar, nuestros recursos se han modificado con pasmosa precipitación. No ha de extrañar que, en todos los países, las universidades que han de preparar a los principales actores del mañana, se vean obligadas a revisar a menudo sus fines, sus procedimientos y sus fuentes de recursos.

No ha de sorprender que, también en la universidad de Costa Rica, se manifiesten inquietudes y deseos de reforma. Aquí además, se tropieza con problemas específicamente costarricenses. Tal es la creencia tan difundida de que todo el mundo tiene naturalmente las disposiciones indispensables para realizar estudios superiores. Otra, es la producción en masa (por ser la más barata) de llamados "bachilleres", la mayoría de los cuales no tienen ni la edad, ni la preparación intelectual, ni la madurez mental indispensables para poder aprovechar útilmente los estudios superiores.

En la realidad, nuestra "Alma Mater" es un ente híbrido, medio universidad, medio institución de enseñanza secundaria. De allá la ingrata necesidad de seleccionar a los candidatos de primer año y de consagrar dos años a la costosa preparación para el trabajo universitario.

La organización y las actividades de una universidad han de depender de las necesidades y de los recursos específicos del país. Pero la ciencia y la técnica a enseñar son universales de tal modo que una universidad joven debe aprovechar la experiencia ajena, aunque provenga de países con recursos muy diferentes.

Esta experiencia es muy compleja y difícil de traducir en números sencillos, de una interpretación útil al alcance de los ciudadanos interesados en la marcha de una universidad que están costeano y que aprovecharán eventualmente sus hijos.

Los datos que se darán a continuación se refieren a las particularidades de la enseñanza superior en Suiza (porque la conozco). No se tomaron de cualquier almanaque o folleto de propaganda, sino exclusivamente de publicaciones técnicas oficiales. Para facilitar la interpretación, se imagina un país con extensión cuatro veces menor que Suiza pero con una población que se equiparara a la de Costa Rica y se indican los gastos en nuestra moneda nacional. Para mayor comodidad, llamaré este país imaginario Elvecia.

Elvecia es un país muy pobre en recursos naturales pero de los más industrializados. Su organización social, su vida económica y política son muy diferentes de las nuestras. La laboriosidad de sus habitantes (1.529.000 en 1969) ha creado riqueza y el ingreso "per capita" es cinco veces mayor que en Costa Rica.

En 1965, se estimaba que 17.000 de sus habitantes tenían preparación universitaria completa adquirida en:

Ciencias técnicas 25-30%  
Ciencias "filosóficas" 20-25%  
Ciencias médicas 20%  
Ciencias sociales 15-20%  
Ciencias naturales 10-15%

Estos "universitarios" representaban 1,1-1,15% de la población total y 2,5% de la población profesionalmente activa. Su intervención en la vida del país era:

en servicios públicos: (médicos, abogados, sacerdotes, etc.) 40-45%  
en administración e industria 30-35%  
en educación 15%  
en investigación y desarrollo 10%.

Se pronostica que el número de "académicos" ha de aumentar en 75% dentro de los próximos 15 años. La situación será entonces: 30.000 personas con preparación universitaria o sea 1,5% de la población total y 3,5 de la población profesionalmente activa. Sus actividades serán:

Servicios públicos 35%  
Factor de crecimiento 1,5  
Administración e industria 30-35 por ciento.  
Factor de crecimiento: 1,75  
Educación: 15%-20%  
Factor de crecimiento: 2.  
Investigación y desarrollo 15%.

Factor de crecimiento. 2.5  
Puede deducirse que en materia de estudios no habrá cambios apreciables en ciencias técnicas, ciencias "filosóficas, medicina, derecho y ciencias sociales. Lo que se modificará apreciablemente será la repartición de las actividades profesionales. Tendrá que aumentar apreciablemente el número de personas dedicadas a la investigación (las industrias tienen un aumento de 15% anual!).

Ha de aumentar el cuerpo docente, ante todo en la enseñanza secundaria actualmente poco desarrollada en comparación con los otros países de la Europa Central.

Como es lógico en un país democrático, las instituciones de educación superior dependen en Elvecia de los gobiernos respectivamente cantonales para las universidades tradicionales y central para las universidades politécnicas. En Costa Rica, se las calificaría de instituciones semiautónomas.

En 1967, el 20 por ciento de los gastos públicos se hicieron a favor de la educación pública. Este mismo año, se gastaron en Elvecia en educación superior unos € 171 millones lo que representó el 3,5% del gasto público y equivalía a 0,7% del ingreso nacional. 24,6% de esta suma se gastó en nuevas inversiones.

Los gastos se sufragaron en la proporción de:

53,7% por los cantones con universidad.  
31,1% por el gobierno federal.  
6,7% por las municipalidades interesadas.  
2,0% por donaciones particulares.  
1,2% por derechos, etc.

En 1968, el personal docente se componía de:

341 profesores "de tiempo completo" (64 extranjeros).  
460 profesores auxiliares (71 extranjeros).

18% tienen menos de 40 años, 53% menos de 50 años.

Se estima que el número de catedráticos ha de duplicarse dentro de los próximos 15 años para acercarse del ideal de un profesor de tiempo completo:

para cada 25 estudiantes de derecho o ciencias sociales 20 de medicina.

20-25 de letras,  
15 de ciencias naturales.

En 1968, unas 1.100 personas serias, (que no se retiren durante el primer año de estudios) iniciaron su carrera universitaria; se otorgaron 618 licencias y 378 certificados de postgraduados. Se admite que 18-20% de los egresados nacionales no trabajarán en su patria. La atracción de los Estados Unidos proviene menos de los sueldos que allí se otorgan o del modo de vivir menos satisfactorio que en Elvecia sino de la mayor generosidad de recursos y libertad de acción en el campo de la investigación. En estas condiciones, el número de "académicos" activos en el país no puede aumentar más que de un 1,25% anual, lo que pronto será insuficiente. Es preciso llegar dentro de 15 años a la formación cada año de 1.500 académicos para obtener un crecimiento efectivo de 3-4%.

El rendimiento actual de los estudios universitarios en Elvecia no es satisfactorio. 25-35% (según las facultades) que iniciaron los estudios universitarios no los llevan a feliz término. La duración media de estudios exitosos es de 13-14 semestres a comparar con 10-11 en Alemania. En 1966-67, la relación entre el número de ingresos y el número total de estudiantes era de 1:6 2 (147 en Alemania).

En la actualidad, 5,5% de la población de 20 años de edad ingresa en la universidad (8,9% de los hombres y 2-2,5% de las mujeres) a comparar con 10% en Francia, en Bélgica, en Rusia. No se puede com-

parar con los ingresos en los "Colleges" de los Estados Unidos que son de un nivel académico inferior.

Investigaciones psicométricas han revelado que 1/6 de la población total de Elvecia tiene la capacidad intelectual necesaria a los estudios superiores. Esta proporción se reduce a 1/8 si se toma en cuenta las disposiciones del carácter indispensables como la tenacidad en los estudios y la capacidad de trabajo.

Haciendo abstracción de la Facultad de Medicina, se ha podido establecer que una unidad universitaria con 550-600 estudiantes debe llegar a otorgar cada año un centenar de licencias y 30-40 diplomas para postgraduados.

Con un sistema de estudios superiores bien organizados se debería estar en capacidad, dentro de 15 a 20 años de satisfacer todas las necesidades académicas de Elvecia con 1750 certificados de conclusión de estudios por año (1500 nacionales y 250 extranjeros). Esto correspondería a 1750 nacionales y 300 extranjeros a admitir en el primer semestre. En cuanto a la selección de las facultades, es probable que habrá de duplicar la preparación de ingenieros, de químicos y de dentistas mientras el número de estudiantes actuales en física y en ciencias sociales y económicas ya es suficiente.

El costo promedio de los estudios va en aumento. Era por estudiante y año de... € 9.300 en 1958, € 14.000 en 1966 y unos € 15.000 actualmente. Estos gastos varían mucho de una universidad a la otra y con la facultad consi-

derada. En promedio, era en 1966 de € 4.500 en Derecho y Ciencias Sociales.

40.000 en Medicina,  
5.100 en Letras  
13.500 en Ciencias Naturales.  
En cuanto a los gastos a cargo de cada estudiante, son inferiores a los que rigen en Costa Rica para estudiantes sin beca.

En Elvecia, el problema más difícil a resolver se refiere a la Segunda Enseñanza. En 1968 se graduaron 1369 bachilleres. Este número es absolutamente insuficiente y ha de aumentar en 60% dentro de los próximos 15 años. Será precisa una intensa campaña de propaganda para fomentar estos estudios prerrequisitos para la admisión en la universidad. Habrá en particular que acordar grandes facilidades a jóvenes de lugares lejanos y a hijos de familias obreras o campesinas todavía muy poco numerosos en el campo de los estudios superiores.

Para terminar, hay que repetir que las condiciones de vida en Elvecia no son las mismas como en Costa Rica, aunque haya muchas semejanzas en aspectos psicológicos. Lo importante para presentar datos estadísticos sobre casos concretos. Ojalá su publicación contribuya a introducir mayor objetividad en la discusión de la crisis de nuestra universidad y anime algún entendido a recopilar datos NUMERICOS semejantes y referentes a la situación actual de la educación superior en nuestra patria.

En 1968, la mayor universidad de Suiza tenía 7923 estudiantes y la menor 1227!

## Un estudio de las alteraciones orbitales de cometas y asteroides

El estudio del movimiento de los pequeños cuerpos del Sistema Solar—, cometas, asteroides y enjambres meteorícos— es de gran interés cosmogónico. El período de su visibilidad siempre es limitado y sólo podemos juzgar del carácter de su movimiento en las cercanías del Sol. Pero la órbita del cuerpo celeste no es constante, sino que cambia de continuo debido a las perturbaciones gravitatorias que ejercen sobre él los grandes planetas del Sistema Solar. De ahí que al estudiar el movimiento del cuerpo, estudiemos la evolución de su órbita. Tiene mucha importancia para nosotros la forma de ésta no sólo en el momento de la observación, sino también en el pasado remoto y el futuro lejano. Desde el punto de vista de la evolución de la órbita, ofrecen gran interés las llamadas perturbaciones seculares, es decir, las alteraciones habidas a lo largo de cientos y miles de años. Como son proporcionales al tiempo, por pequeñas que sean tales perturbaciones puede llegar a tener un valor considerable en un lapso largo.

Los métodos matemáticos empleados por lo regular para investigar esos procesos resultaban poco útiles debido a su poca exactitud y el gran trabajo que requerían. Permitted superar esas dificultades el método de Gauss-Alfan-Goriachev, que casi no se ha empleado hasta últimamente debido a la complejidad de los cálculos.

### METODO

La idea del método propuesto por nosotros reside en que la acción del planeta perturbador sobre el cometa o asteroide es substituida por la de un anillo elíptico material sutilísimo dispuesto según la órbita del planeta.

En la primera etapa del trabajo se eligieron como objetos de investigación los cometas de Halley, Pons-Brooks, Olbera y algunos otros. Todos tienen un gran período de traslación alrededor del Sol (de 71,6 a 76 años), y lo que es de mucha importancia, nunca se han acercado mucho a grandes planetas.

Los cálculos para los cometas se realizaron comprendiendo los dos mil años anteriores y los dos mil venideros a partir de 1950. Por lo tanto sus resultados han permitido examinar las alteraciones de los elementos de sus órbitas bajo el influjo sólo de las perturbaciones seculares a lo largo de cuatro mil años.

### REDUCCION INVARIABLE

Qué se ha esclarecido? Resulta que la mayoría de los cometas estudiados, bajo los efectos de ciertas fuerzas celestes tienden gradualmente a situarse en el mismo plano por el que nuestra Tierra da vueltas alrededor del Sol (el plano de la Eclíptica). En efecto, el ángulo entre los planos or-

bitales de esos cometas y el de la Eclíptica se va reduciendo invariablemente con el transcurso de los siglos.

Entre los asteroides se tomaron como objeto de investigación las planetillas del grupo de Hilda, con período de traslación de unos ocho años, y el Thule, con período de unos nueve años (para ellos se hicieron sólo los cálculos de los dos mil años anteriores). El análisis matemático demostró que también ellos, en su traslación por el Cosmos, se van acercando lentamente al plano de la Eclíptica.

La siguiente etapa del trabajo fue la aplicación de este método matemático para calcular las perturbaciones seculares de enjambres meteorícos, objetos inestudiados prácticamente en el sentido de la mecánica celeste. El estudio del enjambre meteoríco más interesante e importante, el de Leonidas, confirmó la estabilidad de su órbita. Se estudiaron además catorce enjambres meteorícos de menor monta y se consiguió calcular los elementos de sus órbitas cada cien años, desde el año 50 antes de nuestra era hasta el 2070 de ésta, lo cual permitió establecer en qué período pasados y futuros se pudo o podrá observar cada uno de esos enjambres desde la Tierra y en cuántas veces. Además, por primera vez se han estimado para un largo plazo las posibilidades de encuentros de enjambres meteorícos con la Tierra.



**INTOXICADO** con licor pereció C. Zumbado Z., de 60 años de edad, según informó la Comandancia de Heredia. Procedente de Santa Bárbara, Zumbado había ingresado al Hospital San Vicente de Paul, a las 1 hora. Posteriormente, falleció. Los datos fueron suministrados por la Delegación Cantonal de Santa Bárbara.

**UN HOMBRE** desconocido fue arrollado por el auto 11812, conducido por O. López V., en avenidas 10 y 12, calle 5, de la ciudad de Alajuela, a las 20:30 horas. En el Hospital San Rafael el médico de turno dispuso trasladarlo al San Juan de Dios, ya que su estado era bastante delicado. Las autoridades dijeron que la víctima no portaba ningún documento de identificación. Del caso se hizo cargo la Alcaldía de turno, donde se ordenó dejar detenidos al vehículo y conductor.

**AL HOSPITAL** de Alajuela ingresó a las 21:40 horas, G. Venegas A., de 25 años de edad. El Dr. González dictaminó herida con arma blanca en el cuello. Según informó el joven, se accidentó al caer con un cuchillo.

**TRES PEATONES** fueron arrollados por la panel 21693, guiada por L. Roldán F., en carretera a Alajuelita. En una ambulancia las víctimas los hermanos M. y A. Umaña C., Cruz C., ingresaron al Hospital San Juan de Dios. El suceso ocurrió a las 18:30 horas, según el reporte de la radiopatrulla 268, al mando de Efraín Chacón.

**TRES MOTOCICLISTAS** se accidentaron al colisionar sus vehículos placas 4920 y 7065, en Santo Domingo. A las 2:30 am.,

## Sucesos en todo el país

F. Sandoval C., M. Jiménez C. y R. Badilla C., ingresaron al Hospital de Heredia, siendo atendidos por el Dr. Sotela, quien dictaminó para todos golpes y heridas en diferentes partes del cuerpo. Sandoval y Jiménez conducían las motos. Badilla iba en compañía del segundo.

**UNA CADENA**, valorada en ₡ 700.00 le robó J. A. Castro a la Sra. A. L. Somarrivas. Patrullas detuvo al sujeto en avenida 1, calle 3, a las 18:45 horas. Castro fue puesto a la orden del DIC donde la mujer firmó el parte respectivo.

**LA QUINCEAÑERA** S. M. González C. fue arrollada por la bicimoto 4637, conducida por un sujeto que se dio a la fuga.

Procedente de Barrio Cuba, carretera a Alajuelita, la joven ingresó a las 20 horas al Hospital San Juan de Dios donde la Dra. Arce dictaminó conmoción cerebral. La Alcaldía Terceira instruye la sumaria.

**UN ROBO** se descubrió a las 4:30 am., en la casa de V. M. Espinoza, localizada en avenida 22, calles 7 y 9, de esta capital. El perjudicado puso la denuncia en la DIC.

**EL TAXI** SJP 774, conducido por P. Céspedes V., atropelló a J. Peralta C., de 35 años, en el Cruce Colima, a las 18:35 horas. El Dr. Pizarro atendió a la víctima. Vehículo y taxista quedaron detenidos en Tránsito.

## Niño pereció intoxicado con "huevo de culebra"

Un niño pereció y otros tres resultaron intoxicados al comer una fruta silvestre denominada "Huevo de Culebra" o "Purruas".

El trágico hecho ocurrió en Llano Grande de Cartago.

Los cuatro niños ingresaron al Hospital Max Peralta de Cartago, a las 18:30 horas, siendo atendidos por los médicos López y Ramírez.

Dichos galenos dictaminaron que había muerto el menor Bernardo Viquez C., de 8 años. Otro hermano del occiso, de nombre Oscar Manuel, de 7 años, también se intoxicó.

Los dos niños más son los

hermanos Edwin Eloy y Juan Rafael Maroto S., de 8 y 6 años, respectivamente.

Los tres menores quedaron internados.

Del caso se hizo cargo el Lic. Astorga, Alcalde Segundo Penal de Cartago.

"Huevo de culebra" crece en bosques y montañas en enredadera, como la granadilla o to coca. El fruto de la citada planta es venenoso y es muy parecido a de las otras dos referidas. También esa fruta aparenta ser muy sabrosa, máxime cuando se parte, pues parece una sandía pequeña.

## Misteriosamente se fugó un asaltante colombiano

El Departamento de Seguridad de la Penitenciaría Central está investigando la misteriosa fuga del colombiano Francisco García Flores, conocido también con el nombre de Carlos Silva Rearco, uno de los asaltantes del ICE.



Francisco García F. o Carlos Silva R. Este es el colombiano que se escapó de la Peni, donde no saben aún ni el día de la evasión. Se trata del asaltante al ICE que quedó herido al volcarse el jeep en que huían con el botín.

Voceros oficiales de la Peni dijeron ayer que la evasión se produjo la semana pasada. Sin embargo, reconocieron que ignoraban qué día, a qué hora y cómo la había realizado.

Debido a un intento de fuga masiva que hub en la Peni el miércoles pasado se supone que el colombiano aprovechó esa ocasión para escapar.

La fuga de García (o Silva) se descubrió el sábado cuando un vigilante se dio cuenta que desde hacía días no lo veía. De inmediato comunicó el caso a sus superiores. Estos, después de pasar lista de los reclusos, comprobaron el hecho.

Un oficial de la policía manifestó que las condiciones en que escapó ese peligroso colombiano, son muy sospechosas. De ahí que el asunto merezca una amplia investigación.

El mencionado colombiano fue el asaltante que quedó herido al volcarse el jeep en que escapaban con el botín. Desde ese momento fue puesto a la orden del D.I.C., recluido en la Detención General de la Guardia Civil, y luego se ordenó pasarlo a la Penitenciaría.

Medina Guzmán, el otro atracador que fue detenido en Paso Ancho días después del asalto está en la Detención General, ya que por su peligrosidad se consideró que la Peni no es segura para él.

Las autoridades han dicho que Medina simuló un intento de suicidio para que lo llevaran al hospital, donde esperaba fugarse. Para evitar esto, un médico de la Fuerza Pública lo curó en su propio calabozo de seguridad.

El misterioso escape de García ha sido relacionado ha extraños hechos que acaecieron en los días que los colombianos andaban huyendo con las mujeres salvadoreñas, los cuales no han sido investigados, a pesar de la muerte del guardado del I.C.E.

# PURDY MOTOR S.A.

Distribuidores de:

# RAMBLER y TOYOTA

Avisa a su estimable clientela, que por motivo de la construcción de su nuevo edificio, se ha trasladado provisionalmente a la siguiente dirección:

## 50 varas al norte de su antiguo local

donde continuará prestándoles el servicio de costumbre

## Teléfono 21-22-33



# Suplemento DEPORTIVO

a cargo de Luis Cartin P.

## CREDITOS DE LOS REPORTEROS Y FOTOGRAFOS QUE CUBRIERON LA JORNADA DOMINICAL

### BEISBOL

#### - GUATEMALA -

Nicaragua 23  
Costa Rica 3

Guatemala 19  
El Salvador 1

Crónicas de Manuel Vargas  
Fotos de Felo Ramírez

#### - EL SALVADOR -

Marte 1  
Sapriisa 0

Textos de Luis Cartin P.  
Fotos de Héctor Mena

#### - GUATEMALA -

El chapín Quevedo ganó la Maratón Max Tott  
Textos de R. A. González

#### - NACIONAL -

Heredia 2  
Alianza 1

Textos de Cartin Jr.  
Fotos de Mario Castillo

#### - JUEGOS DE COPA -

Puntarenas 4  
San Ramón 1

Paraíso 2  
Limón 1

Herediano 1  
Uruguay 0

Cartaginés 3  
Turrialba 2

Libertad 2  
Puriscal 0

Rohrmoser 1  
San Carlos 0

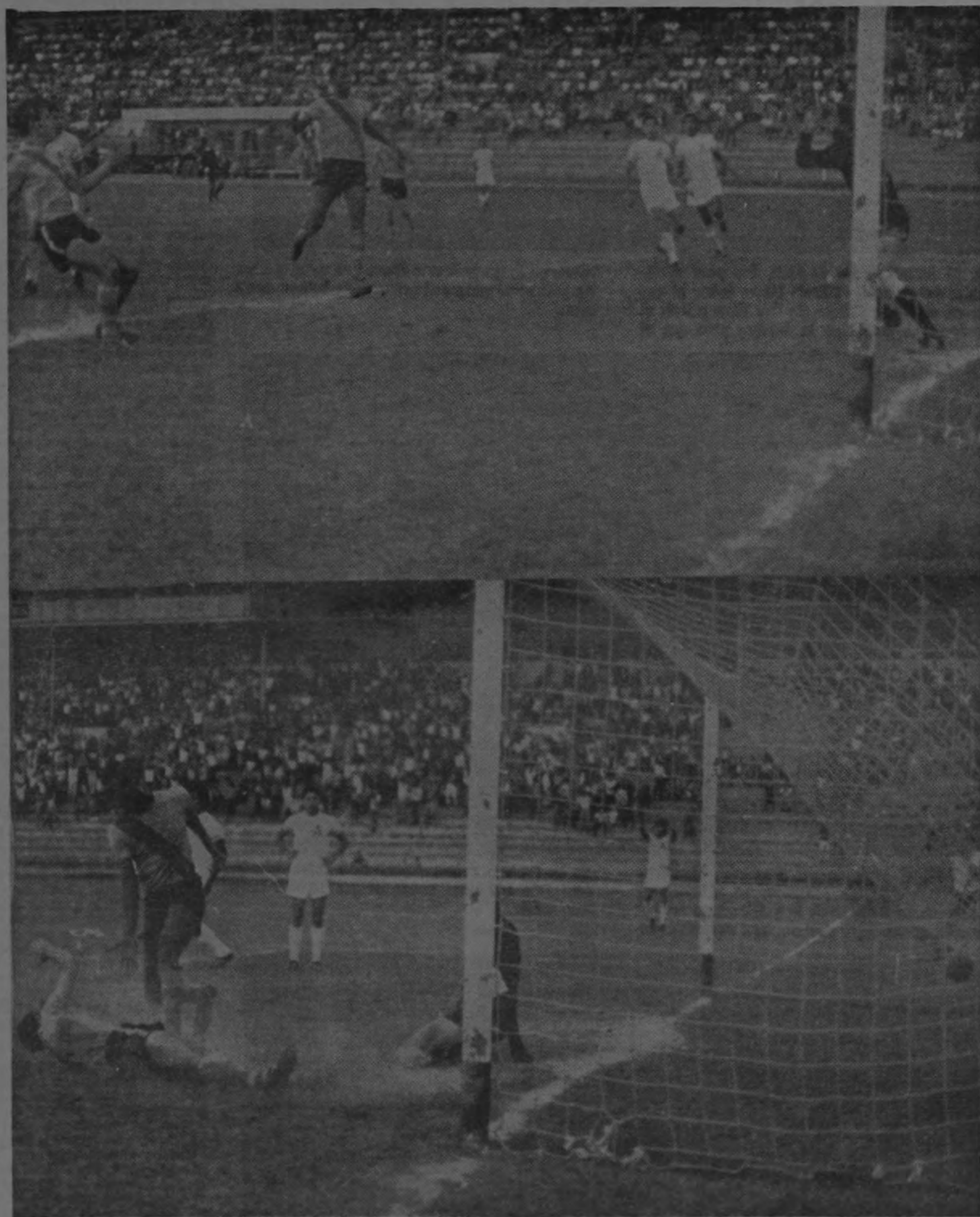
Textos de J. Herrera

#### - GUATEMALA -

Comunica-  
ciones 1

Novella 0  
Textos de R. A. González

## ¡El gol del triunfo florense!



Faltando sólo cuatro minutos para que terminara el juego se produjo la anotación de Cascante que dio el gane al Herediano sobre el Alianza. En nuestro arreglo el momento en que Cascante ha logrado mandar el balón al fondo al disparar a centro de McDonald y en la inferior cuando en el suelo celebra su suerte mientras que Reynaldo Mouling, compañero de ataque, se prepa-

ra para felicitarlo. Al fondo los jugadores del Alianza se resignan a lo sucedido con lo que perdian los dos puntos. Con el triunfo, el Herediano tercer clasificado en el Campeonato Nacional es puntero junto con el Comunicaciones de Guatemala del Centroamericano Contratornidad para satisfacción de nuestro balompié.



# Hereditano venció al Alianza dos por uno y llegó al primer lugar

## Junto con Comunicaciones son los actuales punteros



**GOL DE ALIANZA:** Así de fácil, fue para el delantero salvadoreño "Chino" Flores hacer el empate en el primer tiempo. Un tiro libre y todo el Hereditano se quedó en la barrera para que el

rebote se le acomodara a Flores que entró a tirar sin problemas ya que el esfuerzo de Salazar sería nulo.



**MULLING:** el espigado delantero del Hereditano fue uno de los más peligrosos en el ataque y oportunidades como la de la gráfica tuvo muchas sin embargo no logró anotar. Aquí captado cuando

ha burlado defensas para tirar sobre el portero Faid con poca suerte porque su tiro sería muy débil.



**DETUVO FAID:** El portero uruguayo Faid del Alianza en el momento en que estiraba los brazos para quedarse con un balón que de cabeza había

impulsado "Boina" Solano hacia atrás. Fue vencido en dos oportunidades para que ganara el Hereditano.

El Club Sport Hereditano dio ayer una nueva satisfacción al balompié nacional al imponerse por dos a uno al Alianza y alcanzar con los dos puntos el primer lugar del Campeonato Confraternidad Deportiva junto con el Comunicaciones de Guatemala los ambos con 10 puntos.

Los floreenses dieron una nueva demostración de garra y deseo no dejando de luchar en un encuentro que se mantuvo reñido hasta el final para hacer el gol del gane cuando sólo faltaban cuatro minutos.

El público que se había reunido en gran cantidad en el Estadio Nacional pudo disfrutar de un bonito juego en el que no hubo derroche de jugadas técnicas ni adornos pero sí, una tremenda lucha por el balón que llenó de entusiasmo a todos.

El Hereditano en el primer tiempo no fue tan aguerrido como en sus anteriores presentaciones dejando ver que pesaba sobre ellos la obligación de buscar el gane para colocarse en buen lugar pero, en el segundo tiempo ya nada importó y se lanzaron a un juego de ganas lleno de emociones para los espectadores que los alentaron para que se llegara a la justicia del gol del triunfo en los momentos más dramáticos del juego cuando sólo se esperaba la conclusión con el marcador en empate.

El Alianza jugó bien en la primera parte, en la segunda quiso hacer uso del sistema defensivo pero abusó del juego fuerte lo que estimuló a los floreenses para que jugaran con más coraje.

En general un partido agradable para la afición local sobre todo por el resultado.

### UN PRIMER TIEMPO EMOCIONANTE

El cuadro de casa entró jugando muy bien presionando con repetidos ataques el arco de los salvadoreños. Sin embargo, poco a poco la obligación de ganar para colocarse en el mejor lugar del torneo empezó a pesar y surgieron los nervios sobre todo en la parte baja que no le permitieron al conjunto jugar como al inicio; esto facilitó el trabajo a los visitantes que pudieron jugar de tu a tu en muchos tramos. Justo, es decir que fue el Hereditano el que estuvo más cerca de anotar sobre todo por el deseo de Mendoza y Mulling gracias a ellos vino la primera anotación ya que habían sido los que con su fútbol práctico carente de técnica pero sí de empuje, habían creado problemas al uruguayo Faid.

El primer gol nació en la inteligencia de Alvaro Grant Mac Donald que se llevó un balón al área, allí centró; vinieron repetidos tiros y surgió el oportuno toque de Mendoza para mandar el balón al fondo cuando se habían jugado 20 minutos.

Con la ventaja los floreenses salieron de su miedo y por unos minutos hicieron padecer a los salvadoreños pero éstos no se amilanaron y a los 30, lograron el empate pagando el equipo ti-

co un enorme error. La jugada se inició con un tiro libre, se formó increíble barrera hereditana de 10 hombres!, vino el balazo se estrelló en la barrera y no hubo jugador nacional que tuviera chance de llegar al rebote logrando Flores quedarse con la pelota para tirar limpio y dejar sin oportunidad al portero Salazar.

Con el marcador empatado vinieron problemas entre jugadores, hubo empujones y el juego se quiso poner feo no pasando a más a pesar de que el árbitro chapín no hizo uso de su autoridad dejando que las cosas pasaran.

Y con el uno a uno terminó el primer tiempo.

### SEGUNDO TIEMPO: EL DEL GANE HEREDIANO

Los floreenses entraron arrojando a esta parte y a sólo unos minutos perdían oportunidades hechas gol de Solano y Mendoza. El equipo de visita cambió a Rivas por Dragamontes. Vinieron las brusquedades de los salvadoreños sin llegar a ser muy grandes salvo el caso del delantero Chino Flores que dio un puñetazo a Macis mandándolo al césped lo que obligó al árbitro guatemalteco a su expulsión.

Dominó el Hereditano en forma intensa y se defendió el Alianza. Pareció que las cosas terminarían así, cuando se llegó al minuto 41 y Alvaro Grant Mac Donald recibió un pase de Mendoza, vio la posición de Cascante y la metió al hueco en donde Cascante entró sobre el balón lográndolo cruzar a meta para vencer al portero del Alianza. El gol fue determinante y unos minutos después todo terminó para el Alianza ganando el Hereditano dos por uno.

También jugó Bermúdez por Mendoza.

### RECAUDACION Y ASISTENCIA

Se reportó que 9.601 personas dejaron en taquilla la suma de ₡ 55.415.

### ALINEACIONES

#### HEREDIANO:

Salazar; León, Macis Peralta y MacDonald; Nelson y Morales, Solano, Mulling, Cascante y Mendoza.

#### ALIANZA:

Faid; Angel, Mariona, Alvarado y Osorio; Camargo y González; Rivas, Taneses, Cabezas y Flores.

#### ARBITRO:

Manuel Antonio García Regalado. (Guatemala).

#### LINEAS:

José Rafael Chacón (C.R.), Carlos Luis Monge (C.R.).

CARTIN Jr.

### Estado del Centroamericano Confraternidad

Hereditano	8	4	2	2	11	7	10
Comunicaciones	8	3	4	1	10	8	10
Saprissa	8	2	5	1	7	4	9
Alianza	8	3	2	3	7	8	8
Atlético Marte	8	2	3	3	8	9	7
Cementos Novella	8	2	0	6	6	13	4

**FERRETERIA ANTONIO JIMENES E HIJOS S.A.**  
Esq. sur Iglesia la Dolorosa  
fácil parqueo - Tel. 22-76-74





**CAMPEON:** "Coca" Gómez una de las figuras más grandes que ha tenido el baloncesto de Costa Rica es ahora un distinguido jugador de boliche. Tuvo en el recién terminado V Campeonato Nacional la satisfacción de ganar el título de la Categoría "B". Aquí posa para LA REPUBLICA después de la última jornada.



**ATACA EL HEREDIANO:** Se jugaban los últimos minutos cuando el equipo florence atacaba con todos sus esfuerzos. En la gráfica el portero uruguayo del Alianza con el puño izquierdo despeja cuando lo acosaban Mouling, Bermúdez y Mendoza

# El combinado de basket femenino perdió segundo juego en Nicaragua 46 - 30

Por la Profesora Belkis Mesén de Arguedas, Especial para LA REPUBLICA

El preseleccionado nacional femenino que viajó a Nicaragua con el nombre de Bomba Shell, Paseo Colón después de su pérdida en el debut el viernes por la noche ante el Campeón de ese país Centro de Pinturas por 51-31 entró más obligado al segundo ya que se vio que el enemigo contaba con toda la gran capacidad que ha caracterizado al baloncesto femenino nicaragüense. En el segundo juego de nuevo triunfaron las locales esta vez por marcador de 46 contra 30 resultando el juego muy disputado aunque no lo parezca por la diferencia de puntos.

La demostración de que fue reñido se vio en el primer tiempo en el que nuestras muchachas siendo apenas unas novatas ante un equipo como el nica que cuenta con veteranas muy conocidas en todo Centroamérica resultaron ganando por 20-19. Fue en el segundo tiempo en el que se bajó debido más que todo a que se perdieron las jugadas más valiosas por cinco faules ya que el juego fue muy duro. Tuvieron des tacada actuación en el cuadro nacional Adriana Garrido, Milagros Malavassi, Mercedes Alfaro, Gerginna Rivera y Ligia Maroto sin menospreciar a las otras que también se esforzaron mucho.

Considero que el fogueo fue muy importante ya que las jugadoras nacionales son muy jóvenes y necesitan enfrentarse a equipos fuertes que aunque las derroten les dejen enseñanza.

Con respecto a las atenciones debo decir que fueron de primera comenzando por el aco-

miento en el Gran Hotel y las visitas a diferentes sitios todos muy interesantes.

Lo único desagradable fue la cancha, ya que se jugó al aire libre por la noche lo que no es costumbre en Costa Rica.

El público a los dos juegos asistió en gran cantidad alentando a los dos equipos.

El Dr. Rodolfo Tabash técnico del equipo se mostró satisfecho porque a él lo que le interesaba

era el fogueo y ver qué podía dar cada jugadora. Si se lamentó la no presencia de la magnífica jugadora Lidia Lucas que no pudo hacer el viaje.

Muy importante es informar que el Centro de Pinturas viajó a Costa Rica el jueves para presentarse en el Gimnasio Nacional el viernes y sábado en dos juegos más de fogueo para nuestras preseleccionadas.

## 46 medallas y 8 trofeos entregados en evento de atletismo

El Comité de Deportes y la Comisión de Fiestas Cívicas de Alajuelita programaron para el día de ayer dos bonitas pruebas atléticas las mismas consistieron en una carrera de cuatro mil metros para la categoría juvenil en la cual compitieron 21 nuevos atletas siendo esta ganada por Carlos A. Conejo.

Luego se llevó a cabo otra carrera de 8000 metros para la categoría juvenil en la que tomaron parte 21 atletas fue ganada por Wilbur Salazar Robinson

Una vez finalizada ambas pruebas se llevó a cabo la entrega de trofeos a los de la categoría

Infantil recibiendo Carlos A. Conejo, Ernesto Aguirre, Enrique Umaña, Marciano Badilla Sánchez y Manuel Solano luego en la categoría juvenil recibieron trofeos Wilbur Salazar Robinson; Roberto Domínguez, Alejandro Calix; Rafael Fonseca y Manuel Solano. Después fueron entregadas 46 medallas a todos los atletas participantes.

Dentro de pocos días en Alajuelita se fundará el primer club de atletismo debidamente organizado así nos lo informó el Jefe Político miembros del Comité de Deportes de ese lugar.

SPRINT

## El Grillo Quevedo ganó la Max Tott de Guatemala

Ayer en horas de la mañana se corrió en la Ciudad de Guatemala la famosa Maratón Max Tott en la que participaron fondistas de México, Honduras, Costa Rica y Guatemala. El triunfo después de la dura prueba fue para el destacado corredor nacional Julio (Grillo) Quevedo que no solo se impuso con claridad sino que rompió el record.

El recorrido fue de 20 kilómetros con 600 metros el mismo, desde que se inició en 1938. En esta maratón han corrido grandes figuras del atletismo del área y durante muchos años fue amo de ellas Guatemala hasta que llegó México el que ganó muchas pruebas terminando con el dominio chapín. En 1969 Rafael Angel Pérez de Costa Rica fue el primero de Centroamérica (no Guatemala) que la ganó pero en los dos últimos años ha vuelto Guatemala ha quedarse con los primeros lugares.

En total tomaron parte 143 fondistas y la prueba se inició casi media hora después de haberse anunciado.

Las posiciones de los ticos Rafael Sandi, Carlos Mora y Luis A. Gamboa no fue muy buena y no se reportó en las transmisiones.

El chapín Quevedo desde el inicio cogió la punta y allí se mantuvo a pesar de los esfuerzos de los mexicanos Villanueva y Montero lo mismo que de su compatriota López que trataban de alcanzarlo.

La llegada de Quevedo fue ovacionada por miles de espectadores su tiempo fue de 1-01-05 lo que rompió el record del año anterior que era también suyo con 1-01-14.

El segundo lugar fue del mexicano E. Villanueva, el tercero del guatemalteco López Coco y el cuarto del mexicano Antonio Montero

## Resultados del fútbol español

Real Madrid ... ..	1
Gijón ... ..	0
Las Palmas ... ..	4
Zaragoza ... ..	0
Español ... ..	0
Málaga ... ..	0
Barcelona ... ..	0
Elche ... ..	0
Atlético Bilbao ... ..	2
Celta ... ..	0
San Sebastián ... ..	0
Valencia ... ..	0

## Posiciones de los ticos en la Max Tott

GUATEMALA, (AP) — El atleta guatemalteco Julio Quevedo ganó la carrera Max Tott, con 1:06.2 y mejoró el récord que él impuso el año pasado en 7 segundos y 1 décimos.

Quevedo, el mexicano Héctor Villanueva y el guatemalteco Victoriano López Coco, encabezaron la competencia desde su inicio pero a la postre el triunfo se definió en los últimos 5 kilómetros.

El recorrido total fue de 20 kms. y 600 metros.

La carrera se inició con 235 maratonistas. Clasificación oficial de los 10 primeros, y los extranjeros:

1—Julio Quevedo, Guatemala	1.01.06.2-10
2—Héctor Villanueva, México	1.01.16.3-10
3—Victoriano López, Guatemala	1.01.47.0-10
4—Antonio Montero, México	1.02.59.6-10
6—Antonio Manrique, México	1.04.26.0-10
7—Carlos Cuque Luna, Guatemala	1.04.45.0-10
8—Alfonso Sabán, Guatemala	1.07.22.3-10
9—Hipólito López, Honduras	1.07.17.3-10
10—Carlos Moreno, Guatemala	1.07.36.0-10
14—Rafael Angel Sandi, Costa Rica	
Luis Alberto Gamboa, C. Rica	1.09.50.0-10
45—Carlos Mora, Costa Rica	1.15.22.0-10

## Rodríguez ganó las 24 horas de Daytona

DAYTONA BEACH, (AP)— El mexicano Pedro Rodríguez superó en los 45 minutos finales a una rugiente máquina Ferrari para ganar la ardua carrera de 24 horas de Daytona con su porsche, con el que en un momento dado llevaba más de 300 kilómetros de ventaja.

Rodríguez y su compañero Jackie Oliver debieron aguardar impotentes durante 93 minutos

los minutos las reparaciones de su sistema de transmisión mientras los norteamericanos Ronnie Bucknum y Tony Adamowicz descontaban la enorme ventaja de su porsche.

La Ferrari finalmente pasó al frente cuando faltaban 70 minutos para finalizar la prueba en momentos en que el porsche de Rodríguez y Oliver salía de los puestos con una transmisión reconstruida.

SUS VACACIONES EN:

# SAN ANDRES

LA ISLA MAS LINDA DEL CARIBE.

EXCURSIONES TODAS LAS SEMANAS

PASAJES — TRASLADOS — ALOJAMIENTO — ALIMENTACION — PASEOS —

— IMPUESTOS — PROPINAS.

PRECIO: BARATISIMO.

TELEFONOS: 21-59-44 y 21-43-23.



# LIMPIEZA TOTAL DESA

APROVECHE ESTO  
INCREIBLES PRECIO



**BUSQUE LA MESA DE SALDOS** **¢ 2.45**

- FRANELAS LISAS .....
- POPLINES ESTAMPADOS .....
- CEFIROS ESCOCESES .....
- CRESPON HILO ESTAMPADO .....
- TAFETAN AMERICANO .....
- NYLON LISO 45" .....

**¢ 2.45**

**PIQUE ALGODON ESTAMPADO**

**FABULOSO SURTIDO** **¢ 3.45**

**BUSQUE LA MESA DE SALDOS** **¢ 2.95**

- CHINILLAS
- DAN RIVER CHINILLAS TODO COLOR ..... ¢ 2.95
- POPLINES SANFORIZADOS 45" LISOS ..... 2.95
- DOCOMA JASPEADO 45" ..... 2.95
- DACRON LISO 45" ..... 2.95
- DAN RIVER MEDIO LUTO ..... 2.95
- TELA BARBY, PARA VESTIR MUÑECAS ..... 2.95
- SATIN ALGODON OJOS ..... 2.95
- DAN RIVER BORDADOS ..... 2.95
- ETAMIN OJOS ..... 2.95
- DAN RIVER OJOS ..... 2.95
- DAN RIVER GUARDA ..... 2.95
- LIBRETES ALGODON ..... 2.95

**¢ 2.95**

**MATLISSE**  
45"  
AHORA

**ANTRON**  
ESTAMPADO  
AHORA

**¢ 12.95**



**BUSQUE LA MESA DE SALDOS** **¢ 5.95**

- SEDAS ESTAMP. AMERICANAS ..... ¢ 5.95
- LINOS ESTAMPADOS 45" ..... 5.95
- JERSEY ARNEL OJOS ..... 5.95
- SHANTUNG SEDA 45" ..... 5.95
- LINOS SERRANO 54" LISO ..... 5.95
- DACRON CUADROS 45" ..... 5.95
- MAYA POLIESTER ..... 5.95
- LINOS CALADOS 54" ..... 5.95
- CORDUROY ESTAMP. AMERICANO ..... 5.95
- NYLON BORDADO 45" ..... 5.95
- NYLON IMPERMEABLE 45" ..... 5.95
- RASETTE ALGODON 45" ..... 5.95
- FALLA COQUETA 45" ..... 5.95
- GEORGETTE ESTAMPADO 45" ..... 5.95

**¢ 5.95**

**BUSQUE LA MESA DE SALDOS** **¢ 9.95**

- |   |                              |
|---|------------------------------|
| JERSEY ARNEL FLOQUEADO 45" ..... 9.95   | LANAS CUADROS 60" ..... 9.95 |
| SEDAS ESTAMP. AMERICANAS 45" ..... 9.95 | TEJIDOS POLYESTER ..... 9.95 |
| LANA LISA INGLESA ..... 9.95            |                              |

**¢ 9.95**

**DIOLEN LOF**

60" EN CORTES  
LISOS, LABRADOS, A RAYAS,  
ESTAMPADOS, A CUADROS Y  
LISTADOS  
ANTES ¢ 44.50

AHORA... **¢ 26.50**

LIBRETES

ANTES ¢ 79.50  
AHORA ...

JERSEY MO

45"  
DISEÑOS EXCLUSIVOS  
AHORA .....

CUADROS

ESPECIALES PARA MALETAS Y BULTOS ESCOLARES  
ANTES ¢ 12.50  
AHORA

CONTINU

CON LA

VENTA

RETAZOS A

DE PRE

Mil Colores



# TADE SALDOS DEL 70

ROVEHE ESTOS  
REIBLS PRECIOS



LIBRETES ITALIANOS 54"

ANTES ₡ 79.50  
AHORA ..... **₡ 49.50**

LINOLEOS  
ESTAMPADOS  
27" AHORA

**₡ 4.95**

JERSEY MOJADO ESTAMPADO

45"  
DISEÑOS  
EXCLUSIVOS  
AHORA ..... **₡ 16.95**

LINOLEOS  
ESTAMPADOS  
72" AHORA

**₡ 11.95**

CUADROS ESCOCESSES

ESPECIALES PARA  
MALETAS Y  
BULTOS ESCOLARES  
ANTES ₡ 12.50  
AHORA ..... **₡ 6.95**

OFERTA ESPECIAL  
PARA TAPICEROS

**KOROSEAL**

54" ANCHO, GRAN  
SURTIDO DE  
COLORES  
ANTES ₡ 19.75  
AHORA ..... **₡ 9.95**

CONTINUAMOS  
CON LA GRAN  
VENTA DE  
RETAZOS A MITAD  
DE PRECIOS



VESTIDOS DE BAÑO DE  
ISRAEL DE LA FAMOSA  
MARCA

**"ELEMKO"**

DE UNA PIEZA, DOS PIEZAS,  
BIKINI, LISOS Y ESTAMPADOS  
EN FABULOSA OFERTA

**₡ 69.50**



COBIJAS LISAS  
ACRYLICAS

60" X 80"  
ANTES ₡ 39.50  
AHORA ..... **₡ 26.50**

Mil Colores

LOS PRIMEROS Y MAS GRANDES EN TELAS



# Marte arrebató el invicto al Deportivo Saprissa.

Por Luis Cortin P.  
(Enviado especial)



**SOLANO RECHAZA:** Jugándose entero el zaguero saprissista logra rechazar de cabeza pese a la forma peligrosa en que el delantero Sergio Méndez con el pie muy

arriba intentaba rematar. El arquero Juan Gutiérrez salía al encuentro del balón por si acaso. Atrás se puede ver al extremo local Cañada.



**ODIQUEZ REMATA:** El penetrante delantero brasileño muestra en esta acción su ímpetu. Logró rematar de cabeza pese a que Coco Hernández lo estaba bloqueando.

Esperando ocasión de intervenir se ve a Sergio Méndez y al fondo a Espinoza. Los zagueros morados Aguilar y Heriberto también estaban a la expectativa.



**CHAVARRIA ANULADO:** Le jugaron sin contemplaciones al delantero saprissista. En esta jugada fue anulado por el Gigante Villalta. Ahí cerca ya estaban Baello y

Rips para intervenir en caso necesario. Atrás estaban mirando Yuba Paniagua y el brasileño Franco. Chavarría nada pudo hacer en este partido.

Los mejores REPORTAJES GRAFICOS  
en LA REPUBLICA



El Atlético Marte tuvo ayer la gran satisfacción de quitar el invicto al Saprissa en el Torneo Centroamericano Confraternidad gracias a una anotación del brasileño Odir Jacques cuando solo faltaban dos minutos para que el encuentro concluyera.

El juego fue desarrollándose con mucha intensidad desde el inicio de las acciones y los dos cuadros definieron sus sistemas en fútbol de ataque sobre todo en el primer tiempo. El equipo tico pasó a la defensiva en la segunda parte logrando la anotación decisiva el equipo de casa que con los dos puntos ve renacer sus esperanzas en el torneo.

Con la derrota el Saprissa perdió el invicto y también el liderato del torneo cayendo a tercer lugar.

El juego se realizó en el Estadio Flor Blanca ante una concurrencia muy crecida que llenó más de la mitad del estadio lo que ya es mucho decir porque es enorme.

No hubo incidentes a no ser al final cuando defensas y portero saprissistas reclamaron que el gol marciano fue anotado con la mano por el brasileño Jacques.

En realidad un pase muy forzado de Marín que no pudo controlar Paniagua, provocó la carga de Méndez y Odiqez pareciendo que el brasileño se la llevó con la mano para rematar después a boca de jarro.

El arquero Gutiérrez nos aseguró al término del juego que Odiqez claramente se había llevado el balón con las manos y que por eso le reclamó enérgicamente al árbitro sin tener ningún éxito ya que el pito guatemalteco siempre concedió el tanto.

## PRIMER TIEMPO DE BUEN FUTBOL

En el primer lapso los dos equipos jugaron con deseo poniendo todo su empeño en la conquista de goles los que sin embargo no llegaron. El Deportivo Saprissa en contra de lo que se pensaba no entró a la defensa y por el contrario jugó al ataque por unos quince minutos pero luego comenzó a ceder poco a poco cuando claramente fue dominado por los locales recayendo todo el peso del juego en su defensa.

Los últimos quince minutos fueron muy difíciles y las cargas locales estuvieron a punto de fructificar pero no lo permitió el portero Juan Gutiérrez que tuvo una destacadísima actuación haciendo maravillas en los tubos sobre todo en dos intervenciones en las que el público llegó a cantar el gol que

dándose con el deseo.

El mejor juego del Marte en estos minutos se debió a la excelente labor en el medio campo de Villalta que no cesó de dar alimento a sus delanteros para que inquietaran a defensas y portero saprissistas. No tuvo sin embargo goles este dominio y el primer tiempo terminó con el marcador en blanco.

## UN GOL CASI AL FINAL DEFINIO TODO

En el segundo tiempo jugó Marín por Grant y por unos minutos el Saprissa fue el amo de los sustos presionando sobre la meta de Magaña pero rápido Marín bajó por completo hasta llegar a ser nulo y se quedó el Saprissa sin ataque montándose el Marte para dominar por completo acentuándose su dominio cuando se sacó a Carlos Solano para meter a Luis Chacón en plan de reforzar la defensa. El Marte buscó en diversas oportunidades el gol estando a punto de conseguirlo. Tuvo suerte el Saprissa y el tiempo transcurrió con el cero a cero, pero todo terminó al minuto 43 cuando vino una indecisión del medio volante Paniagua al retardarse mucho en despejar un balón y esto provocó una melee en el área morada, entrando a base de coraje con empujones y abriéndose campo el brasileño Odir Jacques para tirar a quemarropa venciendo la resistencia de Gutiérrez anotación que sería la determinante para el resultado.

Luego los jugadores del Saprissa reclamaron sobre todo Coco Hernández y Juan Gutiérrez que aseguraron el gol de Jacques fue anotado con una mano.

## ALINEACIONES

### DEPORTIVO SAPRISSA:

Gutiérrez; Solano Coco, Heriberto y Aguilar; Príncipe y Paniagua; Chico, Flaco, Solano y Grant.

### ATLETICO MARTE

Magaña; Mejía, Baello, Ríos y Castillo; Franco y Villalta; Espinoza, Jacques, Méndez y Cañada.

### ARBITRO

Ramón Molinero (Guatemala).

### LINEAS

Desiderio Avendaño (El Salvador).

Canales Sosa (El Salvador).  
(Pasa a la Pág. siguiente)



**GRANDES AMIGOS:** Han resultado serlo los arqueros internacionales Juan Gutiérrez y Raúl Magaña. Así salieron del campo ayer en El Salvador. Después el jugador cuscatleco obsequió un par de guantes al nuestro.



# El único gol se produjo faltando sólo dos minutos

## ATLETICO MARTE

**MAGANA:** Poco trabajo tuvo el experimentado arquero salvadoreño. Resolvió algunas situaciones de peligro a base de serenidad. Sólo estuvo en verdadero peligro una vez.

**MEJIA:** Magnífico partido del capacitado zaguero derecho marciano. Nuestros delanteros por su sector casi nada positivo pudieron hacer. Además apoyó mucho.

**BAELLO:** El veterano zaguero argentino cumplió un buen partido. Sobre todo por alto rechazó de cabeza con precisión. A veces se excedió en jugadas peligrosas innecesarias.

**RIOS:** Sin duda el mejor hombre del cuarteto defensivo marciano. Cerró el área local por su lado casi con candado. Dio mucho balón para sus medios y delanteros.

**CASTILLO:** Muy corajudo y entusiasta cumplió una buena faena en posición de zaguero izquierdo. Fue además hombre que atacando planteó diversas jugadas difíciles.

**VILLALTA:** El corpulento medio campista jugó un señor partido. Se puede asegurar que fue el mejor hombre de la cancha. Cortó y apoyó constantemente animando a todos.

**FRANCO:** El volante brasileño desarrolló una labor incansable en ambos periodos. Tiene mucho aire y eso le permite estar siempre sobre la jugada oportunamente.

**ESPINOZA:** El rápido alero marciano hizo algunas jugadas finas pero en general no tuvo mucho éxito al llegar al área en donde fue duramente marcado por los nuestros.

**MENDEZ:** El centro delantero cuscatleco luchó bravamente en todo momento. Hizo buenas jugadas y dio guerra a nuestra defensa. Fue por ello un constante peligro.

**ODIQUEZ:** El brasileño mostró su potente remate en diversas ocasiones. Trabajó a fondo y le correspondió la satisfacción máxima de hacer el único gol del juego.

**CANADA:** En posición de alero izquierdo hizo corridas y centros peligrosos. Pero en lo efectivo no pudo desenvolverse bien pues estuvo bien marcado por Solano.

**RIVERA:** Entró a mediados del segundo tiempo y jugó en términos generales bien.

## SAPRISSA

**GUTIERREZ:** Un magnífico partido del arquero morado. Realizó tapadas muy difíciles. Una de ellas en la primera parte sacando a corner un gol hecho.

**SOLANO:** Tuvo que trabajar a fondo porque los locales cargaron mucho por su lado. Supo marcar bien a Cañada y no lo dejó hacer de las suyas pese a su rapidez.

**COCO:** Sigue creciéndose en cada nuevo partido. Fue nuestro mejor zaguero en este difícil encuentro. Tanto por bajo como por alto supo imponerse casi siempre.

**HERIBERTO:** Llenó bien su posición de cuarto zaguero. Le dio gran firmeza al cuarteto defensivo por su sector. También dio mucho apoyo a medios y delanteros.

**F. AGUILAR:** Fue también hombre valioso en este compromiso en que la mayor responsabilidad recayó en la defensiva. Marcó muy bien al Chino Espinoza.

**F. HERNANDEZ:** Tuvo mucho trabajo en la media cancha. Flaquéó un poco en el servicio en el primer tiempo. Luego se rehizo y luchó bravamente hasta el cese.

**CHICO:** Hizo jugadas de las suyas que asombran al público. Pero marcado con demasiada dureza ni tuvo acaso ocasión de tirar a marco. Tuvo una ocasión y la falló.

**SOLANO:** Muy empeñoso pero sigue desorientado. Su fútbol de ataque no produce dividendos porque juega muy aislado. Le faltan compañeros en el área rival.



**ENTREVERO:** Gutiérrez tuvo que salir de su portería cuando el brasileño Odir Jacques intentaba rematar secundado por Sergio Méndez. Heriberto aparece caído pero sería

luego Coco Hernández el que rechazaría apuradamente. También se ve a Fernando Aguilar listo para intervenir. Fueron momentos difíciles.

**CHAVARRIA:** Sólo destellos se le ven de su verdadera categoría. Pone ganas en las jugadas pero sin salir de su bajonazo. Nos sigue pareciendo muy débil.

**GRANT:** Teórico puntero izquierdo porque jugó en la media cancha. Siempre esforzado y sacrificado. Fue sustituido en la segunda parte y el cambio no resultó.

**MARIN:** Sigue desconocido. Un jugador de su gran clase no pudo dar nada en ninguno de los juegos de su equipo en la cancha salvadoreña. Ayer fracasó.

**CHACON:** Entró a mitad del segundo tiempo. Hizo buena labor de media cancha pero su delantera no pudo aprovecharse de su apoyo. Tira muy poco a marco.

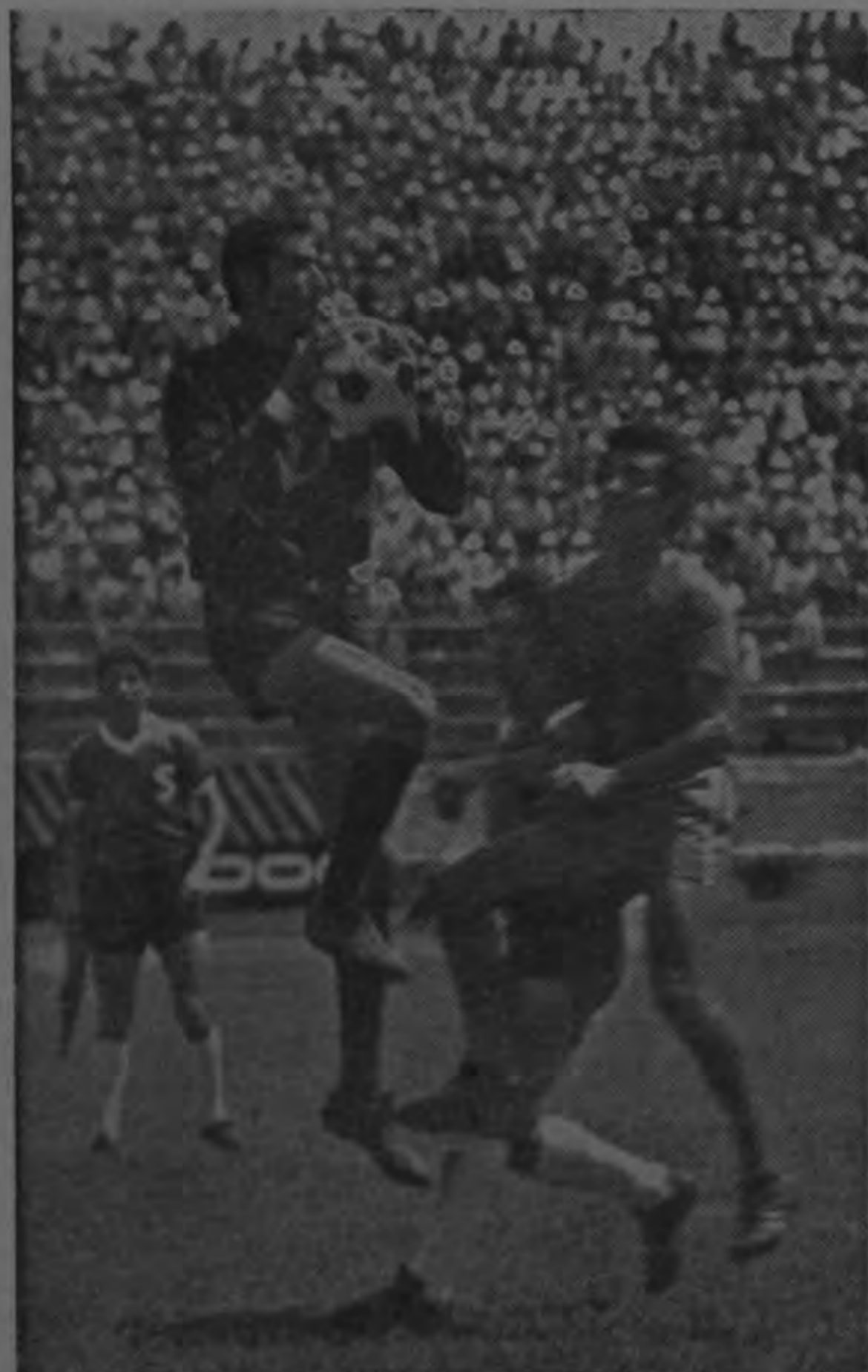
## ARBITRAJE

**RAMON MILLINADO:** El pito guatemalteco cumplió una buena labor. Se le señala sin embargo que Odiquez se llevó el balón con la mano para anotar el único gol del partido. De haber existido dicha falta fue muy difícil de apreciar.

**AVENDAÑO y CANALES:** Guardalíneas salvadoreños que cumplieron bien.

## Fútbol italiano

Lanerosi .....	1
Bologna .....	0
Florentina .....	2
Roma .....	2
Fogio .....	1
Torino .....	0
Internazionale .....	1
Verona .....	0
Juventus .....	5
Catania .....	0
Lanerossi .....	0
Bologna .....	0
Lazio .....	0
Milán .....	1
Cagliari .....	0
Sampdoria .....	0
Varece .....	1
Nápoles .....	1



**SERENIDAD:** Impresionó el arquero saprissista Juan Gutiérrez por su aplomo y serenidad para resolver muchas situaciones difíciles. Así controló el balón tras el que venía Méndez muy marcado por Heriberto. Atrás se ve a F. Aguilar.

## Jesse James

EL MEJOR BLUE JEAN CENTROAMERICANO

ofrece los resultados oficiales del

# TOTOGOL

CONCURSO Nº 275  
31 de Enero de 1971

2) PURISCAL F. C.	0
C. S. LA LIBERTAD	2
2) ROHRMOSER F. C.	1
PUNTARENAS F. C.	0
3) LIMON F. C.	1
PARAISO F. C.	2
4) PUNTARENAS F. C.	4
A. D. RAMONENSE	1
5) C. S. URUGUAY	0
C. S. HEREDIANO (Res.)	1
6) TURRIALBA F. C.	2
C. S. CARTAGINES	3

17 formularios con 4 aciertos ganan ₡ 1.355 cada uno.  
265 formularios con 3 aciertos ganan ₡ 49.95 cada uno.

**PLENO ESTIMADO  
PARA 6 COLUMNAR**

## ₡ 548.000

## Comunicaciones ganó al Novella uno a cero

El Comunicaciones Campeón del fútbol guatemalteco venció al Cementos Novella el otro equipo local que juega en el Campeonato Confraternidad Deportiva por la mínima diferencia de uno a cero gracias a un penal para pasar al primer lugar junto con el Herediano de Costa Rica de este torneo que mantiene el interés de toda la afición del fútbol centroamericana.

El gol de los cremas cayó a los 2 minutos del segundo tiempo gracias a un castigo de penal anotado por Tambasco. Con los dos puntos Comunicaciones suma 10 para ser el compañero del Herediano también con diez ambos con el máximo honor hasta el momento. El jugador del Novella Marinelli fue expulsado por agredir al árbitro y en el primer tiempo también había ido otro a las regaderas por expulsión.



# Libertad ganó a Puriscal 2 a 0 Estado del Torneo de Copa

En juego llevado a cabo en el Estadio de Puriscal La Libertad logró vencer al equipo local Puriscal F. C. con marcador de dos por cero. Los libertos jugaron muy bien sobre todo con enorme deseo y resultaron su-

periores para recoger los dos puntos que los colocó en el tercer lugar del Grupo Central con un total de 5 puntos que si bien no les da posibilidades de clasificarse, si indica que han sido uno de los clubes que han toma-

do con más seriedad el torneo de Copa.

El resultado adverso para Puriscal los deja muy mal parados ya que se quedan con sólo tres puntos en los últimos puestos.

## Paraíso derrotó a Limón y sigue invicto

El cuadro de Paraíso dando una nueva demostración de su poderío venció ayer a Limón uno de los buenos equipos del Grupo Atlántico del Torneo de Copa con marcador de dos a uno. El juego resultó intensamente disputado y se jugó en el Estadio Juan Gobán de Puerto Limón ante una concurrencia muy pequeña.

Con su triunfo Paraíso mantiene su invicto después de cuatro juegos en los que ha logrado sacar siete puntos que los mantiene junto con el Cartaginés en el primer lugar con la ventaja sobre los brumosos de que tienen un juego menos. De seguir los muchachos de Paraíso en el plan de superación que están es posible que clasifiquen de primeros en su grupo para pasar a la segunda ronda del torneo.

prisa quedando eliminados Puriscal, San Rafael Libertad y Uruguay.

El papel del Uruguay en el torneo ha sido una decepción enorme para sus seguidores ya que sólo consiguieron un punto en cinco juegos perdiendo cuatro de ellos.

El encuentro entre florenses y uruguayos se llevó a cabo en el Estadio Eladio Rosabal de Heredia.

## Hereditano ganó al Uruguay y es el puntero del grupo central

La reserva del Club Sport Hereditano sigue dándole satisfacciones al club logrando ayer una más al vencer al Uruguay por marcador de uno a cero para colocarse en el primer lugar del Grupo Central del Torneo de Copa superando incluso al Saprissa que quedó con un punto atrás.

Con el triunfo ya se definió el paso a la siguiente ronda en este grupo del Hereditano y Sa-

### GRUPO PACIFICO

EQUIPOS	JJ	JG	JE	JP	GF	GC	Ptos.
Alajuelense	5	3	0	2	17	8	6
Rohrmoser	4	2	1	1	5	5	5
San Carlos	5	2	1	2	11	12	5
San Ramón	4	1	2	1	6	8	4
Puntarenas	4	2	0	2	9	5	4
Guarco	2	0	0	2	5	15	0

### GRUPO CENTRAL

EQUIPOS	JJ	JG	JE	JP	GF	GC	Ptos.
Hereditano	5	4	1	0	13	6	9
Saprissa	5	3	2	0	10	4	8
Libertad	4	2	1	1	8	5	5
Puriscal	5	1	1	3	7	11	3
San Rafael	4	1	0	3	6	11	2
Uruguay	5	0	1	4	5	12	1

### GRUPO ATLANTICO

EQUIPOS	JJ	JG	JE	JP	GF	GC	Ptos.
Paraíso	4	3	1	0	11	5	7
Cartaginés	5	2	3	0	8	6	7
Limón	4	2	0	2	4	4	4
Gimnástica	4	1	2	1	10	5	4
Deportivo México	4	1	2	1	6	6	4
Turrialba	5	0	0	5	5	18	0

## Nueva Junta Directiva de ACEA para 1971

En sesión celebrada el 15 de los corrientes, se eligió la nueva Junta Directiva de la Asociación Costarricense de Automovilismo (ACEA) para el año 1971. Quedó integrada de la siguiente manera:

Presidente: Guillermo Chaves Ch.

Vicepresidente: Jorge Jiménez C.

Segundo vicepresidente: Fernando Alvarado

Secretario: Allan Huper

Subsecretario: Enrique Rodríguez

Tesorero: Eduardo Odio

Fiscal: Luis D. Escalante

Vocales:

Charlie Moreno

Fabrizio Soto

Eduardo Simón.

Resultado final del Campeonato Nacional de Automovilismo por absolutos de 1970

Jacinto Xirinach 36

Arturo Valverde 18

Charlie Moreno 15

Jorge Jiménez 15

Hugo Chamberlain 14

Freddy Alvarado 13

Teófilo Tabush 13

Enrique Montealegre 8

Ronny Recio 4

Eduardo Simón 3

Hernán Ortega 3

Carlos Tanzi 2

Juan A. Simon 2

Manolo Odio 0

Resultado final de los Campeonatos de Automovilismo por categorías de 1970

Jacinto Xirinach 36

Freddy Alvarado 20

Charlie Moreno 18

Teófilo Tabush 15

Eduardo Simón 10

Enrique Montealegre 6

Antonio Mahomar 0

### CATEGORIA E

Hugo Chamberlain 27

J. Arturo Valverde 27

Ronny Recio 18

G. Gutiérrez 0

Carlos Macaya 0

### CATEGORIA D

Jorge Jiménez 31

Juan A. Simón 24

Hernán Ortega 14

Federico García 9

Manolo Odio 0

José L. Paniagua 6

Marco Salazar 0

Mario Naranjo 0

Peter Lyon 0

Carlos Rodríguez 1

Dennis Alemán 0

Enrique Rodríguez 0

### CATEGORIA B TURISMO

Oscar Solera 22

Oscar Ramírez 18

Fernando Rodríguez 0

González 0

José Castro 0

## Rohrmoser venció a San Carlos uno a cero

En el Estadio de Ciudad Quesada el cuadro del Rohrmoser recién ascendido a la primera división y reforzado por algunos experimentados jugadores en los últimos días sacó el triunfo frente al fuerte equipo local San Carlos F. C. por marcador de mínima diferencia uno a cero.

Un encuentro bastante agradable que demostró que el Rohrmoser está haciendo un equipo que puede llegar a ser bueno

como para luchar sin temores en la máxima categoría del fútbol nacional.

Con el gane los paveños han llegado a los cinco puntos para colocarse en el segundo lugar del Grupo Pacífico y pueden perfectamente pasar a la segunda ronda del torneo de Copa. Por su parte San Carlos se quedó con los cinco puntos que tenía pero con un juego más.

## Cartaginés invicto venció a Turrialba tres a dos

El Club Sport Cartaginés en encuentro que se llevó a cabo en el Estadio de Turrialba se impuso al equipo local con marcador de tres a dos. Los noven-

ta minutos fueron disputados para el agrado de la pequeña concurrencia al bonito estadio azucarero.

El Cartaginés con este gane se ha colocado junto con Paraíso como puntero del Grupo Atlántico con muchas posibilidades de pasar a la segunda ronda, han ganado dos juegos y empatado tres.

Turrialba que no ha visto el sol claro en la Copa que aún están sin puntos, pero ayer jugaron bien ante un cuadro como el Cartaginés que utilizó sus piezas más valiosas.

## Puntarenas goleó a San Ramón

En juego celebrado en el Estadio Municipal de Puntarenas el equipo local jugando muy bien logró el triunfo sobre la Asociación Deportiva Ramonense por números elevados de cuatro a uno. Muy poco público se hizo presente en el estadio local sin embargo, los pocos que asistieron galieron satisfechos del juego realizado por sus muchachos que desde el inicio del juego fueron más equipo que el visitante que alineó algunas figuras nuevas.

Con los dos puntos Puntarenas que parecía ya no tenía chance de clasificar en el Grupo Pacífico ve renacer sus esperanzas al acumular 4 puntos y colocarse en una posición intermedia por cierto igual que San Ramón.

Marca	Tipo	Año	Crédito	Contado
Fiat	Auto 2-puertas 850	1971	€ 20.000	€ 19.000
Fiat	Panel 850	1967	8.000	7.000
Renault	Panel 4 F.	1966	7.000	6.000
Renault	Panel 4 F.	1966	7.500	6.500
Volkswagen	Panel	1962	7.500	6.500
Morris	Panel diesel ¾ ton.	1967	9.000	8.000
De Soto	6 Cts. Automóvil	1955	3.500	3.000
Daihatsu	Panel 360 2 cilindros	1969	10.500	9.500



Hijet - 360 10 quintales 4 puertas



Daihatsu Pick-Up 1900 1½ Tonelada

VISITE: **saveco**

200 varas al este iglesia de Lourdes de Montes de Oca.  
Teléfonos: 21-51-06 y 25-51-50.  
DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS DE

**DAIHATSU**  
LA LINEA MAS COMPLETA EN VEHICULOS FUERTES



# Nicaragua apabulló a Costa Rica 23-3

C H E	23	16	1
NICARAGUA			
COSTA RICA	3	10	4

Pitcher ganador Julio Juárez, perdedor Alfredo Mitchure.

Los pinoleros apabullaron al Seleccionado tico, por 23-3, en un juego donde los lanzadores de casa no pudieron hacer nada, demostrando gran descontrol, que fue bien aprovechado por los pinoleros, que de sacaron una fuerte ofensiva, para ligar bien los obsequios de nuestros lanzadores.

Alfredo Mitchure fue el abridor por Costa Rica, siendo castigado con dos dobles en la primera entrada, para dos carreras y en la segunda regaló dos bases por bolas y fue golpeado con sencillo y jonrón del ganador Juárez, bueno para tres carreras que le provocaron la grúa y fue donde comenzó el desfile de lanzadores, hasta que llegó Mario Guzmán y a partir de la sexta entrada dominó ampliamente permitiendo sólo un imparable, pero en la quinta entrada le conectaron jonrón con uno a bordo, que fue la única libertad que les permitió a los pinoleros.

La debacle del cuadro de casa comenzó en la tercer entrada cuando el relevista Germán Quirós comenzó con el rosario de transferencias, tres en total entrando Canuto Kennedy, q' tampoco entró bien y en la cuarta entrada le provocaron la grúa, habiendo concedido 3 bases por bolas y le conectaron tres hits, pero en esta entrada John Edmond Clark, cometió error, que fue el causante de la anotación de ocho carreras, en la cuarta entrada,

a los lanzadores Kennedy, Luis Poveda y Juan Martínez Martínez en esta entrada sufrió fuerte castigo de dos sencillos, triple y el segundo jonrón del lanzador Juárez, todo como dijimos después del error de Clark, sin embargo el triple de César Jarquín a Martínez, fue una bola mal fildeada de Roberto Dixon en el jardín central.

A pesar de haber sido ampliamente dominada la batería tica, por el lanzador ganador Juárez, siempre tuvo que soportar castigo, entre ellos cuatro dobles, conectados por Clark, Guzmán, Dorado y Sequeira, pero logró ponchar a 16 hombres llevando la peor parte Roberto Dixon que cargó con cuatro.

En la segunda entrada Guzmán con su doble empujó a Benito Clark y en la séptima de nuevo pasaron dos hombres por el pentágono Orlando Dorado y Alfonso Sequeira, para completar las tres carreras de casa.

### SEGUNDA PALIZA

Esta, es la segunda paliza que soporta el seleccionado de Costa Rica en los centroamericanos, la primera fue contra Guatemala en Honduras se trajo 14 carreras, y ahora ante Nicaragua.

### MEJORES BATEADORES

Los mejores bateadores por Costa Rica fueron Eduardo Palomo de tres-dos John Edmond Clark y Alfonso Sequeira de cuatro-dos. Por Nicaragua el lanzador ganador Juárez conectó dos jonrones, un doble y un sencillo en cinco turnos, anotando cuatro carreras y empujando seis carreras.



**GINNASIO:** Estado general del Gimnasio Auditorio que tendrá una capacidad para 18.000 espectadores y que estará terminado en marzo. Será el escenario para el baloncesto y Gimnasio en los Juegos Panamericanos de Cali. Allí, jugarán los mejores equipos de basket de toda América: Estados Unidos, Brasil, Cuba, México, Panamá, Uruguay, Argentina Paraguay y muchos otros.

## Instalaciones listas para los Juegos Panamericanos

BOGOTA, (AP).— El gobierno anunció hoy que todas las instalaciones deportivas estarán listas en Cali para iniciar el 29 de julio los VI Juegos Panamericanos. Han sido invitados 33 países.

Los juegos serán para el público los más baratos en la historia de esta competencia. Los precios de las entradas fluctúan entre 25 centavos de dólar y un dólar y medio.

La ceremonia inaugural será presidida el 30 de julio por el Presidente Misael Pastrana Borrero. Al día siguiente comenzarán las pruebas de atletismo con lanzamiento de disco, según el programa provisional divulgado por el Presidente del Comité Organizador, Jorge Herrera.

Las pruebas se prolongarán hasta el 13 de agosto. Regatas y Yachting, cuya inclusión en el programa fue puesta en duda el año pasado, fueron con firmadas para realizarse en el Lago de Calima, cerca de Cali.

En una reunión con periodistas y dirigentes deportivos al mediodía de hoy, el Ministro de Educación Luis Carlos Galán y el presidente del Comité Organizador disiparon los temores de que las obras no pudieran estar concluidas a tiempo para las Olimpiadas Panamericanas.

Se informó que la mayoría de las instalaciones, como el estadio de fútbol, el diamante de béisbol, el velódromo de pista de madera y el gimnasio cubierto estarán listos con meses de anticipación para que los deportistas colombianos puedan realizar entrenamientos.

Para los partidos de fútbol se habilitarán estadios en las ciudades aledañas de Palmira, Buga, Tulúa y Cartago, que servirán de subseles para las fases eliminatorias.

La Villa Olímpica Panamericana, formada por nueve bloques de cuatro pisos, comenzará a ser entregada el mes próximo.

El Comité Organizador anunció también que ya están en Cali el 90 por ciento de los implementos deportivos necesarios, que fueron importados con permiso especial del gobierno.

Se calcula en 13 millones de dólares el costo total de la realización de los VI Juegos Panamericanos, incluyendo la construcción de obras deportivas.

El programa provisional señala las pruebas de atletismo como base fundamental de la primera parte de los juegos, en la que habrá también eliminatorias de fútbol, basquetbol, remo, tiro, béisbol y finales de voleibol.

# Guatemala en la pelea por el cetro venció a El Salvador 19-1

Los chapines le dieron la satisfacción a su público que abarrotó las graderías del Parque Minerva, alzándose con una resonante victoria de 19-1, ante el Seleccionado Salvadoreño.

Los guatemaltecos demostraron su gran poder y ratificaron la buena pelota que vienen jugando, después del mundial, frenando entre los equipos grandes que son los favoritos para ganar este tercer campeonato Centroamericano y Panamá, q'

está logrando un rotundo éxito en Guatemala.

Los chapines contaron con gente bien fogueada, como Tomás Mc Cay, René Mena, Enrique "Trapo" Torrebiarte, Carlos Guzmán, así como los jar dineros Mario Velázquez y Flavio Pinto, que le dan gran poderío al equipo chapín.

El pitcher ganador lo fue Iriarte que cubrió toda la distancia y el perdedor Héctor Arias lanzador estelar del Salvador.

## Juegos para hoy del Centroamericano Béisbol

### EL SALVADOR - PANAMA

### COSTA RICA - GUATEMALA

Para hoy están programados dos partidos más del campeonato Centroamericano y Panamá de Béisbol correspondiéndole jugar a los líderes de Panamá y al equipo de El Salvador a las 11.30 horas y a las 2.30 de la tarde, las novenas de Guatemala y Costa Rica.

### EL SALVADOR vs. PANAMA

Los panameños con un resonante triunfo se enfrentarán en el primer juego ante el equipo de El Salvador, que se encuentra en el grupo de los tres vencidos catastróficamente.

### COSTA RICA vs. GUATEMALA

El segundo partido para las 2:30 de la tarde será entre el equipo de Costa Rica y la poderosa novena de Guatemala.

El equipo de casa llegará a buscar una reivindicación después de la paliza recibida de Nicaragua, sin embargo la situación se le torna más difícil para los ticos, ya que jugará contra el equipo chapín que tiene la ventaja de estar en su propio patio y con una victoria a expensas de El Salvador.

### DUMANI ABRIRA

El veterano Farid Dumani será el encargado de los lanzamientos por la Selección de Costa Rica, siendo su posible relevo el zurdo Tomás Arias, ambos de la novena de Glidden. De Dumani se espera mucho ya que está considerado como el mejor lanzador de nuestro béisbol, ya que sus años en la pelota le han dejado una gran experiencia que es su arma además de contar con muy buen control y buena variedad de curvas.

## Antena de Guatemala

Por MANVAR

Después de haberse jugado los tres primeros juegos en donde los seis equipos participantes hicieron su presentación, y los pronósticos se están cumpliendo, hay tres equipos fuertes y tres débiles, que son: los fuertes Nicaragua, Panamá y Guatemala, los débiles, Costa Rica, El Salvador y Honduras. Los tres fuertes en sus presentaciones se dieron el lujo de anotar un total de 57 carreras y sólo han permitido 12 lo que demuestra su gran poderío.

Los tres equipos grandes han contado con gran batería y con muy buen pitcheo y sólo el equipo panameño tuvo que cambiar de lanzador ante el empuje de los catrachos, que es el seleccionado de los débiles que ha anotado más carreras, ocho. Entre los equipos grandes es muy posible que esté la pelea por el departamento de bateo, ya que se han dado el lujo de batear gran cantidad de incogitables y ya está colocado el líder en jonrones, Julio Juárez, con dos de Panamá.

Los tres equipos llamados débiles han demostrado flojera en su pitcheo los hondureños utilizaron a su lanzador estrella, Enrique Abarca contra Panamá

y salió mal, los salvadoreños utilizaron a Héctor Arta, que tampoco pudo hacer nada y los ticos salieron con Alfredo Mitchure y también, salió mal, así es que todo parece indicar que se realizarán dos peleas, por el primero segundo y tercer lugar entre los grandes y del cuarto para abajo entre los débiles, a menos de que se realicen las sorpresas que siempre son esperadas y que uno de los cuadros débiles entre en el grupo tal vez no por el cetro, pero sí por el tercer lugar que sería un verdadero triunfo, ya que se está compitiendo contra grandes cuatros, dos de ellos campeones, Nicaragua y Panamá y uno crecido después de su gran labor en el mundial de Colombia, Guatemala.

En el juego Costa Rica - Nicaragua John Edmondo Clark, no anduvo de acuerdo a sus condiciones, cometió dos grandes errores que de haber realizado el out, de acuerdo sus intenciones, por lo menos los pinoleros no nos hubieran anotado las 23 carreras y solo se hubieran conformado con nueve, pero el béisbol es así y en esta oportunidad el refrán se cumplió después del error viene el hit, pero esta vez fueron muchos y también provocó el descontrol de los lanzadores.

## Así marcha el centroamericano

	JJ	JG	JP	CA	CP	DIF.
Panamá	1	1	—	15	8	—
Nicaragua	1	1	—	23	3	—
Guatemala	1	1	—	19	1	—
Honduras	1	—	1	8	15	1
Costa Rica	1	—	1	3	23	1
El Salvador	1	—	1	1	19	1

JJ: Juegos jugados  
JG: Juegos ganados  
JP: Juegos perdidos

CA: Carreras anotadas  
CP: Carreras permitidas  
DIF: Distancia de juegos

## ¿LE GUSTAN LAS VENTAS?

Llame hoy al 21-97-07 solicitando una entrevista



**COPIAS  
ELECTROSTATICAS  
NITIDAS!  
AL INSTANTE!**

**ALMACEN  
PRONTO LTDA**  
DE LA FARMACIA FISCHEL  
75 vs. AL OESTE



## Seminario sobre periodismo será celebrado en San José

Un seminario centroamericano sobre periodismo se celebrará en San José del 22 al 26 de febrero próximo, organizado por la Esso Standard Oil S. A. Limited y con la coordinación del Centro Técnico de la Sociedad Interamericana de Prensa (SIP). Periodistas de todos los países centroamericanos y Panamá asistirán a este seminario y tendrán oportunidad de escuchar las conferencias que

dicten los señores J. Montgomery Curtis, miembro de la Knight Newspapers de Miami, Florida; el señor Edmund C. Arnold, Decano de la Facultad de Periodismo de la Universidad de Syracuse, Nueva York; el señor John Quinn, de los Gannett Rochester Newspapers; don Héctor Dávalos de Noveadas, de México y don Noel León, Director Gerente del Centro Técnico de la SIP.

Los seminarios sobre periodismo se efectuaron durante los años 1968 y 1969 en la Escuela de Periodismo de la Universidad de La Florida, en Gainesville con asistencia de representantes de los diarios centroamericanos y panameños. De esta vez, se dispuso celebrar el tercero en nuestra capital.

## Lista de la Lotería

Sorteo No. 2049 del Domingo 31 de Enero de 1971

Premio Mayor: Serie 489 No. 14  
₡ 300.000.00

Aproximación inmediata anterior Serie 489 No. 13 ₡ 2.500.00

Aproximación inmediata posterior Serie 489 No. 15 ₡ 2.500.00

Todos los números en 14 excepto el de la Serie 489 ₡ 800.00

Todos los números terminados en 4 excepto los 14 ₡ 120.00

Todos los números de la Serie 489 excepto los números 13, 14 y 15 ₡ 240.00

Serie Nº	Premio
350 31	1.000
350 36	1.000
353 48	1.000
361 58	2.000
366 93	1.000
367 83	1.000
369 52	1.000
371 44	1.000
373 89	1.000
374 45	1.000
393 77	1.000
393 77	2.000
398 66	1.000
408 54	1.000
409 70	1.000
412 42	1.000
413 54	1.000
413 69	2.000
415 76	1.000
418 34	1.000
422 95	1.000
424 94	1.000
426 51	1.000
427 18	2.000
429 81	1.000
436 83	1.000
437 61	1.000
439 72	2.000
440 96	1.000
445 93	20.000
448 52	1.000
450 39	2.000
452 29	2.000
460 29	20.000
460 53	1.000
462 13	2.000
464 71	1.000
468 51	1.000
472 18	1.000
473 96	1.000
479 74	1.000
488 10	1.000
489 14	300.000
497 71	1.000
499 39	2.000
499 64	1.000
502 09	1.000
502 39	1.000
509 15	1.000
512 64	1.000
515 93	2.000
519 64	4.000
520 42	1.000
529 22	1.000
538 43	1.000
540 68	1.000
542 02	1.000
545 60	4.000
546 72	1.000
549 36	1.000
558 57	2.000
560 56	2.000
566 35	1.000
568 88	1.000
571 25	4.000
574 50	1.000
579 46	1.000
581 81	1.000
581 86	1.000
582 80	2.000
583 10	2.000
583 86	1.000
584 58	2.000
587 57	4.000
589 19	1.000
590 23	1.000
590 55	1.000
590 72	2.000
591 85	4.000
596 66	2.000
597 26	1.000
597 87	1.000
600 56	1.000
604 03	1.000
605 51	1.000
609 07	1.000
609 63	1.000
621 13	1.000
623 27	1.000
627 46	1.000
627 46	1.000
632 59	1.000
640 70	1.000
641 98	2.000
643 64	1.000
643 93	1.000
645 21	2.000
647 22	1.000
658 65	1.000

### MISA DE PRIMER ANIVERSARIO

en sufragio del alma de

## Guillermo Jaikel Israel

(Q. d. D. g.)

Se oficiará hoy lunes 1° de Febrero, a las 7 de la noche en la IGLESIA DEL CORAZON DE JESUS DE ALAJUELA.

Su esposa: GUILLERMINA GAZEL V. DE JAIKEL

Sus hijos: Jesús Jaikel Gazel y María Eugenia Porras de Jaikel,  
América Jaikel Gazel, Jorge Jaikel Gazel e Ivonne Jacobo de Jaikel,  
Carlos Jaikel Gazel, Eliécer Barrantes Muñoz y Rosa Jaikel Gazel de Barrantes.

Sus hermanos: Teresa Nassar V. de Jaikel, Juan Gazel y Angela Sauma de Gazel,  
Isabel Nassar V. de Jaikel, Antonio Gazel y Amira Jop de Gazel; y  
Mike Jaikel Israel y Elvira Gazel de Jaikel, Genoveva Gazel Jaikel  
niños, sobrinos y demás familiares invitan a este acto piadoso, quedando eternamente agradecidos por su asistencia.  
Alajuela, Febrero de 1971.

## Sociales

### ¿Debilidad constante?

Nutrisón es la fórmula balanceada para restituir la energía física y mental que Ud. diariamente consume.

Nutrisón contiene además, poderosos estimulantes del apetito.

Nutrisón es ideal para niños, adultos y ancianos.

### NUTRISON

Energía verdadera 24 horas al día.

## Decolor S.A. RETAZOS

TELEFONO: 21-11-92.  
Esquina Norte de La Dolorosa.  
LA UNICA CASA ESPECIALIZADA

OFRECE:  
El surtido más completo de

Oferta especial

desde... ₡ 2.00 la yarda.

## MANAGEMENT SERVICES COLLEGE

(Subsidiaria de Management Services de Costa Rica, S. A.)  
Apartado Postal: 3868 - Teléfono 22-92-03 - San José, Costa Rica.

### ANUNCIA SU

### CURSO DE PROGRAMACION PARA COMPUTADORES IBM 360 ESPECIALIZACION: LENGUAJES RPG Y ASSEMBLER

FECHA: El curso se iniciará el día lunes 22 de febrero de 1971.

FACILIDADES DE PAGO.

#### 1) CONTENIDO:

- Introducción a los sistemas de Procesamiento Electrónico de Datos.
- Dispositivos y medios de entrada y salida de datos
- SISTEMAS IBM 360
- Dispositivos de Almacenamiento

- Sistemas numéricos
- Métodos de Organización de Archivos
- Diagramas en block y planillas de codificación
- LENGUAJE RPG (Generador Automático de programas)
- Prácticas para programación con RPG
- LENGUAJE ASSEMBLER (BPS)
- Prácticas para programación con ASSEMBLER.

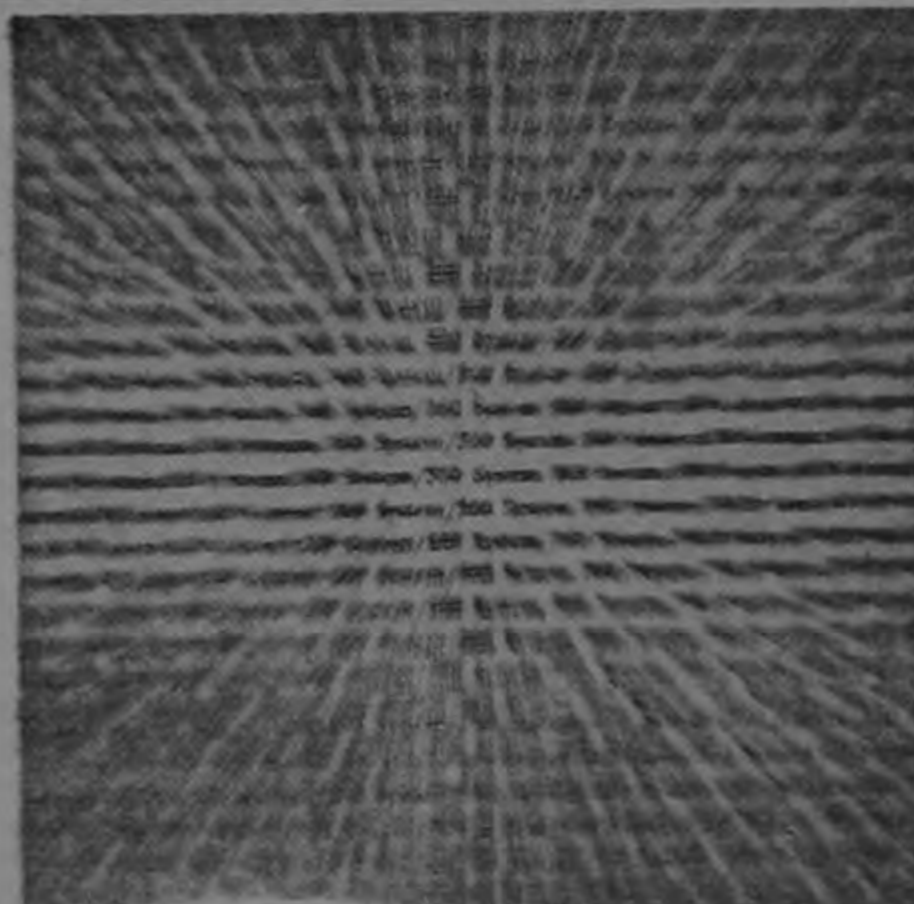
#### 2) DURACION:

- El curso completo de especialización de los dos lenguajes de programación (RPG y ASSEMBLER) se impartirá en doce semanas.
- Lecciones diarias de lunes a viernes
- Horas: 6:00 p. m a 8:00 p. m.
- Lugar: MANAGEMENT SERVICES COLLEGE, Edificio Aguilar - 3er. piso. Frente a la Iglesia del Carmen. Calle Central - Avenidas 1 y 3.

#### 3) REQUISITOS:

Las personas interesadas en recibir el curso deberán cumplir con el siguiente requisito:  
a) Bachillerato o educación equivalente

A las personas interesadas en el curso anunciado les rogamos presentarse en nuestras oficinas para llenar una fórmula de solicitud y matrícula.





## Trabajadores del Consejo de Def. no tienen derecho a prestaciones

Los trabajadores del Consejo Superior de Defensa Social, que pasaron a laborar para el Ministerio de Gobernación, no tienen derecho a reclamar prestaciones, según lo explica la oficina legal del Ministerio de Trabajo y Previsión Social.

Lo que sucede, dice el jefe del departamento, Lic. Alvaro Valerio, es que el Consejo Superior de Defensa Social es una institución que siempre ha estado muy relacionada con el Ministerio de Gobernación, ya que el titular de esa Cartera era el Presidente nato de

aquél. Y la incorporación que se hizo no tiene otro carácter que de cierta obligación, por parte del Ministerio, de respetar y reconocer la antigüedad de los servicios prestados, cosa que, en estos casos, generalmente ocurre en tratándose de servidores del Estado.

Por otra parte, agrega la oficina estos derechos suelen ser reconocidos ya sea por la vía del decreto ejecutivo, o por ley expresa, surgiendo así una continuidad en la prestación de los servicios.

## FUERTES Y RESISTENTES ESCALERAS DE ALUMINIO



- Doblemente seguras
- Máxima estabilidad
- Protección en los peldaños
- Aluminio endurecido
- Bases estabilizadoras anti-deslizantes

40% más fuertes



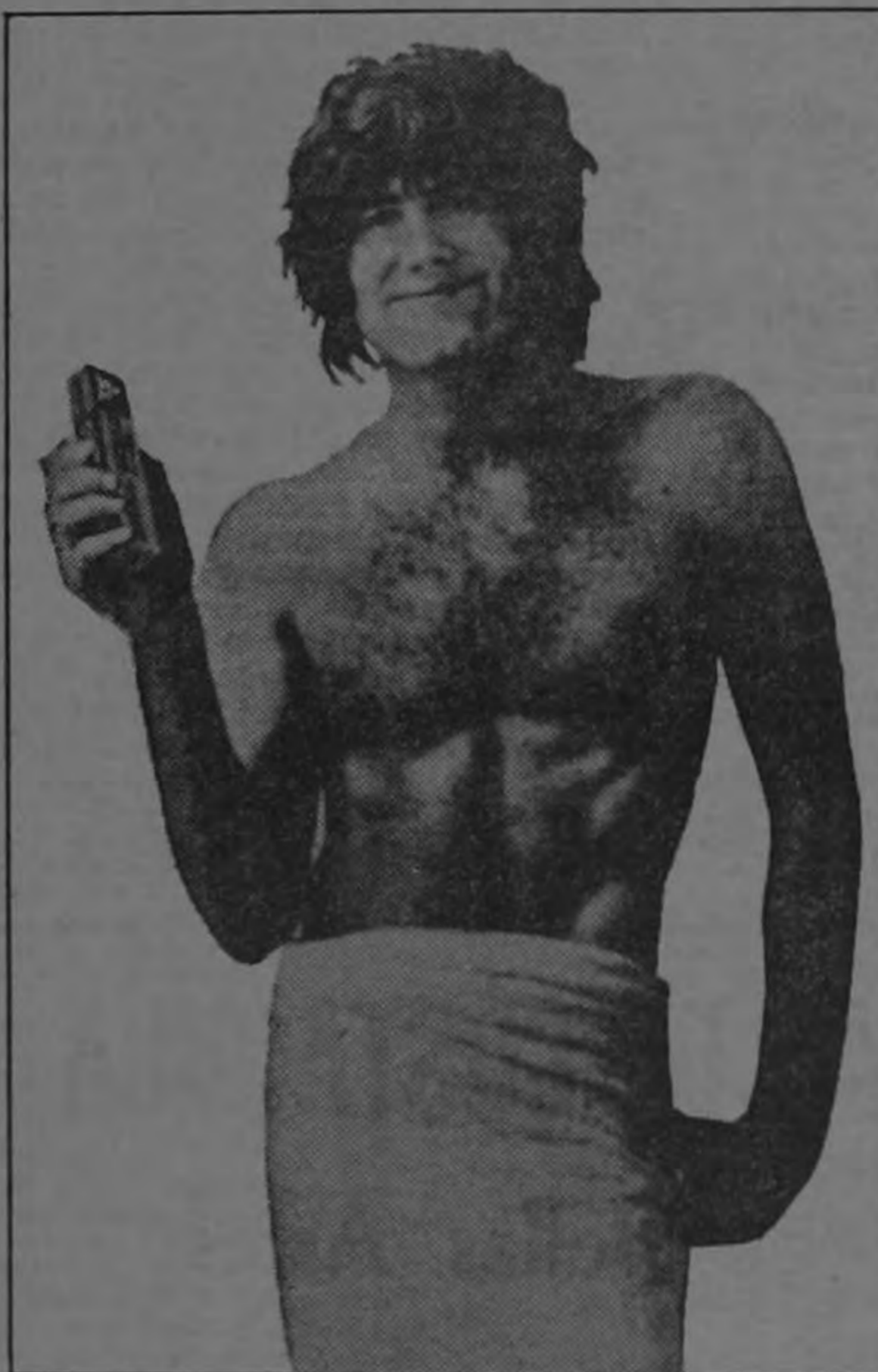
FABRICANTES Y DISTRIBUIDORES:  
**ALVAREZ** y Cia, Ltda.  
FUNDADO EN 1903

Teléfonos 21-35-18 21-36-18.  
Apartado 461.

# Directorio Telefónico Oficial de Costa Rica PUBLICAR LTDA.

Se complace en informar a los abonados del SERVICIO TELEFÓNICO DE COSTA RICA, que ha iniciado las labores de ventas para la edición del Directorio Telefónico 1971-72.

Las personas o empresas interesadas en nombres adicionales, tipos de letras destacados o avisos en la SECCION CLASIFICADA, pueden solicitar información en nuestras oficinas: Calle 11 Avenida Central, Altos de Kativo. Apartado Postal 2332, o en los teléfonos 21-47-98 y 21-44-66 si desean ser atendidos en su residencia u oficina.



**!No más  
brillantinas!  
!No más  
vaselinas!  
!No más  
grasas  
corrientes!**



con  
**AT-7**



Ahora  
uso **FIRST  
GUIAL**  
crema para el cabello

DISTRIBUIDORES EMPRESAS FARBE S.A. TEL. 22-83-49.



Reproducción solicitada

# Peligrosa actitud contra la Prensa

Dos periodistas fueron víctimas ayer de una peligrosa actitud contra la libre expresión del pensamiento, al ser prácticamente arrojados del despacho del Ministro de Seguridad Pública, por el propio titular de esa cartera.

Consideramos que la salida impremeditada y falta de consideración del Ministro Valverde hacia los periodistas Hubert Solano, del colega "La República" y Adolfo Ruiz Pacheco de LA PRENSA LIBRE, pone en evidencia que negros síntomas se ciernen sobre la libertad de prensa en Costa Rica.

Y consideramos peligrosa la actitud del señor Valverde Vega, por cuanto para arrojar de su despacho a los dos estimables periodistas, no hubo justificación alguna.

El Ministro Valverde, si bien es cierto que en el caso de nuestro compañero de labores no le indicó claramente que tomara el camino de la calle, si adoptó un porte que a todas luces daba a entender que al compañero Ruiz no lo quería ver en su despacho. "Mientras Ud. se encuentre aquí, no podemos tratar ningún asunto", expresó el alto funcionario, por lo que el periodista no tuvo más camino que abandonar el lugar. Y poco después lo hizo el colega Solano.

Hemos observado, aun en el propio Presidente de la República, tratos despectivos hacia la prensa, a la que en un país que se precia de democrático como el nuestro, se le debe el mayor respeto.

Días antes el Presidente Figueres dijo a un colega que se quejó de que una autoridad le había dado un codazo, que "debían haberle dado dos en vez de uno". Otras salidas similares ha tenido contra la prensa el Primer Mandatario, y ahora es el Ministro Valverde quien, injustificadamente arroja de su despacho a dos periodistas.

Insistimos en que el Ministro Valverde actuó mal, por cuanto no hay motivo para ello. La prensa costarricense no tiene la culpa de la falta de coordinación que priva en los asuntos de Gobierno, sobre todo en lo que se refiere al suministro de informaciones.

Que haya funcionarios públicos irresponsables que se encarguen de difundir noticias sin fundamento alguno, no es culpa

de los periodistas. Es culpa de la falta de organización del Gobierno.

En el caso del compañero Ruiz Pacheco, somos testigos de la limpia trayectoria de su trabajo. Sus actuaciones en LA PRENSA LIBRE se han desarrollado dentro de los límites de la honestidad y la cordura y más bien ha obrado con reservas al tratar ciertos asuntos que, de ser puesto en conocimiento del público, hubiesen provocado fuertes reacciones. El no mereció, por lo tanto, ese trato.

LA PRENSA LIBRE ante el agravio de que fue víctima el compañero Adolfo Ruiz Pacheco, plantea su más enérgica protesta hacia el Ministro Valverde Vega y hace un llamado al Presidente de la República para que se metan en cintura todos aquellos funcionarios que suelen salirse peligrosamente de sus casillas, poniendo en entredicho la democracia que pregonan la actual administración.

Actitudes como las del Ministro Valverde Vega son sumamente peligrosas y perjudiciales toda vez que evidencian un deseo de coartar la libre expresión del pensamiento y el acceso, sin tropiezo alguno, de los periodistas a las fuentes de información.

Estimamos que si hechos como los ocurridos ayer en el despacho del Ministro de Seguridad Pública vuelven a presentarse, el país se estaría precipitando hacia un régimen totalitario y eso es lo que no soportan, ni desean, los costarricenses.

Si el Ministro Valverde Vega ha tenido problemas internos, dentro de la organización de la Fuerza Pública, y aun con sus compañeros de partido, que le cobre a ellos esos problemas, pero que no venga a desquitarse tan injustificadamente con la prensa, como lo hizo ayer, porque, estamos seguros, su actitud será censurada por sus mismos compañeros de Gobierno y por la opinión pública en general.

El país posee suficiente madurez política, la cual no le permite soportar actitudes tan despóticas como la del Ministro Valverde contra "La República" y LA PRENSA LIBRE.

(Editorial LA PRENSA LIBRE 29-1-71)

## 5 toneladas de alimento envió United Fruit Co. a damnificados

La United Fruit Company hizo una donación de más de cinco toneladas de alimentos deshidratados (proceso freeze-dry) para las víctimas de las recientes inundaciones en la zona Atlántica. Al transformarse en alimentos listos para su consumo, la cantidad será de aproximadamente nueve toneladas de alimentos con un alto contenido de proteínas.

El embarque de este donativo llegó al puerto de Golfito el día Jueves 28 de enero en el vapor Polar Light de la United Fruit Company para ser

transportados a Puerto Limón en aviones de la compañía Lacsa y distribuidos por la Comisión Nacional de Emergencia. Los alimentos consisten en pollo, jamón, camarones y huevos.

"Es el deseo de la United Fruit Company, así como el de su subsidiaria, la Compañía Bananera de Costa Rica, que este donativo pueda aliviar, aunque sea en parte, el sufrimiento de muchos costarricenses azotados por la furia de la naturaleza", dijo el representante en San José Carlos Roesch.

## Será permanente Comité de Exp. Agropecuaria del sur

Carácter permanente tendrá el Comité de la Tercera Exposición Agropecuaria de Pérez Zeledón y Zona Sur, gracias al Decreto Ejecutivo N° 1441-A, vigente desde el miércoles último.

Dicho Comité que había sido integrado por el mismo Ejecutivo, por decreto N° 50 de 19 de octubre último, deberá ajustarse a las normas que le fijó la Comisión Nacional de Exposiciones Agropecuarias.

Tomó en consideración el Poder Ejecutivo, para conferirle ese carácter al expresado Comi

té, los magníficos resultados obtenidos en las exposiciones anteriores y que es conveniente que los futuros eventos de esta naturaleza, en esa zona, se sigan realizando en San Isidro de El General.

También, que la experiencia ha demostrado que es de mayor conveniencia que las instalaciones para ese tipo de exposiciones, se construyan en forma estable, lo que hace más fácil la obtención del crédito necesario para la ampliación y mejoramiento de las mismas.

## CRUCIGRAMA

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	
12			13				14				
15							16				
			17				18				
19	20	21			22	23					
24				25				26	27	28	
29				30					31		
32			33					34			
			35					36			
37	38	39				40					
41					42	43			44	45	46
47											
49				J					51		

### HORIZONTALES:

- 1—Condimentos
- 5—Adverbio de cantidad
- 8—Monarca indio peruano
- 12—Colaboradora
- 14—Envoltorios
- 15—Oposición a la instrucción de las clases populares
- 17—Letra castellana
- 18—Del verbo ser
- 19—Sábalo
- 22—Aproximadamente
- 24—Espalda de los animales
- 25—Sarrós que crían los dientes
- 29—Amarra
- 30—Enfrenta
- 31—Letra castellana
- 32—De la sierra
- 34—Pegamento
- 35—Existias
- 36—Terminas
- 37—Antigua "Máquina" de sumar
- 40—Coloca
- 41—Conquistado de nuevo
- 47—Amartad
- 48—Posterior
- 49—Claro, en el caso de un tejido
- 50—Letra castellana
- 51—Seis y cinco

- 16—Hace testamento
- 19—Extremidad de las aves
- 20—Conjunto indeterminado de cosas
- 21—Califa incendiario
- 22—De precio subido
- 23—Remuevas la tierra con el arado
- 25—Lago de Etiopía
- 26—De muerte por ejemplo
- 27—Orilla adornada
- 28—Existas
- 30—Percuista francés
- 33—Remanso
- 34—Foco
- 36—Une con aguja e hilo
- 37—Remover la tierra con el arado
- 38—Letra griega
- 39—Canoa mexicana
- 40—Silbe
- 42—Pronombre relativo
- 43—Ciudad de Alemania
- 44—Rio de Francia
- 45—Médico, familiarmente
- 46—Rece

### VERTICALES:

- 1—Arbol leguminoso
- 2—Símbolo de la paciencia
- 3—Labiérnago, Inv.
- 4—Acontecimiento
- 5—Resida
- 6—Piedra de sacrificios
- 7—Apocope de santo
- 8—Región montañosa del Adriático
- 9—Ciudad de Yugoslavia
- 10—Ingerí alimentos
- 11—Desabrida, Inv.
- 13—Cacto

P	O	C	E	T	A	C	E	L	O	S	O
A	T	I	C	O	S	A	C	E	R	O	S
T	E	O	C	E	A	N	O	S	N	O	
T	R	I	A	R	R	A	S	L	O	T	
N	O	R	A	R	E	S	C	O	R	A	
A	S	T	S	T	I	A	C	A	R	A	
			S	E	A	N	M	O	L	E	
C	R	I	S	O	S	A	L	T	I	M	A
A	I	D	A	A	T	R	Z	E	T	A	
S	E	O	T	R	A	M	E	S	U	R	
E	R	V	E	N	T	I	L	A	N	A	
R	E	D	I	M	E	T	A	N	D	E	M
A	S	O	L	A	S	A	V	I	E	S	A

6755

## UNIVERSIDAD DE COSTA RICA

### Facultad de Bellas Artes

#### Departamento de Artes Dramáticas

Pre-matricula y Pruebas de Admisión:

8, 9 y 10 de febrero, de 8.00 a 11.00 a.m. y de 1.00 a 5.00 p.m.

#### Departamento de Artes Plásticas

Pre-matricula:

1º y 2º de febrero, de 8.00 a 11.00 y de 1.00 a 5.00 p.m.

Pruebas de Admisión: 3, 4 y 5 de febrero.

Licenciatura, Profesorado, Carrera Artística, Dibujo Arquitectónico, Dibujo Comercial y Dibujo y Pintura Nocturno.

Para cualquier informe llamar al teléfono: 25-55-55 extensión 327.



# LA REPUBLICA AVISOS CLASIFICADOS

## EMPLIOS

Nº 0501. SE NECESITA empleada de adentro. Informes en Salón La Olga. Cuesta de Moras. (4-2)

Nº 1111 PARA TRABAJAR EN LA EMPRESA PRIVADA SE NECESITA:

- empleadas domésticas con experiencia y recomendaciones.
- Una secretaria taquimecánografa con experiencia.
- Un tractorista con experiencia.
- Un chapulínero con experiencia.
- Demostradoras con experiencia.
- Agentes vendedores con experiencia.
- Saquero con experiencia.
- Pastelero con experiencia.

PARA MAS INFORMES EN EL MINISTERIO DE TRABAJO. SEXTO PISO EDIFICIO RAVENTOS. CON CARTAS DE RECOMENDACION. (28-2)

## VARIOS

Nº 0502. VENDO DERECHO de teléfono, serie 25. Informes en el 25-31-14. (4-2)

Nº 0221. FUMIGADORA SOLO una., como Fuminac ninguna. Pida presupuesto sin compromiso. Fumigadora Fuminac, 21-46-47; 21-49-49. (28-2)

Nº 0467 — EXTRACCION DE CENIZA en los cielos rasos con equipos de aspiradoras. Teléfono 21-66-77. (28-2)

Nº. 0401. LAVADO . SECO de alfombras a domicilio. Solicite información al 21-49-49. (28-2)

0221 FUMIGADORA FUMINAC. Mantenga su casa libre de insectos y roedores utilizando nuestros servicios. Pida presupuesto sin compromiso 21-46-47 21-49-49 (12-2)

0473. TALLER El Comercio ofrece canoas, bajantes, chimeneas, verjas, armaduras, reparación cañerías carpinterías, electricidad, soldadura eléctrica en general. Servicio a domicilio. Teléfono 21-29-74 y 21-82-51 75 varas norte del cine Líbano. (28-2)

Nº 0480. MOSAICOS DE PRIMERA CALIDAD EN NUEVOS COLORES LE OFRECE FABRICA EDGAR VILLALOBOS. TELEFONO 21-94-68.—ESQUINA SUROESTE LICEO DE COSTA RICA. (16-2)

Nº 0486. SEÑORES Ingenieros Constructores: La Agencia para el Desarrollo Internacional (USAID) solicita cotizaciones sobre el siguiente trabajo se deberá efectuar en el cuarto piso del Edificio Steinvorth situado entre las Avenidas Central y primera calle tercera. 1. Instalación de cielo raso y sistema de alumbrado. 2. Construcción de divisiones para nueve (9) secciones. Las especificaciones y cualesquiera otras explicaciones sobre el particular podrán solicitarse en las Oficinas de Servicios Generales de la Embajada de los Estados Unidos (señor Phillips). Los interesados deberán presentar con su oferta los diseños del trabajo que ofrecen efectuar e indicar la fecha en que se comprometen a entregar el trabajo debidamente terminado. Las ofertas correspondientes a esta obra se recibirán hasta las 15 horas del día 29 de los corrientes en el edificio principal de la Embajada situado en la avenida 3 calle 0-1. (5-2)

Nº 0468 — LIMPIEZA DE TANQUES SEPTICOS. Compañía Fumigadora Cruz Verde. Teléfonos 21-66-66; 21-66-77. (7-2)

Nº 2023. NECESITAMOS Trompetista joven. Conjunto conocido. Tocar al oído y tener conocimientos de lectura. Teléfono 21-34-89. (3-2)

0475 — DR. MIGUEZ médico y cirujano, Universidad de Santiago de Compostela España. Consulta situada en los bajos de Discolandia A tiende de 8 a 12 m. y de 2 a 6 p.m. Teléfono Hab. 25-29-31 Oficina 21-94-50. Atiende llamadas noche y día. Inclusive feriados domingos. (28-2)

Nº 0466 — FUMIGADORA — CRUZ verde, exterminio de insectos y roedores. Miembros "Pest Control" de Estados Unidos. Teléfono 21-66-66 21-77-77. (28-2)

Nº 0334. CURSOS INGLES especiales para ejecutivos, secretarías, amas de casa y colegiales. Método sencillo y práctico comprobado con becaos de AID. Instrucción individual para aprender mejor y más rápidamente. Horario a conveniencia del interesado. Precio módico (€ 5.00 hora). Resultados efectivos. Centro de Traducción. 21-50-64. (28-2)

Nº 0474 — TALLER ROSALES anuncia su nuevo servicio de examen y reparación de radiadores con su moderno equipo INLAND, importado para servir al momento y atendido por un especialista entrenado en la propia fábrica TALLER ROSALES, 400 varas Sur del Pipioto, carretera a Desamparados. (28-2)

## PROPIEDADES

Nº 0494 LOS MEJORES LOTES

En Bo. ESCALANTE  
EN Bo. LA PAULINA  
EN Bo. ESQUIVEL  
BONILLA  
EN CALLE 28, Av. 5  
300 Vs. N. del Paseo Colón  
EN URBANIZACION  
FRESES  
Curridabat

ADEMAS OFREZCO:

La mejor residencia del Barrio México.  
OTRA BELLISIMA frente carretera antes de entrada al Country Club.  
OTRA MAS EN ESCAZU  
RICARDO SAUMA D.  
22-01-58 (28-2)

Nº 0476 LOTES

Eseja el suyo para su casa y haga una inversión segura.

CURRIDABAT  
Dos entradas al sur de la Iglesia. Más de la mitad vendidos ya. En el cantón residencial de moda.

MORAVIA  
Dos cuadras al norte del Parque. Totalmente lista para construir ya.

TIBAS  
Frente a la terminal de buses. Últimos lotes de la primera etapa.

PRIMAS DESDE € 1.000.00 Y CUOTAS MENSUALES MUY BAJAS.  
También brindamos financiamiento para construir su vivienda.

OFICINA  
LIC. TEODORO MARTEN  
TELEFONO 25-28-82 (28-2)

Ng 0487. LOTES EN MODERNA URBANIZACION. ALUMBRADO MERCURIO, HASTA 100 MESES PLAZO, INMEDIACIONES TENNIS CLUB. TELEFONOS 21-67-31 y 25-21-67. (21-2)

Nº 0496. LOTES Urbanización residencial La Pacífica en San Francisco de Dos Ríos Centro. Tercera etapa nueva am-

plificación con 200 lotes más a su disposición. Amplias calles pavimentadas con todos los servicios y alumbrado de mercurio. A cinco minutos del Parque (centra) de San José.

Precio € 55.00 v2. Cuota inicial € 1.000.00, saldo 100 meses sin intereses. Informe única y exclusivamente, Fabio Vega Porras. Teléfono 25-55-03. (1-2)

Nº 0494. SABANA Oeste, Rohrmoser, Humboldt, Rohrmoser: varios lotes para la venta. Grandes facilidades. 21-19-70. 21-98-68. (3-2)

Nº 0488. LOTES... SABANA. Nunciatura, Favorita, Beta Lomalinda, Americana, Monte alegre, Dent, Paulina, Curridabat. Mario Jenkins. 22-28-91. (3-2)

Nº 0489. SABANA SUR: preciosos lotes; nueva urbanización cerca Colegio Médicos. Apresúrese. Facilidades, Jenkins, 22-28-91. (3-2)

Nº 0462. LOTES. Contigua a residencia Los Colegios Sur. Listos para construir. Facilidad de pago. Informes: Teléfonos 21-52-70; 21-74-38. Oficina "TEL", Edificio Discolandia Nº 02. (5-2)

Nº 0491. CASAS Residenciales desde € 72.000.00 con ... € 15.000.00 prima. Bellísimos lotes desde € 16.000.00 con € 600.00 prima En residencial Los Colegios, Moravia - La Colina, San Francisco de Dos Ríos - Santa Mónica, San Juan de Tibás. Oigo ofertas. Recibo títulos de Finsa, certificados financieros de Finsa. La más segura y mejor forma de aumentar su dinero. Consulte sin ningún compromiso. Marta L. de Sanabria: 22-78-12. (3-2)

Nº 0493. CONSTRUYA, compre, repare amplie su casa o compre el lote económicamente, con las facilidades que le damos en el Instituto de Vivienda INVD. Le prestamos el 75% del total que necesite sin ninguna otra garantía que usted complete, en cuotas mensuales de ahorro, el 25% de su costo y un módico porcentaje de gastos. Para su propósito puede destinar desde € 5 mil a € 10 mil y aún más, con cuotas mensuales de ahorro de € 50.00 a € 350.00. Más información sobre su futura casa.

OFICINA  
Lic. Teodoro Martén  
Teléfono 25-28-82. (28-2)

Nº 1991. 2 FINCAS ganaderas contiguas se venden, carretera Siquirres, sin peligro de inundaciones ni interrupción de transportes. 99 kilómetros de San José. 2 horas en automóvil, una de 1.100 manzanas a € 425.00 manzana; otra de 300 manzanas a € 1.500.00 manzanas. Facilidades. Teléfonos 25-53-14 y 21-53-09. Apartado 2961 (2-2)

Nº 0493. CONSTRUYA, compre, repare amplie su casa o compre el lote económicamente, con las facilidades que le damos en el Instituto de Vivienda INVD. Le prestamos el 75% del total que necesite sin ninguna otra garantía que usted complete, en cuotas mensuales de ahorro, el 25% de su costo y un módico porcentaje de gastos. Para su propósito puede destinar desde € 5 mil a € 10 mil y aún más, con cuotas mensuales de ahorro de € 50.00 a € 350.00. Más información sobre su futura casa.

OFICINA  
Lic. Teodoro Martén  
Teléfono 25-28-82. (28-2)

Nº 0493. CONSTRUYA, compre, repare amplie su casa o compre el lote económicamente, con las facilidades que le damos en el Instituto de Vivienda INVD. Le prestamos el 75% del total que necesite sin ninguna otra garantía que usted complete, en cuotas mensuales de ahorro, el 25% de su costo y un módico porcentaje de gastos. Para su propósito puede destinar desde € 5 mil a € 10 mil y aún más, con cuotas mensuales de ahorro de € 50.00 a € 350.00. Más información sobre su futura casa.

OFICINA  
Lic. Teodoro Martén  
Teléfono 25-28-82. (28-2)

Nº 0493. CONSTRUYA, compre, repare amplie su casa o compre el lote económicamente, con las facilidades que le damos en el Instituto de Vivienda INVD. Le prestamos el 75% del total que necesite sin ninguna otra garantía que usted complete, en cuotas mensuales de ahorro, el 25% de su costo y un módico porcentaje de gastos. Para su propósito puede destinar desde € 5 mil a € 10 mil y aún más, con cuotas mensuales de ahorro de € 50.00 a € 350.00. Más información sobre su futura casa.

OFICINA  
Lic. Teodoro Martén  
Teléfono 25-28-82. (28-2)

Nº 0493. CONSTRUYA, compre, repare amplie su casa o compre el lote económicamente, con las facilidades que le damos en el Instituto de Vivienda INVD. Le prestamos el 75% del total que necesite sin ninguna otra garantía que usted complete, en cuotas mensuales de ahorro, el 25% de su costo y un módico porcentaje de gastos. Para su propósito puede destinar desde € 5 mil a € 10 mil y aún más, con cuotas mensuales de ahorro de € 50.00 a € 350.00. Más información sobre su futura casa.

OFICINA  
Lic. Teodoro Martén  
Teléfono 25-28-82. (28-2)

Nº 0493. CONSTRUYA, compre, repare amplie su casa o compre el lote económicamente, con las facilidades que le damos en el Instituto de Vivienda INVD. Le prestamos el 75% del total que necesite sin ninguna otra garantía que usted complete, en cuotas mensuales de ahorro, el 25% de su costo y un módico porcentaje de gastos. Para su propósito puede destinar desde € 5 mil a € 10 mil y aún más, con cuotas mensuales de ahorro de € 50.00 a € 350.00. Más información sobre su futura casa.

Nº 0483. APRESURESE A COMPRAR su casa modular CASAS MODULARES BOJAN. TELEFONO 22-95-25. APARTADO 2961. (3-2)

## VEHICULOS

Nº 0490. VENDO AUTOMOVILES Opel, Kadet 67, Fiat 1500 del 66. Poco kilometraje, 22-28-91. (31-1)

Nº 2012. VENDO FORD Falcón 61, Station cuatro puertas. Magnífico estado. Buen precio. Teléfono 25-68-07. (5-2)

Nº 0478. VENDO Volkswagen Variante 64, excelente estado € 18.000.00 al contado, o haga ofertas. Teléfono 28-62-01. (2-2)

Nº 2020. LAND ROVER, pickup, gasolina, 1960, buen estado doble tracción, vendo con todo. Llamar horas oficina. Teléfonos 22-09-54; 22-98-36. (3-2)

## ALQUILERES

Nº 2024. EN SAN RAFAEL de Escazú, se alquila residencia sin estronar, sala, comedor, antecomedor, cocina, cuatro dormitorios, tres baños, cuarto dormitorio, tres baños, cuarto dormitorio con baño, lavandería, jardín, cochera amplia, agua caliente, teléfono. Informes teléfono 25-56-75. (4-2)

Nº 0500. SE ALQUILAN oficinas, Avenida Segunda, lugar céntrico, desde € 250.00 en adelante. Informes 21-54-72. (3-2)

Nº 0495. ALQUILAMOS instalaciones: propias para industrias y bodegas, ej área que necesite. Precio módico convencional al uso. Podemos remodelar. San Rafael Arriba de Desamparados, de plaza de deportes 100 varas Sur, 100 varas Este. Infórmese en el mismo lugar. 21-19-70 21-98-68. (5-2)

Nº 2021. ALQUILASE CASA en Chacarita, frente al mar. € 800.00 la semana. Teléfono 25-03-97. (1-2)

Nº 51459. ALQUILO LOCAL comercial Avenida sétima teléfono 21-47-75. Horas hábiles (2-2)

Nº 0463. ALQUILO CASA grande de cemento, cinco dormitorios, tres baños, cochera, hall comedor, antecomedor, cocina, cuarto servicio con baño, dos cuartos más de madera con salida independiente; del Hospital de Niños 200 varas Norte 75 Este. Verla de 9 a 3. € 1.350.00 mensuales. Teléfonos oficina 21-21-20. Habitación 22-67-93. (5-2)

Nº 0460. SE ALQUILA casa grande nueva en Barrio Escalante 3 dormitorios con servicio independiente, oficina, 3 salas, salón para juegos, cocina, pilas, cuarto servicio, planta alta, despensa, dos patios, cochera. Especial para Embajada o familia grande. Informes a los teléfonos: 22-56-77 y 22-57-03. (29-1)

Nº 0460. SE ALQUILA casa grande nueva en Barrio Escalante 3 dormitorios con servicio independiente, oficina, 3 salas, salón para juegos, cocina, pilas, cuarto servicio, planta alta, despensa, dos patios, cochera. Especial para Embajada o familia grande. Informes a los teléfonos: 22-56-77 y 22-57-03. (29-1)

Nº 0460. SE ALQUILA casa grande nueva en Barrio Escalante 3 dormitorios con servicio independiente, oficina, 3 salas, salón para juegos, cocina, pilas, cuarto servicio, planta alta, despensa, dos patios, cochera. Especial para Embajada o familia grande. Informes a los teléfonos: 22-56-77 y 22-57-03. (29-1)

Nº 0460. SE ALQUILA casa grande nueva en Barrio Escalante 3 dormitorios con servicio independiente, oficina, 3 salas, salón para juegos, cocina, pilas, cuarto servicio, planta alta, despensa, dos patios, cochera. Especial para Embajada o familia grande. Informes a los teléfonos: 22-56-77 y 22-57-03. (29-1)

Nº 0460. SE ALQUILA casa grande nueva en Barrio Escalante 3 dormitorios con servicio independiente, oficina, 3 salas, salón para juegos, cocina, pilas, cuarto servicio, planta alta, despensa, dos patios, cochera. Especial para Embajada o familia grande. Informes a los teléfonos: 22-56-77 y 22-57-03. (29-1)

Nº 0460. SE ALQUILA casa grande nueva en Barrio Escalante 3 dormitorios con servicio independiente, oficina, 3 salas, salón para juegos, cocina, pilas, cuarto servicio, planta alta, despensa, dos patios, cochera. Especial para Embajada o familia grande. Informes a los teléfonos: 22-56-77 y 22-57-03. (29-1)

Nº 0460. SE ALQUILA casa grande nueva en Barrio Escalante 3 dormitorios con servicio independiente, oficina, 3 salas, salón para juegos, cocina, pilas, cuarto servicio, planta alta, despensa, dos patios, cochera. Especial para Embajada o familia grande. Informes a los teléfonos: 22-56-77 y 22-57-03. (29-1)

Nº 0460. SE ALQUILA casa grande nueva en Barrio Escalante 3 dormitorios con servicio independiente, oficina, 3 salas, salón para juegos, cocina, pilas, cuarto servicio, planta alta, despensa, dos patios, cochera. Especial para Embajada o familia grande. Informes a los teléfonos: 22-56-77 y 22-57-03. (29-1)

Nº 0460. SE ALQUILA casa grande nueva en Barrio Escalante 3 dormitorios con servicio independiente, oficina, 3 salas, salón para juegos, cocina, pilas, cuarto servicio, planta alta, despensa, dos patios, cochera. Especial para Embajada o familia grande. Informes a los teléfonos: 22-56-77 y 22-57-03. (29-1)

Nº 0460. SE ALQUILA casa grande nueva en Barrio Escalante 3 dormitorios con servicio independiente, oficina, 3 salas, salón para juegos, cocina, pilas, cuarto servicio, planta alta, despensa, dos patios, cochera. Especial para Embajada o familia grande. Informes a los teléfonos: 22-56-77 y 22-57-03. (29-1)

Nº 0460. SE ALQUILA casa grande nueva en Barrio Escalante 3 dormitorios con servicio independiente, oficina, 3 salas, salón para juegos, cocina, pilas, cuarto servicio, planta alta, despensa, dos patios, cochera. Especial para Embajada o familia grande. Informes a los teléfonos: 22-56-77 y 22-57-03. (29-1)

## MAQUINARIA

Nº 0497 "TALLERES SANABRIA LTDA."

Teléfono 22-61-25 — Apdo. 2403

- Ofrecemos al mejor precio:
- Motores diesel nuevos de 4 H.P.
- Motores eléctricos varios tamaños.
- Molinos para café malz crudo y cocido.
- Batidora para pastas alimenticias.
- Enganajes para reducir velocidades.
- Arietes en varios tamaños.
- Máquinas de picar pasto del país.
- Surtidos de repuestos para estas máquinas.
- Lote de barras de transmisión diferentes gruesos.
- Repuestos para trapiches y arados.
- Bombas para agua, varios tipos.
- Poleas planas, americanas y tipo "V".
- Trapiches para usar con motor Nos. 1 - 2 - 3.
- Motor Perkins diesel para pick up o camión.
- Motor diesel de 10 H.P. Potter.
- Cuebrador de piedra con motor eléctrico 10 x 16.
- Molino para moler granos y sustancias duras, capacidad 2 toneladas por hora.

NOTA: Compramos toda clase de metales. (28-2)

Nº 397 MACAYA MAQUINARIA, Teléfono 21-58 30 — Apartado 10 000 Vené; PICK UP

C 9457 International 1200 Motor diesel D-301 con cajón madera 1/2 1966

CAMIONES DE CARGA C-11560 Toyota Motor diesel cajón madera 3 1/2 1963

C-5954 Dodge 500 Motor diesel D-354 con cajón madera 4 1/2 1963

C 12086 International Motor D 354 con cajón de madera 3 1/2 1964

C 12537 International Rod- RDF-190 chln-ga tandem motor Cummins 12 1965

Ford Thames Mod-750 con motor diesel cajón ganadero 5 1966

PANEL International, Motor gasolina 6 cilindros 4 puertas 1 1968

MICROBUS 29430 Ford Falcón 12 pasajeros motor 6 cilindros 1 1/2 1963

Mercedes Benz, Motor diesel - 17 pasajeros 1 1/2 1959

No compre sus vehículos usados sin antes consultar nuestros precios (28-2)

Nº 0471. SRES AGRICULTORES E INDUSTRIALES: PARA SUS FRASLADOS DE TRACTORES Y FODA CLASE DE MAQUINARIA PIDA LOS SERVICIOS DE LA EMPRESA DE TRANSPORTES ZELEDON HNOS. LTDA LA UNICA EMPRESA ESPECIALIZADA EN EL RAMO. APDO 1793 — TELEFONOS: 21-12-84 y 21-37-88. (28-2)

## DINERO

Nº 0492. DINERO para hipotecas. Cuquier cantidad. Primero y segundo grados. Honorades. Ayuda. Consulte sin compromiso. Oficina "Memoscana". 209 Sur, 75 Este Cathedral. Teléfonos 21-21-20. Habitación 22-67-93. (8-2)

Nº 0472 — FICASA AVENIDA Tercera, frente Embajada Americana Dinero rápido y fácil. Con garantía fiduciaria, prendaria e hipotecaria. Teléfono 22-70-30 (28-2)



# AVISOS CLASIFICADOS

## PASTILLAS DIGESTIVE RENNIE



El método moderno para parar la indigestión contra acedia flatulencia, vendedad, dolores estomacales, náuseas, exceso de bilis, falta de apetito. Los antiácidos que contiene el Digestive RENNIE van equilibrados con cuidado con el fin de que no sean laxantes ni que causen estreñimiento. El Rennie Digestive es obtenido en cajitas de 25, 50 y 100 pastillas en envoltura higiénica permitiendo llevarlas sueltas en el bolsillo, listas para uso inmediato. No se toman con agua, de venta en todas las farmacias. Distribuidores exclusivos Almacén Uribe y Pagés.

## SE PIENSA CASAR? por TIENDA MARIA LUISA Ud. debe pasar



Alquiler y venta de vestidos para novia y primera comunión. También le ofrece anillos de oro en todo estilo, arras, bouquets y todo lo concerniente para su boda. VISITENOS SI EL COMPROMISO ALGUNO. Teléfono 22-25-29 300 vs Sur y 50 Este de Panadería Musmanni.



## CLINICA VETERINARIA CON AMBULANCIA Dr. D. LUTZ

100 varas al Este Cía. Fuerza y Luz  
Teléfonos: 21-15-25 y 22-82-07.

Además de leche materna agregue a los alimentos de su niño otros alimentos gradualmente desde el primer mes, para que al año pueda comer de todo.



MANDRAKE EL MAGO



EL FANTASMA



ARCHIE



EL GUARDIAN SOLITARIO



AGENTE SECRETO CORRIGAN



ROLDAN EL TEMERARIO



ARCHIE



# Gatunas

- PILLIN y MEMO NEYRA "iban a festival en la Argentina.
- En la foto fatuna: MARTA EUGENIA y MANRIQUE.



...En la foto gatuna dos artistas costarricenses que convencen: Marta Eugenia y Manrique. Ella, muy buena cantante y el buen pianista y director de su conjunto Alfa 7. El feliz matrimonio espera en los próximos días, el arribo del ave pícuda con una canastita portando un precioso bebé...



PILLIN

...Pillin Suárez y Memo Neyra iban a viajar a la Argentina, enviados por el Ministerio de Cultura Juventud y Deportes a un festival de la canción después que a éstos invirtieron tiempo y dinero preparando la partitura de las canciones, les dijeron que ya no, pues no había presupuesto. Hemos conversado con los muchachos y se sienten defraudados por varias razones: "no sólo porque teníamos todo preparado, sino porque habíamos hecho una labor de selección de los temas y esta vez, nos firmemente, que algo bueno para Costa Rica, habríamos logrado obtener"... maulló



ALDO

...Felicidades ché!... Congratulaciones a Aldo Inglesine y a su señora esposa por el arribo de un precioso bebé. Este año apunta un mejor porvenir para el dinámico gerente de ventas de Canal 11 con quien tenemos felina amistad. El ché está tan entusiasmado por la llegada del "pibe", y como buen argentino, le está haciendo un tango. "Vieras vos, ché, qué tangazo será"; maulló Aldo...

La OPRAT remitió al Señor Ministro de Trabajo, una comunicación en la que se le solicita interponga sus buenos oficios a fin de crear lo antes posible la Escuela de Locutores. La misión de llevar la comunicación y entablar conversación con el Señor Ministro Lic. Danilo Jiménez Veiga, le fue encomendada a don Francisco Montero Madrigal, activo socio de la OPRAT.

...Caminando por Caracas, bonito dúo de Marta Eugenia y Manrique, tema favorito de los admiradores de Alfa 7...

...Para el correo gatuno, los siguientes maullidos para el Director de esta columna:



"El propósito de ésta, es para recibir de parte de ustedes información.

He escuchado el disco de los Peter's Boys de Nicoya grabado por Indica con las selecciones: MI GUANACASTE y QUIERO QUE TU SEAS SINCERA. La primera es una cumbia y la segunda una especie de balada.

Aunque es la primera grabación de ellos me pareció muy buena, tanto por su valor en su contenido lírico como musical.

Les agradecería más información al respecto, pues me parece que joyas como estas deben ser conocidas por el país entero y que no deben permanecer sepultadas en el silencio como otras obras artísticas de la región de Guanacaste.

Pienso que deberían enviar su foto a Gatunas para que la juventud y el pueblo amante de la música los conozcan y espero que los lectores queden dispuestos si es posible hasta de comprar el disco, para incrementar la música y divulgar las aptitudes de jóvenes valerosos dispuestos a hacer de Costa Rica un pueblo que trabaja y canta.

(f) Un estudiante

Notagatuna: — Honradamente ésta es la primera noticia que tenemos de este conjunto y mucho agradeceremos al gato de turno, que nos envíe más informes (qué emisora tiene el disco, y cualquier otro detalle más) sobre estos muchachos para dar nuestro modesto aporte gatuno. Gracias

...Por ser de mucho interés para el mundo musical costarricense, publicamos textual el siguiente despacho de la AP.

CARACAS (AP) — Una consorcio de astros de la canción internacional se dieron cita anoche en Caracas para inaugurar el primer festival mundial de "onda nueva".

El evento, que cuenta con la asistencia de 30 invitados internacionales, se realizará los días 29 y 30 de este mes y es considerado por sus organizadores como "un impacto en el panorama musical internacional.

"Yo he estado en varios festivales, entre ellos San Remo, Barcelona y otros", dijo el compositor y cantante mexicano Armando Manzanero, agregando: "hasta ahora no había visto tanta organización y tanto empuje para sacar adelante un ritmo que ya empieza a imponerse en varios países".

Añadió: "creo que el festival de onda nueva va a tener un gran impacto". Señaló que la presencia de directores de orquesta tan famosos como Franck Pourcel, Paul Mauriat y otros, es un indicio de la "altura del festival".

Como invitados especiales figuran algunos artistas de cine y televisión entre ellos, Ivette Mimíex, Peter Graves, actor en la serie televisiva "misión imposible" y Carmen Sevilla, de España.

Uno de los más destacados compositores asistentes es el estadounidense Elmer Bernstein, autor de famosos temas de películas, como "Siete hombres y un destino" y "El hombre del brazo de oro".

Los artistas seleccionados en las dos primeras noches de actuación, pasarán a la final que se efectuará el día 30. El jurado está compuesto por personalidades internacionales de la música.

Rubén Fuentes, uno de los más cotizados músicos mexicanos en la actualidad, dijo del festival que "le auguro un gran éxito La "Onda Nueva" de Aldemaro Romero tiene un gran futuro" Ferrer compone en su país música de ritmo onda nueva

Según su principal cultor, el director de orquesta venezolano Aldemaro Romero, "Onda Nueva" es una mezcla del ritmo del joropo, baile nacional de Venezuela, con el ritmo de otros países. En Brasil se mezcla con la samba y en Estados Unidos con el jazz", dice el director

Por México participan en el festival Armando Manzanero, considerado uno de los favoritos a ganar el festival; el músico Rubén Fuentes, Juan García Esquivel, director, Enrique Neri, arreglista y el director Chucho Ferrer

Argentina está representada por el Director de Orquesta Oscar Cardozo Campos, el cantante Daniel Riobobos y Luis Aguilé, cantante.

Participan los brasileños Delmo Martins, autor Celja, cantante, María Eugenia Elodi, cantante y el director Pocho Pérez. Como invitado especial vino Agostinho Dos Santos, cantante de la famosa película brasileña "Orfeo negro"

Por los Estados Unidos participan Marlena Show, cantante, Tommy Deering, autor, Leroy Hanes, director, Frank Tattimore, autor y el cantante Joe-Dee Killer.

Es muy fácil participar en este fabuloso concurso. Anote en esta cartelera el número correcto de por lo menos cuatro programas diarios, y envíela a Canal 7, Apartado 3876, San José.

## FEBRERO



## LA REPUBLICA

"Diario de la Mañana"

### PROGRAMACION

### NUMERO DEL PROGRAMA

Televisará hoy lunes 1° de febrero de 1971



11.25 Saludo. Himno Nacional

11.30 Juventud 7

11.45 Teledeportes. Con Luis Cartín

12.00 Telenoticias

12.15 "PIRATAS DE MONTERREY"

1.30 Mr. Ed

2.00 Los Munsters

2.30 Faldas y pistolas

3.00 Mi hijo y yo Con Cecilia de Pérez

3.30 El show de Bugs Bunny

4.00 Sugarfoot

5.00 Los Diablos del Volante

5.30 Teatro del Oeste

6.00 Telenoticias

6.30 Disneylandia

7.30 La Tribu Brady

8.00 Ladrón sin Destino

9.00 El FBI en acción

10.00 Telenoticias

**CANAL 7**  
SOBRESALIENTE EN LOS  
EVENTOS MUNDIALES  
MAS SOBRESALIENTES

NOMBRE: .....

DIRECCION: .....



**CENTRAL**

A las 3 € 4.00 - 7 y 9 € 5.00  
L U X A las 6:30 y 8:30  
€ 4.00

Un gran estreno para la juventud...

**SANDRO...**

Canta... América aplaude.  
Por su voz, sus nuevas canciones... Como Yo te amo...  
Penas... Tengo, Penumbra y muchas otras más...



"Quiero llenarme de Ti"  
A colores...

Cine **CAPRI** Hoy  
A las 3 € 3.00 - A las 7 y 9  
€ 4.00

(Prohibida men. 18 años).  
Venga y diviértase con la gran película a colores:  
"LAS VEGAS"

**GUADALUPE**

A las 8 ..... € 2.50  
A colores.

Acción, emoción y suspense con los mejores equipos del mundo.

Brasil y el Rey Pelé... on  
FUTBOL MEXICO "70"

**CANAL 6**

Programación para hoy  
Lunes 1° de febrero 1971

- 11.30 Música  
11.45 Fábulas  
12.00 Informaciones de HOY  
12.45 La novela de la tarde:  
**LAS VICTIMAS**  
1.15 La novela de la 1.15:  
**UNA PLEGARIA EN EL CAMINO**  
1.45 Revista Femenina  
2.45 Cine en su casa:  
**NO HAY TIEMPO PARA SER JOVEN**  
Con Róger Vavgbn, Roger Smith, Merry Anders  
4.30 Fábulas  
5.30 El Hombre de Acero  
6.00 La Pandilla  
6.30 Los Tres Chiflados  
7.00 Tele Tanda de Siete:  
**ANGELITOS NEGROS**  
7.30 La criada bien criada  
8.00 La novela familiar  
**EL DIOS DE BARRO**  
9.00 Superacción:  
**UN GRUPO DE CANALLAS**  
Con Pascale Petit, Roger Moore  
10.30 Panorama de HOY  
11.30 Despedida  
**LO MEJOR SE VE EN EL 6 Y SE VE MEJOR MUY PRONTO — GRAN ESTRENO — EL PRECIO DE UN HOMBRE**

**¡Oh, que bella guerra!**

(Oh, What a Lovely War). — Basada en un espectáculo teatral escrito por Charles Chilton. Intérpretes: Dirk Bogarde, Phyllis Calvert, Jean Pierre Cassel, John Clements,



Radio Televisión Te-Teo

Presenta hoy Lunes 1° de febrero de 1971

- 2.35 Patrón y música  
2.45 Comedy Cappers  
3.00 Simplemente Maria  
4.00 Teleclub del Hogar  
4.30 El Conde de Montecristo  
5.00 Chungalandia  
6.00 Fuego de Juventud  
6.30 La nueva Tremenda Corte  
7.00 Simplemente Maria  
7.55 Noticiero Chevron  
8.00 Este es Tom Jones  
9.00 Encrucijada  
10.00 Punto Final  
10.15 Despedida

PRIMERA EN COBERTURA NACIONAL

**El cine y el teatro**

John Gilling, Jack Hawkins, Kenneth More, Laurence Olivier, Michael Redgrave, Vanessa Redgrave, Ralph Richardson, Maggie Smith, Susannah York y John Mills. Producción Accord, distribuida por Paramount. Dirigida por Richard Attenborough.

Esto comenzó como un espectáculo teatral del género revista. (No lo que aquí entienden algunos por revista, que es todo lo que contenga música, sino la revista auténtica, o sea una serie de sketches alrededor de un tema central pero sin desarrollo de argumento). El éxito en Londres fue fenomenal, pero nadie creyó que la obra se pudiera llevar al cine. (El género de la revista es fama que fue ensayado por el cine en los albores del parlante, entre 1929 y 1930, con pésimos resultados económicos, y desde entonces es tabú para los productores).

Pero un actor eminente: Richard Attenborough, pensó que tal vez si se podría, y con empeño sin igual comenzó a convencer a sus colegas de que participaran, hasta que logró financiarse y emprendió la filmación, dirigiendo la película él mismo. Así, tenemos que para inaugurar nuestra temporada cinematográfica de 1971 con honores, tenemos un auspicioso debut de director, y una película única.

Repetimos: una película única, que no tiene antecedentes ni se parece a ninguna otra. Una revista auténtica, de sketches danzas y canciones, en torno a un tema central perfectamente increíble: La Primera Guerra Mundial.

Hábilmente, la película, sin salirse de los límites del género, nos da un panorama prácti-

camente completo de la Inglaterra de esos días; de las combinaciones políticas, los juegos militares, la vida en el frente y en la retaguardia. Una guerra vista en solfa, pero con toda la solemnidad del caso. Una película que no levanta panfletariamente la bandera del pacifismo, pero que, al reírse de la guerra que apasionó a nuestros abuelos, se ríe de la guerra en general, y es, por lo tanto, por lo que tiene de sátira e ironía, el más eficaz libelo antibélico de que tengamos memoria. "La guerra es un asunto demasiado serio para dejarlo en manos de los militares" dijo Bernard Shaw, y éste podría ser el epígrafe de esta película.

La flor y nata de la escena y la pantalla británicas, desfila por esta obra singular haciendo breves papeles, y contribuyendo al lucimiento general de la película mediante su lucimiento particular. El reparto — como lo habrá notado quien leyera el encabezamiento de esta crónica — es impresionante.

La guerra se convierte en un parque de diversiones; el reclutamiento, en una venta de localidades; la alta política, en un cómico juego de ajedrez sobre un mapa, del que participan figuras históricas como Poincaré, Nicolás II, Fco. José, el Kaiser Guillermo, y eventualmente Wilson y Lenin; todo con acompañamiento de coplas y burlas. En la película no se derrama una sola gota de sangre (la muerte de un soldado se representa con un manojito de amapolas), pero el sentido de humor inglés es tan fuerte, directo, eficaz e inteligente, que la tesis de la película queda clara y penetrante para todo el mundo.

Jamás se ha visto audacia igual. (Audacia que, sin embargo, se detiene dentro de las fronteras, ya que el Rey Jorge V es el único cabecilla de la época a quien no se caricaturiza). Jamás se ha visto desparpajo semejante como éste de tomar a broma una gran tragedia mundial. Pero el resultado es sorprendentemente bueno. Es claro que en una larga serie de sketches, algunos serán menos eficaces que otros, menos regocijantes que otros, y menos comprensibles para un espectador no británico que los otros. Pero la empresa de Attenborough resultó digna del esfuerzo. Nos ha dado una película, quizás para minorías, pero en todo caso, por su originalidad y particularidades, para la historia del cine. Cualquiera que sea la opinión que a cada cual le merezca su calidad, nadie podrá negar que será un mojón en esa historia.

O. M.

**Dr. Montero Padilla**

Informa a su estimable clientela que para asistir al VII Congreso Pan-Americano de Oftalmología en BOGOTA, estará ausente de su consultorio

**del 1 al 15 de febrero inclusive.**

Del 16 en adelante de nuevo a sus apreciables órdenes.



Lunes 1° de febrero 1971

- 4.30 El mundo ante sus ojos  
**COLOR**  
5.00 Fábulas  
6.30 Superman  
**COLOR**  
6.00 Telemundiales  
**VIVO**  
6.30 Porque Dios me hizo quererle final  
7.30 El Oso Rubroso  
8.30 Mr. Novak  
9.30 Teletanda del Once largo metraje:  
**EL MONSTRUO DEL MAR**  
P. Christian y P. Raymond  
**BUENAS NOCHES**

Si Ud. no ve bien Canal 11, escribanos al apartado 5542 o llámenos al teléfono 29-01-12, el servicio es GRATUITO.



Programación para hoy lunes 1° de febrero

- 4.15 Patrón de ajuste  
4.30 Fábulas  
5.00 Tele cine  
**"UN GRITO EN LA NOCHE"**  
Con Natalie Wood, Edmond O'Brien  
6.30 Dimensión Desconocida  
7.00 Marshall Dillon  
8.00 Diálogos con el Pueblo  
9.00 Tele Novela  
**"NATACHA"**  
10.00 Despedida

CON PROYECCION NACIONAL



Profesor Sóliman

Mediante los ejercicios espirituales que el profesor Sóliman dicta diariamente en su programa radial, Ud. conseguirá fortalecer y ejercitar sus propios poderes mentales, con los cuales podrá fácilmente realizar sus aspiraciones de alcanzar el éxito y la felicidad tanto en lo sentimental como en lo material.

Apartado Postal 1955, San José - Teléfono: 22-94-35.

**EL Prof. SOLIMAN**

(Astrólogo, Quirólogo y Futurólogo)

**CAMBIO DE DOMICILIO:**

El profesor Sóliman se permite comunicar a sus amistades y público en general, que a partir de hoy LUNES 1° de febrero, les atenderá en su nuevo Consultorio Astrológico situado en la Avenida Central, frente al CINE CAPRI, puerta N° 938. Horas de consulta: de 9 a 12 en la mañana, y de 2 de la tarde a 7 de la noche todos los días, excepto domingo.

También tiene el agrado de invitarles a escuchar su programa astrológico "CITA CON EL DESTINO" que transmite diariamente, de 8:30 a 9:00 de la mañana, por medio de RADIO ATENEA, 750 kilociclos.

**EL EXITO Y LA FELICIDAD EN SU MENTE:**



# Asume el CAN coordinación agropecuaria

Don Rogelio Coto Monge, Secretario Ejecutivo del Consejo Agropecuario Nacional (CAN), dijo a LA REPUBLICA que ahora si puede esperarse que exista una verdadera coordinación en las actividades agropecuarias, pues el nuevo organismo ha asumido con prontitud y decisión las funciones que le fueron asignadas.

Hablando con entusiasmo sobre la labor del CAN, dijo el señor Coto Monge que esta coordinación se ha venido buscando y deseando desde hace muchos años para unir esfuerzos dispersos de los bancos, del Ministerio de Agricultura, el Consejo de la Producción y la Universidad que han venido bajando en esos campos en forma separada que no permitió nunca un gran avance como debió haberse logrado.

Ahora el Consejo Agropecuario está trabajando coordinadamente y con celeridad, aprovechando los recursos de los distintos organismos y dirigiéndolos hacia una sola meta con lo que el éxito será la respuesta a tanto afán.

"Creo que va a llegar a ser un gran organismo cuya importancia nadie discutirá en el futuro", dijo don Rogelio. "Quizá ahora sea difícil mediar sus verdaderos alcances pero dentro de unos cinco años todos estaremos convencidos de que esto era lo más conveniente", agregó.

Refiriéndose a la incorporación de los Gerentes de los ban-

cos comerciales al CAN, expresó: "Creo que era lo que faltaba y ya lo tenemos; ahora vamos a caminar muy bien. Nos reunimos a las siete de la mañana cada semana o cada dos semanas, según sea necesario. Y llegamos todos puntuales porque nos interesa trabajar. Y eso es un buen augurio".

El CAN tendrá que coordinar los siete proyectos que integran el programa de desarrollo agropecuario financiado con un préstamo de la A.I.D., recientemente aprobado por la Asamblea Legislativa.

## Establecen certificado de estudios básicos

El Poder Ejecutivo —mediante Decreto que comenzó a regir ayer— estableció el "Certificado de Conclusión de Estudios de Enseñanza Básica por Madurez", equivalente al Certificado de Conclusión de Estudios de Enseñanza Primaria.

Para obtener tal certificado, el aspirante debe contar con 15 años por lo menos ser de buena conducta y demostrar que ha adquirido los conocimientos propios de la enseñanza básica para adultos, aprobando exámenes sobre: Lengua Materna, Matemáticas, Estudios Sociales, Ciencias, y Formación Humana todo con fundamento en los programas correspondientes a la educación básica para adultos.

### Cine - Palacio METROPOLITAN

3 p.m. @ 4.80 más @ 0.20 Imp. Total .... @ 5.00  
6.45 y 9.15 p.m. @ 5.80 más @ 0.20 Imp. Total @ 6.00.

Presentamos el más extraordinario suceso Cinematográfico del 71.

Una película que asombra, que emociona y estremece.



En Cinemascope y colores.

### Nuevo Cine HILTON

3 p.m. @ 2.30 más @ 0.20 Imp. Total .... @ 2.50  
7 y 9 p.m. @ 2.80 más @ 0.20 Imp. Total @ 3.00

Estreno de una película llena de acción...

### La batalla de Sinaí

En colores.

### Teatro CENTER CITY

3 p.m. @ 1.80 más @ 0.20 Imp. Total .... @ 2.00  
UNA PELICULA DE ACCION.

### Agente diabólico

colores.

### Cine REINA (Guadalupe)

8 p.m. .... @ 2.00

Guiliano Gemma, en:

Ringo, una Biblia y una pistola  
En CS y colores.

# DIVERSIONES

## REX

3 .... @ 4.00 — 7 y 9 .... @ 5.00  
(Inconveniente menores de 18 años)

La 20th Century Fox presenta la historia del personaje más controversial del siglo XX. El hombre que rompió su juramento hipocrático para favorecer las ejecuciones en masa...

THE TRUE STORY OF CHE GUEVARA WHO FOLLOWED A DREAM OF JUSTICE AND FREEDOM... AND CREATED A NIGHTMARE OF TERROR AND VIOLENCE!

20th Century-Fox presents  
OMAR SHARIF "CHE!"  
JACK PALANCE as FIDEL CASTRO



A Sy Bartlett-Richard Fleischer Production  
Starring: CESARE DANOVÀ, ROBERT LOGGIA, WOODY STRODE, BARBARA LUNA  
Directed by RICHARD FLEISCHER  
Screenplay by MICHAEL WILSON and SY BARTLETT  
Story by SY BARTLETT and DAVID KARP  
Music Composed and Conducted by LALO SCHIFRIN  
Panasonic Color by De Luce  
More from the master picture CHE! available on Videotape format

### CHE

### — CAPITOLIO —

6.45—9 ..... @ 2.50

Un coloso del cine.

### ORGULLO Y PASION

Frank Sinatra, Sophia Loren, Cary Grant.

### — ADELA —

6.45—9 ..... @ 2.50

(Inc. menores 15 años). Charlton Heston, John Phillip Law, Tina Chen, en:

### EL AMO DE LAS ISLAS

### — PUNTARENAS —

4 ..... @ 2.00

### LOS TUYOS, LOS MIOS Y LOS NUESTROS

7.30 ..... @ 2.00

(Sólo mayores 21 años). Anthony Quinn

### SUEÑO DE REYES

PRONTO! Elliot Gould, Candice Bergen,  
"AL BORDE DE SU MUNDO"

### PALACE

3-6.45-9 Imp. Inc. @ 3.00 | 6-8.15 Imp. Inc. @ 2.00  
Marlon Brando, Greer Garson, Deborah Kerr,

### "JULIO CESAR"

### — CALIFORNIA —

6 - 8 .. (Impuestos Incluidos) .. @ 5.00

(Sólo mayores de 21 años)  
(Sólo funciones nocturnas)

La película más moderna y atrevida del momento!  
Para unas era maravilloso... para otras un salvaje...  
para todas, inolvidable...!

El podía amarlas... o despedazarlas... según se presentara el caso...!

SOLO DOS CINES AUTORIZADOS PARA EXHIBIRLA  
EN COSTA RICA! NO IRA A PROVINCIAS!

Se exigirá la cédula en casos de duda por la edad.

## EL HOMBRE QUE DOMINABA A LAS MUJERES



JOSEPH E. LEVINE PRESENTA UNA PELICULA AVCO EMBASSY

Rod Taylor - Carol White

"El Hombre Que Dominaba A Las Mujeres"  
ECLAIR DISTRIBUIDA POR MGM

The Man Who Had Power Over Women

"El hombre que dominaba a las mujeres"

EN COLORES

### — VARIEDADES —

3-7 Imp. Inc. @ 4.00 | 9 p.m. Imp. Inc. @ 5.00

Gregory Peck,  
Ann Todd,  
Louis Jourdan,

### Agonía de amor

(Sólo mayores de 21)

### Cómo, cuándo y con quién

En colores.

### MODERNO

3-7.30 Imp. Inc. @ 2.50

Clint Eastwood,

### El botín de los valientes

En colores.

### RIO

8 p.m. Imp. Inc. @ 2.00

Cantinflas,

### El Padrecito

En colores.

PRONTO! Natalie Wood, Elliot Gould, en el picante ensayo conyugal:

### "BOB & CAROL & TED & ALICE"

## LA DIRECCION GENERAL DE ARTES Y LETRAS

Invita a la exposición de Pintura de Ex-Becarios de Estados Unidos que estará abierta en el Museo Nacional del 2 al 7 de febrero.

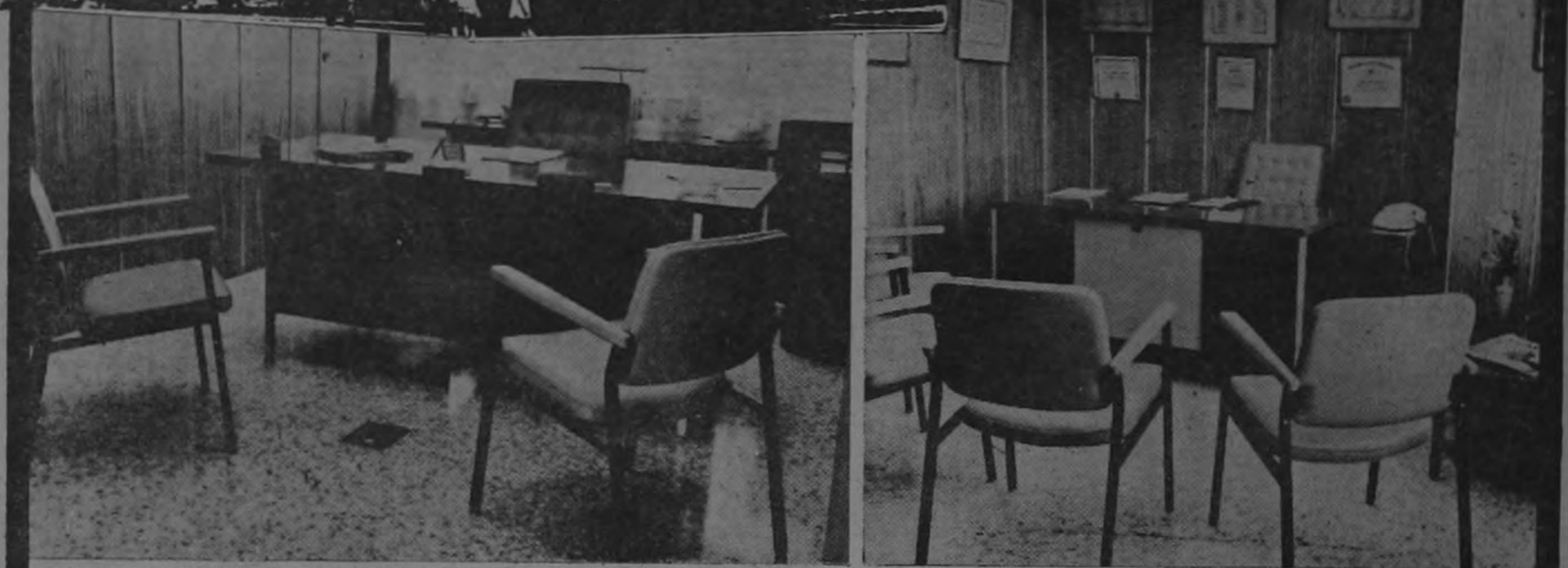
Expondrán:

- Rafael Fernández
- Ricardo Morales
- Antonio Arroyo
- Sonia Romero de Benavides
- José Luis López Escarré
- Wilberth Villegas
- Rosa María Portuquez
- Humberto Portillo

Esta es una colaboración de Artes y Letras al III Congreso Latinoamericano de Ex-Becarios que se realiza en Costa Rica.



*Cuando la ciudad  
crece el progreso  
se agiganta.*



Oficinas Alcoa de Costa Rica  
en el edificio Plaza de La Artillería S.A.

*El progreso de una nación se refleja en forma clara en la cantidad de edificios que se construyen; y a la vez que abren nuevas fuentes de trabajo, contribuyen a embellecer con su concepción arquitectónica moderna las calles y avenidas de ésta hermosa ciudad. Para ésta floreciente realidad, ROSAGO viste de gala las más elegantes y funcionales oficinas con los muebles más modernos, en variados diseños a todo color.*

*lo que Costa Rica construye Rosago lo viste de gala.*

***Rosago S.A.***

Sirviendo a Centro América desde Costa Rica.